

Epson Stylus® Photo PX720WD

EN Basic Operation Guide

- for use without a computer -

LV Pamatdarbības rokasgrāmata

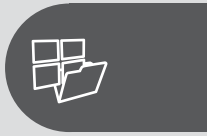
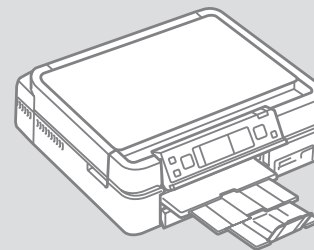
- lietošanai bez datora -

LT Pagrindinių funkcijų vadovas

- naudojimui be kompiuterio -

ET Üldine kasutusjuhend

- kasutamise ilma arvutita -



EN Contents

About This Guide	4
Copyright Notice	5
Important Safety Instructions.....	6
Precautions on the Touchpad	8
Guide to Control Panel	9
Using the LCD Screen.....	12
Adjusting Angle of Control Panel.....	14
Using the optional rear cover	14
Handling Media and Originals	
Selecting Paper.....	16
Loading Paper	18
Loading a CD/DVD	22
Inserting a Memory Card	25
Placing Originals	27
Copy Mode	
Copying Documents.....	30
Copy/Restore Photos.....	32
Copying a CD/DVD	34
Copy Mode Menu List	36
Print Photos Mode	
Printing Photos.....	42
Printing in Various Layouts.....	44
Printing on a CD/DVD	46
Printing Photo Greeting Cards.....	49
Printing from an External USB Device.....	52
Print Photos Mode Menu List	53
Other Mode	
Printing Ruled Paper.....	58
Printing a Coloring Sheet.....	60
Scanning to a Memory Card	62
Scanning to a Computer	63
Backup to an External USB Device.....	64
Other Mode Menu List.....	65
Setup Mode (Maintenance)	
Checking the Ink Cartridge Status.....	68
Checking/Cleaning the Print Head.....	70
Aligning the Print Head	72
Printing from a Digital Camera	74
Setup Mode Menu List.....	76
Solving Problems	
Error Messages.....	80
Replacing Ink Cartridges	84
Paper Jam	88
Printer Error.....	93
Print Quality/Layout Problems.....	94
Other Problems	98
Contacting Epson Support.....	99
Index	100

LV Satura rādītājs

Par šo rokasgrāmatu.....	4
Autortiesību zīme.....	5
Svarīgas drošības instrukcijas	6
Drošības pasākumi darbā ar skārienpaliktni.....	8
Kontroles paneļa rokasgrāmata	9
LCD ekrāna izmantošana	12
Kontroles paneļa leņķa pielāgošana	14
Atsevišķi iegādājamā aizmugurējā vāka izmantošana	14
Darbs ar oriģināliem un virtuālajiem failiem	
Papīra izvēle.....	16
Papīra ievietošana.....	18
CD/DVD ielādēšana.....	22
Atmiņas kartes ievietošana	25
Oriģinālu novietošana.....	27
Kopēšanas režīms	
Dokumentu kopēšana	30
Kopēt/atjaunot fotoattēlus	32
CD/DVD kopēšana	34
Copy režīma izvēlnes saraksts.....	36
Print Photos režīms	
Fotoattēlu drukāšana	42
Drukāšana dažādos izkārtojumos.....	44
CD/DVD apdrukāšana	46
Foto apsveikumu kartiņu drukāšana	49
Drukāšana no ārējās USB ierīces.....	52
Print Photos režīma izvēlnes saraksts.....	53
Cits režīms	
Liniņpapīra drukāšana.....	58
Izkrāsojama attēla izdrukāšana.....	60
Skenešana uz atmiņas karti.....	62
Skenešana uz datoru	63
Izveidot rezerves kopiju ārējā USB ierīcē.....	64
Cita režīma izvēlnes saraksts.....	65
Setup režīms (apkope)	
Tintes kasetnes statusa pārbaude	68
Drukas galviņas pārbaude/tīrīšana	70
Drukas galviņas nolīdzināšana.....	72
Drukāšana no digitālās fotokameras	74
Setup režīma izvēlnes saraksts.....	76
Problēmu risināšana	
Kļūdu paziņojumi.....	80
Tintes kasetņu nomaiņa	84
Iestrēdzis papīrs.....	88
Printera kļūda.....	93
Drukas kvalitātes/izkārtojuma problēmas.....	94
Citas problēmas.....	98
Sazināšanās ar Epson atbalsta centru.....	99
Alfabētiskais rādītājs	101

LT Turinys

Apie šį vadovą.....	4
Autoriaus teisių pranešimas.....	5
Svarbios saugos instrukcijos.....	6
Įspėjimai naudojant jutiklinę klaviatūrą.....	8
Valdymo skydelio vadovas.....	9
Skystųjų kristalų ekrano naudojimas.....	12
Valdymo skydelio kampo reguliavimas.....	14
Papildomo galinio dangčio naudojimas.....	14

Spausdinimo medžiagų ir originalų naudojimas

Popieriaus pasirinkimas.....	16
Popieriaus įdėjimas.....	18
CD/DVD įdėjimas.....	22
Atminties kortelės įdėjimas.....	25
Originalų įdėjimas.....	27

Kopijavimo režimas

Dokumentų kopijavimas.....	30
Kopijavimas/nuotraukų atkūrimas.....	32
CD/DVD kopijavimas.....	34
Copy režimo meniu sąrašas.....	36

Print Photos režimas

Nuotraukų spausdinimas.....	42
Spausdinimas įvairiais išdėstymais.....	44
Spausdinimas ant CD/DVD.....	46
Nuotraukų atvirukų spausdinimas.....	49
Spausdinimas iš išorinio USB prietaiso.....	52
Print Photos režimo meniu sąrašas.....	53

Kitas režimas

Spausdinimas ant popieriaus langeliais.....	58
Spalvinimo lapo spausdinimas.....	60
Skenavimas į atminties kortelę.....	62
Skenavimas į kompiuterį.....	63
Atsarginės kopijos kūrimas išoriniame USB prietaise.....	64
Kito režimo meniu sąrašas.....	65

Setup režimas (priežiūra)

Rašalo kasetės būsenos tikrinimas.....	68
Spausdinimo galvutės tikrinimas ir valymas.....	70
Spausdinimo galvutės išlygiavimas.....	72
Spausdinimas iš skaitmeninio fotoaparato.....	74
Setup režimo meniu sąrašas.....	76

Problemų sprendimas

Klaidų pranešimai.....	80
Rašalo kasečių keitimas.....	84
Popieriaus strigtis.....	88
Spausdintuvo klaida.....	93
Spausdinimo kokybės/išdėstymo problemos.....	94
Kitos problemos.....	98
Kaip susisiekti su „Epson“ palaikymo tarnyba.....	99
Rodyklė.....	102

ET Sisukord

Juhendi ülevaade.....	4
Autorioõiguste teave.....	5
Oluline ohutusteave.....	6
Ettevaatusabinõud puutepadjale.....	8
Juhtpaneeli ülevaade.....	9
LCD-ekraani kasutamine.....	12
Juhtpaneeli kaldenurga muutmine.....	14
Valikulise tagakaane kasutamine.....	14

Kandjate ja originaalide haldamine

Paberi valimine.....	16
Paberi laadimine.....	18
CD/DVD laadimine.....	22
Mälukaardi paigaldamine.....	25
Originaalide paigutamine.....	27

Kopeerimisrežiim

Dokumentide kopeerimine.....	30
Fotode kopeerimine/taastamine.....	32
CD/DVD kopeerimine.....	34
Režiimi Copy menüü loend.....	36

Režiim Print Photos

Fotode printimine.....	42
Printimine erineva paigutusega.....	44
Printimine CD-le/DVD-le.....	46
Fotoga õnnitluskaartide printimine.....	49
Väliselt USB-seadmelt printimine.....	52
Režiimi Print Photos menüüloend.....	53

Režiim Muud

Joonitud paberi printimine.....	58
Värvimislehe printimine.....	60
Mälukaardile skannimine.....	62
Arvutisse skannimine.....	63
Varundamine välisele USB-seadmele.....	64
Režiimi Muud menüü loend.....	65

Režiim Setup (Hooldus)

Tindikassetide seisukorra kontrollimine.....	68
Prindipea kontrollimine/puhastamine.....	70
Prindipea joodamine.....	72
Digitaalkaamerast printimine.....	74
Režiimi Setup menüü loend.....	76

Probleemide lahendamine

Veateated.....	80
Tindikassetide vahetamine.....	84
Paberiummistus.....	88
Printeri viga.....	93
Prindikvaliteedi/paigutuse probleemid.....	94
Muud probleemid.....	98
Epsoni toega ühenduse võtmine.....	99
Register.....	103

About This Guide

Par šo rokasgrāmatu

Apie šī vadova






Juhendi ülevalde

Follow these guidelines as you read your instructions:

Lasot instrukcijas, sekojiet šim vadlinijām:

Skaitydami instrukcijas laikykitēs šīu nurodymū:

Juhendiga tutvumisel on abiks jārgmised selgitused:

				
Warning: Warnings must be followed carefully to avoid bodily injury.	Caution: Cautions must be observed to avoid damage to your equipment.	Must be observed to avoid bodily injury and damage to your equipment.	Note: Notes contain important information and hints for using the printer.	Indicates a page number where additional information can be found.
Brīdinājums: Rūpīgi sekojiet šiem brīdinājumiem, lai izvairītos no miesas bojājumiem.	Uzmanību: Ievērojiet šos noteikumus, lai izvairītos no aprīkojuma defektiem.	Jāievēro, lai izvairītos no miesas bojājumiem un aprīkojuma defektiem.	Piezīme: Piezīmēs norādīta svarīga informācija un padomi printera izmantošanai.	Norāda lappuses numuru, kurā var atrast papildus informāciju.
Īspējimas: Siekiant išvengti sužalojimų reikia rūpestingai laikytis įspėjimų.	Perspėjimas: Norint išvengti įrangos sugadinimo reikia laikytis perspėjimų.	Reikia laikytis, norint išvengti sužalojimų ir įrangos sugadinimo.	Pastaba: Pastabose yra svarbi informacija ir patarimai apie spausdintuvo naudojimą.	Nurodo puslapį, kuriame galite rasti papildomas informācijas.
Hoiatus: Hoiatusi tuleb hoolega jārgida, et vāltida kehavigastusi.	Tāhelepanu: Tāhelepanunūdeid tuleb tāita, et vāltida seadme kahjustusi.	Selle mārgiga tāhistatud nūete tāitmisel vāldite kehavigastusi ja seadme kahjustusi.	Mārkus: Mārkustes on kirjas oluline teave ja juhised printeri kasutamiseks.	Viitab lisateavet sisaldava lehekūlje numbrile.

Copyright Notice

Autortiesību zīme

Autoriaius teisių pranešimas

Autoriõiguste teave

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. The information contained herein is designed only for use with this product. Epson is not responsible for any use of this information as applied to other printers.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation shall not be held liable for any damage resulting from electromagnetic interference that occurs from the use of any interface cables other than those designated as Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

EPSON® and EPSON STYLUS® are registered trademarks, and EPSON EXCEED YOUR VISION or EXCEED YOUR VISION is a trademark of Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ and the PRINT Image Matching logo are trademarks of Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

SDHC™ is a trademark.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick, and MagicGate Memory Stick Duo are trademarks of Sony Corporation.

xD-Picture Card™ is a trademark of Fuji Photo Film Co., Ltd.

The Bluetooth® word mark is owned by the Bluetooth SIG, Inc. and licensed to Seiko Epson Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.



MEMORY STICK PRO™

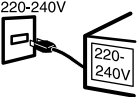













Important Safety Instructions

Svarīgas drošības instrukcijas

Svarbios saugos instrukcijas

Oluline ohutusteave

					
Make sure the power cord meets all relevant local safety standards.	Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.	Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.	Use only the type of power source indicated on the label.	Do not let the power cord become damaged or frayed.	Do not open the scanner unit while copying, printing, or scanning.
Pārliecinieties, ka barošanas kabelis atbilst visiem vietējie drošības standartiem.	Novietojiet printeri sienas kontaktlīdždas tuvumā, kur barošanas kabeli var viegli atvienot.	Izmantojiet tikai to barošanas kabeli, kas iekļauts printera komplektācijā. Cita kabeļa izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektrības triecienu. Neizmantojiet kabeli ar citu aprīkojumu.	Izmantojiet tikai uzlīmē norādīto barošanas avota tipu.	Nepieļaujiet barošanas kabeļa bojājumus vai nodilumu.	Kopēšanas, drukāšanas vai skenēšanas laikā neveriet vājā skenera bloku.
Īstītkinīte, kad maitinīmo laīdas atītīnka vīsus taīkomus vīetīnīus saugos standartos.	Statykite spausdīntuvā netoli maitinīmo līzdo, īš kurīo būtu galīma lengvai īštraukti maitinīmo laīdā.	Naudokīte tik maitinīmo laīdā, gautā kartu su spausdīntuvu. Naudojant kītā laīdā galīmas gāīsras arba elektros smūgīs. Nenaudokīte laīdo su jokīa kīta īranga.	Naudokīte tik etīketēje nurodyto tīpo maitinīmo šaltīnī.	Saugokīte maitinīmo laīdā nuo pažeīdīmū ar nusīdēvėjīmo.	Neatīdarykīte nuskaītytīmo prīetāīso kopījuodāmī, spausdīndāmī arba nuskaītydāmī.
Veenduge, et toītejuhe vastab kōīgīle ette nāhtud kohālīkle ohutusnōuetele.	Paīgutage printer seīnakontaktī lāhedale, et toītejuhet oleks līhtne eemaldada.	Kasutage aīnult printerīga kaasasolevat toītejuhet. Mōne muu juhtme kasutamīsel kaasneb tūlekāju- vōī elektrīlōōgīoht. Ārge kasutage seda juhet mōne muu seadmega.	Kasutage aīnult sellīst tūūpī vooluallīkat, mīs on kīrjas seadme etīketīl.	Jālgīge, et toītejuhe eī ole kahjīstatud ega kulunud.	Ārge avage kopeerīmīse, prīntīmīse ega skannīmīse ajal skannerī.

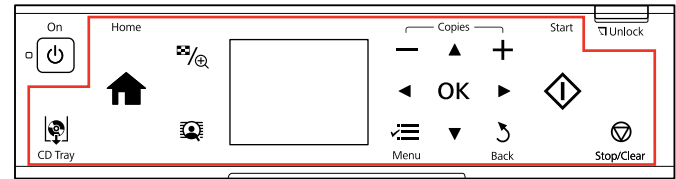
					
<p>Do not use aerosol products that contain flammable gases inside or around the printer. Doing so may cause fire.</p>	<p>Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.</p>	<p>Keep ink cartridges out of the reach of children and do not drink the ink.</p>	<p>Do not shake ink cartridges after opening their packages; this can cause leakage.</p>	<p>If you remove an ink cartridge for later use, protect the ink supply area from dirt and dust and store it in the same environment as the printer. Do not touch the ink supply port or surrounding area.</p>	<p>If ink gets on your skin, wash it off with soap and water. If it gets in your eyes, flush them immediately with water. If you still have discomfort or vision problems, see a doctor immediately.</p>
<p>Printeri vai tā tuvumā nelietojiet aerosola tipa produktus, kas satur viegli uzliesmojošas gāzes. Tas var izraisīt ugunsgrēku.</p>	<p>Izņemot gadījumus, kas aprakstīti dokumentācijā, nemēģiniet veikt sava printera apkopi.</p>	<p>Uzglabājiet tintes kasetnes bērniem nepieejamā vietā un nedzeriet tinti.</p>	<p>Pēc iepakojumu atvēršanas, nekratiet tintes kasetnes; tas var izraisīt noplūdi.</p>	<p>Ja izņemat ārā tintes kasetni vēlākai lietošanai, aizsargājiet tintes izplūdes vietu no netīrumiem un putekļiem un uzglabājiet to tādā pašā vidē, kā printeri. Neaiztieciot tintes izplūdes portu vai tās tuvumā esošo laukumu.</p>	<p>Ja tinte nokļūst uz ādas, nomazgājiet ar ziepēm un ūdeni. Ja tā iekļūst acīs, nekavējoties skalojiet ar ūdeni. Ja vēl joprojām jūtat diskomfortu vai jums ir redzes problēmas, nekavējoties griezties pie ārsta.</p>
<p>Nenaudokite spausdintuvo vidūje ar netoli jo aerosoliu, kuriuose yra degių dujų. Tai gali sukelti gaisrą.</p>	<p>Jei kitaip nenurodyta dokumentācijā, nebandykite pats atlikti tehninēs spausdintuvo priežiūros.</p>	<p>Saugokite spausdintuvo kasetes nuo vaikų ir negerkite rašalo.</p>	<p>Nekratykite rašalo kasečių atidarę jų įpakavimą, nes gali ištekėti rašalas.</p>	<p>Jei išimate rašalo kasetę vėlesniam naudojimui, saugokite rašalo tiekimo sritį nuo purvo ir dulkių bei laikykite ją toje pačioje aplinkoje kaip ir spausdintuvą. Nelieskite rašalo tiekimo prievado ar aplinkinių sričių.</p>	<p>Jei rašalo patenka ant odos, nuplaukite jį vandeniu su muiliu. Jei jo patenka į akis, nedelsdami praplaukite jas vandeniu. Jei jaučiate dirginimą ar sutrinka regėjimas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.</p>
<p>Ārge pihustage printerisse ega selle ümbrusesse aerosooltooteid, mis sisaldavad kergsüttivaid gaase. Nii võib tulekahju tekkida.</p>	<p>Tehke ise ainult neid hooldustoiminguid, mida on juhendis üksikasjalikult selgitatud.</p>	<p>Hoidke tindikassetid laste käeulatuses eemal; ärge jooge tinti.</p>	<p>Ārge tindikassette pārst pakendist vāļjāvōtmist raputage; tint vōib lekkida.</p>	<p>Kui hoiate tindikasseti hilisemaks kasutamiseks alles, jālgīge, et tindidūūside ala oleks puhas ja tolmuvaba, hoidke kassetti printerīga samades tingimustes. Ārge puudutage tindidūūse ega nende ūmbrust.</p>	<p>Kui tint sattub nahale, peske see seebi ja veega maha. Kui tint sattub silma, peske viivitamatult silma rohke veega. Kui ebamugav tunne pūisib vōi esineb nāgemishāire, pōōrduge viivitamatult arsti poole.</p>

Precautions on the Touchpad

Drošības pasākumi darbā ar skārienpaliktni

Īspējimai naudojant jutiklinę klaviatūrą

Ettevaatusabinõud puutepadjale



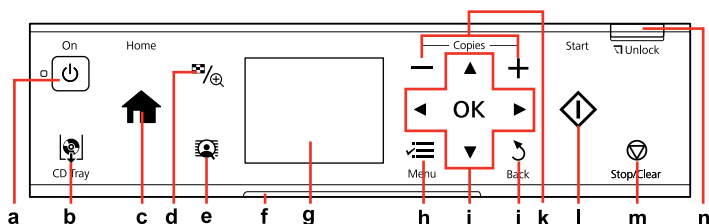
<p>Press the touchpad gently with the tip of your finger. Do not press too hard or tap it with your nails.</p>	<p>Do not operate using sharp or pointed objects such as ball point pen, sharp pencil, stylus pen, and so on.</p>	<p>The touchpad is a capacitive touch panel that only responds to direct finger touch. The touchpad may not respond to touch from wet hands, gloved hands, or over the protective sheet or stickers.</p>
<p>Ar pirkstgalu uzmanīgi piespiediet skārienpaliktni. Nespiediet pārlietu spēcīgi un nespiediet ar nagiem.</p>	<p>Neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus, piemēram, pildspalvu, asu zīmuli, irbuli u.c.</p>	<p>Skārienpaliktnis ir kapacitatīvs skārienpanelis, kas reaģē tikai uz tiešu pirksta pieskārienu. Skārienpaliktnis var nereaģēt, ja tam pieskaras ar slapjām rokām vai cimdium vai ja uz tā atrodas aizsargapvalks.</p>
<p>Jutiklinę klaviatūrą spauskite švelniai piršto galiuku. Nespauskite per stipriai ir nebaksnokite nagais.</p>	<p>Nespauskite naudodami aštrius ar smailius daiktus, pvz., tušinuką, aštrų pieštuką, rašiklį jutikliniui ekranui ir t. t.</p>	<p>Jutiklinę klaviatūra yra krūviui jautrus jutiklinis skydelis, reaguojantis tik į tiesioginį piršto prisilietimą. Jutiklinę klaviatūra gali nereaguoti į šlapių rankų ar rankų su pirštinių prisilietimą, taip pat prisilietimą per apsauginę plėvelę ar lipduką.</p>
<p>Vajutage puutepadjale ūrnalt oma sŕormeotsaga. Ārge vajutage liiga tugevalt ega koputage oma kŕūntega.</p>	<p>Ārge kasutage teravaotsaliste asjadega, nagu pastakas, terav pliats, puutepliats jne.</p>	<p>Puutepadi on mahtuvuslik ja reageerib ainult sŕorme puudutusele. Puutepadi ei pruugi reageerida mĀrgadele vŕi kinnastes sŕormedele, lĀbi paberi vŕi kleebiste.</p>

Guide to Control Panel

Kontroles paneļa rokasgrāmata

Valdymo skydelio vadovas

Juhtpaneeli ülevaade




a	b	c	d	e
Turns on/off printer.	Eject and close the CD/DVD tray.	Returns to the top menu. When on the top menu, switches between the modes.	Changes the view of photos or crops the photos.	Switches View PhotoEnhance On or Off. → 12
Ieslēdz/izslēdz printeri.	Izstumiet un aizveriet CD/DVD tekni.	Atgriežas uz augšējo izvēlni. Jau atrodoties augšējā izvēlnē, pārslēdz režimus.	Maina fotoattēlu skatu vai apgriež fotoattēlus.	Pārslēdz View PhotoEnhance On vai Off. → 12
Ijungia ir išjungia spausdintuvā.	Ištumia ir uždaro CD/DVD deklā.	Grįžta į viršutinį meniu. Būnant viršutiniame meniu, perjunginėja režimus.	Pakeičia nuotraukų vaizdą arba apkarpo nuotraukas.	Perjungia View PhotoEnhance On arba Off. → 12
Printeri sisse-/väljalülitamine.	Väljutage ja sulgege CD/DVD-salv.	Peamenüüsse naasmine. Peamenüüs vahetab režiime.	Fotovaadete muutmine ja fotode kârpimine.	Valib View PhotoEnhance sâtteks On või Off. → 12

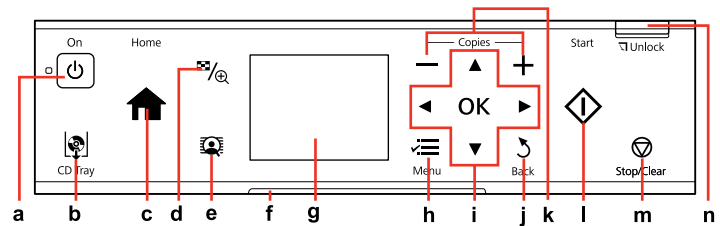
Control panel design varies by area.










Kontroles paneļa dizains atšķiras atkarībā no iegādes vietas.

Valdymo skydelis skirtinguose regionuose skiriasi.

Juhtpaneeli välimusi võib piirkonniti erineda.

f	g	h	i
-	-		◀, ▶, ▲, ▼, OK
The status indicator light shows the printer status.	The LCD screen displays a preview of the selected images, or displays settings.	Displays detailed settings for each mode.	Selects photos and menus.
Statusa indikatora gaismiņa norāda printera statusu.	Šķidro kristālu ekrānā tiek parādīti izvēlēto attēlu priekšskatījumi vai iestatījumi.	Attēlo detalizētus iestatījumus katram režīmam.	Veic fotoattēlu un izvēlņu izvēli.
Būsenos indikatora lempuītē rodo spausdintuvo būsenā.	Skystu kristālu ekrānā rodama pasirinktų vaizdų peržiūra arba nustatymai.	Rodo išsamius nustatymus kiekvienam režimui.	Pasirenka nuotraukas ir meniu.
Olekunāidiku tuli nāitab printeri olekut.	LCD-ekraan kuvab valitud piltide eelvaate või kuvab sätteid.	Iga režīmi sātete kuvamine.	Fotode ja menüüde valimine.



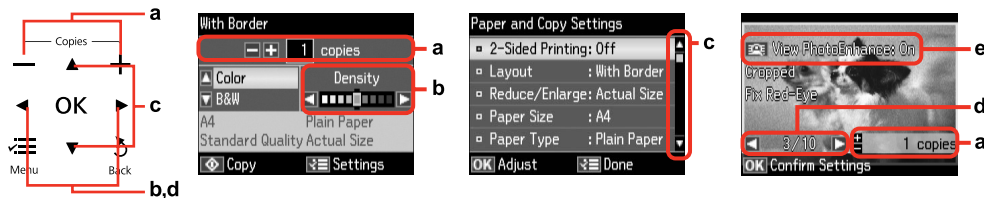
j	k	l	m	n
				
Cancels/returns to the previous menu.	Sets the number of copies.	Starts copying/printing.	Stops copying/printing or reset settings.	Lowers the control panel.  ➔ 14
Atceļ darbību/atgriežas iepriekšējā izvēlnē.	Iestata kopiju skaitu.	Sāk kopēšanu/drukāšanu.	Pārtrauc kopēšanu/drukāšanu vai atiestata iestatījumus.	Pazemina kontroles paneli.  ➔ 14
Atšaukia arba grāžina į ankstesnį meniu.	Nustato kopijų skaičių.	Pradedą kopijavimą arba spausdinimą.	Pradedą kopijavimą ir spausdinimą arba nustato nustatymus iš naujo.	Nuleidžia valdymo skydelį.  ➔ 14
Eelmise menüü tühistamine/taastamine.	Eksemplaride arvu määramine.	Kopeerimise/printimise alustamine.	Kopeerimise/printimise peatamine või seadete lähtestamine.	Langetab juhtpaneeli.  ➔ 14

Using the LCD Screen

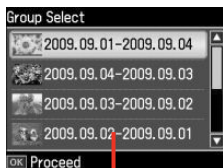
LCD ekrāna izmantošana

Skystuju kristalų ekrano
naudojimas

LCD-ekraani kasutamine



a	b	c	d	e
Use Copies + or - to set the number of copies for the selected photo.	Press ◀ or ▶ to set the density.	Press ▲ or ▼ to select the menu item. The highlight moves up or down.	Press ◀ or ▶ to change the photo displayed on the LCD screen.	The PhotoEnhance function automatically corrects color and improves the quality of your images. You can preview the adjusted images by pressing the button and changing View PhotoEnhance to On .
Izmantojiet Copies + vai -, lai iestatītu kopiju skaitu izvēlētajam fotoattēlam.	Nospiediet ◀ vai ▶, lai iestatītu blīvumu.	Nospiediet ▲ vai ▼, lai izvēlētos izvēlnes opciju. Izgaismotā daļa kustās uz augšu vai uz leju.	Nospiediet ◀ vai ▶, lai nomainītu uz LCD ekrāna attēloto fotoattēlu.	PhotoEnhance funkcija automātiski izlabo krāsas un uzlabo attēlu kvalitāti. Jūs varat priekšskatīt pielāgotus attēlus, nospiežot pogu un izmainot View PhotoEnhance uz On .
Naudokite Copies + arba -, jei norite nustatyti pasirinktos nuotraukos kopijų skaičių.	Paspauskite ◀ arba ▶, jei norite nustatyti tankį.	Paspauskite ▲ arba ▼, jei norite pasirinkti meniu elementą. Paryšklinimas juda aukšтын ir žemyn.	Paspauskite ◀ arba ▶, jei norite pakeisti skystųjų kristalų ekrane rodomą nuotrauką.	PhotoEnhance funkcija automatiškai pakoreguoja spalvą ir pagerina jūsų vaizdų kokybę. Galite peržiūrėti pakoreguotus vaizdus paspausdami mygtuką ir pasirinkdami View PhotoEnhance funkcijos parametą On .
Kasutage valikut Copies + vōi - valitud foto eksemplaride määramiseks.	Tiheduse määramiseks vajutage ◀ vōi ▶.	Vajutage ▲ vōi ▼ menüüelemendi valimiseks. Valikuriba liigub üles vōi alla.	Vajutage ◀ vōi ▶ LCD-ekraanil kuvatava foto vahetamiseks.	Funktsioon PhotoEnhance korrigeerib automaatselt värvī ja parandab piltide kvaliteeti. Korrigeeritud piltide elvaate avamiseks vajutage nuppu ja valige View PhotoEnhance sätteks On .



f

The actual screen display may differ slightly from those shown in this guide.

Faktiski parādītais ekrāns var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā attēlotajiem.

Vaizdas jūsu ekrānā gali šiek tiek skirtingi nuo pavaizduoto šiame vadove.

Tegelik ekrānānukva vōib erineda selle juhendi joonistest.

f

When you have more than 999 photos on your memory card, the LCD screen displays a message to let you select a group. Images are sorted by the date they were taken. To select and show images in a group, press ▲ or ▼ to select a group and then press **OK**. To re-select a group or folder, select **Print Photos**, **Select Location**, and then select **Select Group** or **Select Folder**.

Kad Jūsu atmiņas kartē ir vairāk par 999 fotoattēliem, LCD ekrāns parāda paziņojumu, lai Jūs varētu izvēlēties grupu. Attēli ir sakārtoti pēc uzņemšanas datuma. Lai izvēlētos un parādītu attēlus grupā, nospiediet ▲ vai ▼, lai izvēlētos grupu un tad nospiediet **OK**. Lai atkārtoti izvēlētos grupu vai mapi, izvēlieties **Print Photos**, **Select Location**, un tad izvēlieties **Select Group** vai **Select Folder**.

Kai atminties kortelēje susikaupia daugiau negu 999 nuotraukos, ekrānā parādās pranešimas, raginantis pasirinkti grupę. Vaizdai rūšiuojami pagal fotografavimo dieną. Norėdami pasirinkti ir peržiūrėti vaizdus grupėje, paspauskite ▲ arba ▼ grupei pasirinkti, tada paspauskite **OK**. Jei norite iš naujo pasirinkti grupę ar aplanką, pasirinkite **Print Photos**, **Select Location**, tuomet pasirinkite **Select Group** arba **Select Folder**.

Kui mälukaart sisaldab enam kui 999 fotot, kuvatakse LCD-ekraanil sõnum soovitusena valida grupp. Pilte sorditakse võttekuupäeva alusel. Gruppi kuuluvate piltide valimiseks ja kuvamiseks valige ▲ või ▼ vajutades grupp ja seejärel vajutage **OK**. Grupi või kausta uuesti valimiseks valige **Print Photos**, **Select Location** ja seejärel **Select Group** või **Select Folder**.



After 13 minutes of inactivity, the screen turns black to save energy. Touch the screen to return the screen to its previous state.

Ja 13 minūšu laikā netiek veiktas nekādas darbības, ekrāns kļūst tumšs, lai taupītu elektroenerģiju. Lai ekrāns atgrieztos iepriekšējā stāvoklī, pieskarieties tam.

Jeī 13 minučių neatliekamas joks veiksmas, ekrānas patamsēja, kad sutaupītyt energijjos. Palieskite ekrānā, jei norite grāžinti jį ankstesnę būsenā.

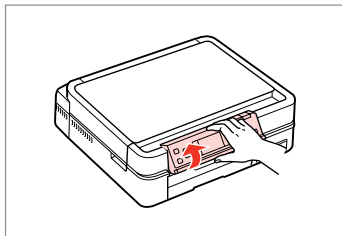
Pārast 13-minutistil jōudeolekut muutub ekrān mustaks, et sāasta energiat. Eelmisse olekusse naasmiseks puudutage ekrāni.

Adjusting Angle of Control Panel

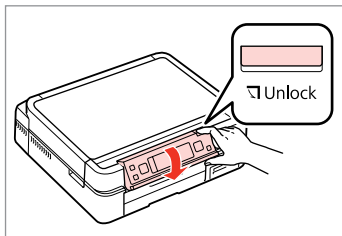
Kontroles paneļa leņķa pielāgošana





Valdymo skydelio kampo reguliavimas

Juhtpaneeli kaldenurga muutmine



Raise manually.
Pacelt manuāli.
Pakelkite rankiniu būdu.
Tõstke käsitsi.



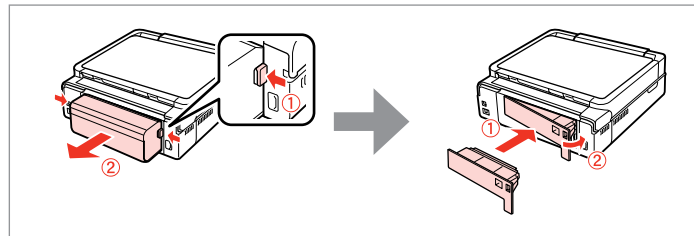
Press  Unlock to lower.
Nospiediet  Unlock, lai pazeminātu.
Norādami nuleisti paspauskite
 Unlock.
Vajutage langetamiseks  Unlock .

Using the optional rear cover

Atsevišķi iegādājamā aizmugurējā vāka izmantošana

Papildomo galinio dangčio naudojimas

Valikulise tagakaanega kasutamise



If you do not want to use 2-sided printing, remove the auto duplexer and replace with the supplied rear cover. For more details, see the online User's Guide. Depending on the area, the rear cover may not be supplied.

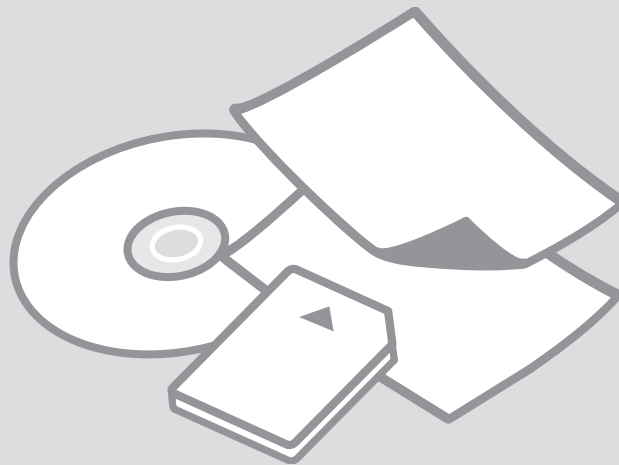
Ja nevēlaties veikt divpusējo drukāšanu, noņemiet automātisko divpusējo padevēju un uzlieciet komplektā iekļauto aizmugurējo vāku. Sīkāku informāciju skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata. Atkarībā no reģiona aizmugurējais vāks var nebūt iekļauts komplektā.

Jeļ nenorīte naudoti dvīpusīo spausdīnīmo funkціos, nuīmķīte automātīnī dvīpusīo spausdīnīmo prīdāķī ir uķdēķīte prīdētā ķalīnī dangķī. Līssamesnēs īnformāķīos ķr. Vartotoķo vadovas īnternete. Prīķļausomā nuo reģīono ķalīnīs ķaubtas ķalī būķī neprīdēdamas.

Kuī te ķaķeķoolset prīntīmīst eī ķasuta, eemaldāķe automātīdupleķser ķa asendāķe see ķaasasoleva tagāķaanēķa. Līssateaveķt leīate elektroonīlīssēt ķasutusķūķendīst. Sōltuvalķt prīķķonnast eī prūķģī tagāķaant ķaasas olla.

Handling Media and Originals

Darbs ar oriģināliem un virtuālajiem failiem
Spausdinimo medžiagu ir originalu naudojimas
Kandjate ja originaalide haldamine



Selecting Paper

Papīra izvēle

Popieriaus pasīrēnkimas

Paberī valīmīne

The availability of special paper varies by area.

Īpašā papīra pieejamība ir atkarīga no iēgādes vietas.

Specialaus popieriaus pasīrēnkimas skīriasi skīrtīnguose regiōnuose.

Eri paberīte kātesaadavus erīneb pīirkonnīti.

	If you want to print on this paper... *4	Choose this Paper Type on the LCD screen	Loading capacity (sheets)	Tray
a	Plain paper *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Main
b	Epson Premium Ink Jet Plain Paper *1	Plain Paper	120 *3	Main
c	Epson Bright White Ink Jet Paper *1	Plain Paper	100 *3	Main
d	Epson Photo Quality Ink Jet Paper	Matte	100	Main
e	Epson Matte Paper Heavy -weight	Matte	20	Main
f	Epson Premium Glossy Photo Paper	Prem. Glossy	20	A4: Main Other than A4: Photo
g	Epson Premium Semigloss Photo Paper	Prem. Glossy		
h	Epson Glossy Photo Paper	Glossy		
i	Epson Photo Paper	Photo Paper		
j	Epson Ultra Glossy Photo Paper	Ultra Glossy		
k	Epson Double-Sided Matte Paper	Matte	1	Main
l	Epson Photo Stickers	Photo Stickers	1	Photo

*1 You can perform 2-sided printing with this paper.

*2 Paper with a weight of 64 to 90 g/m².

*3 For manual 2-sided printing, 30 sheets.

*4 See the table on the right-hand side for the English paper names.

	Ja vēlaties drukāt uz šī papīra... *4	Izvēlieties šo papīra tipu LCD ekrānā	Ievietojamais daudzums (loksnes)	Tekne
a	Parasts papīrs *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Galvenais
b	Epson Augstākā labuma tintes printeru papīrs *1	Plain Paper	120 *3	Galvenais
c	Epson Koši balts tintes printeru papīrs *1	Plain Paper	100 *3	Galvenais
d	Epson Foto kvalitātes tintes printeru papīrs	Matte	100	Galvenais
e	Epson Matēts papīrs – smagsvara	Matte	20	Galvenais
f	Epson Augstākā labuma foto spodrpapīrs	Prem. Glossy	20	A4: Galvenais Atšķirīgs no A4: Foto
g	Epson Augstākā labuma foto pusspodrpapīrs	Prem. Glossy		
h	Epson Spodrs foto papīrs	Glossy		
i	Epson Foto papīrs	Photo Paper		
j	Epson Īpaši spodrs foto papīrs	Ultra Glossy		
k	Epson Divpusējs matēts papīrs	Matte	1	Galvenais
l	Epson Foto uzlīmes	Photo Stickers	1	Fotoattēls

*1 Uz šī papīra var veikt abpusēju apdruku.

*2 Papīram, kas sver no 64 līdz 90 g/m².

*3 Manuāli veicamai abpusējai apdrukai, 30 lapas.

*4 Papīra nosaukumus angļu valodā skatiet tabulā labajā pusē.

	Jei norite spausdinti ant šio popieriaus... *4	Pasirinkite šį popieriaus tipą skystųjų kristalų ekrane	Talpa (lapais)	Dėklas
a	Paprastas popierius *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Pagrindinis
b	Epson Aukščiausios kokybės popierius rašaliniams spausdintuvams *1	Plain Paper	120 *3	Pagrindinis
c	Epson Poliruotas baltas popierius rašaliniams spausdintuvams *1	Plain Paper	100 *3	Pagrindinis
d	Epson Kokybiškas fotografinis popierius rašaliniams spausdintuvams	Matte	100	Pagrindinis
e	Epson Matinis popierius – sunkus	Matte	20	Pagrindinis
f	Epson Aukščiausios kokybės blizgus fotografinis popierius	Prem.Glossy	20	A4: pagrindinis Kiti, ne A4: nuotraukų
g	Epson Aukščiausios kokybės pusiau blizgus fotografinis popierius	Prem.Glossy		
h	Epson Blizgus fotografinis popierius	Glossy		
i	Epson Fotografinis popierius	Photo Paper		
j	Epson Itin blizgus fotografinis popierius	Ultra Glossy		
k	Epson Dvipusis matinis popierius	Matte	1	Pagrindinis
l	Epson Fotografiniai lipdukai	Photo Stickers	1	Nuotraukų

*1 Su šiuo spausdintuvu galite atlikti dvipusį spausdinimą.

*2 Popierius, kurio svoris nuo 64 iki 90 g/m².

*3 Rankiniam dvipusiam spausdinimui, 30 lapų.

*4 Žr. lentelę dešinėje pusėje, kurioje pateikiami popieriaus pavadinimai anglų kalba.

	Kui soovite printida sellele paberile... *4	Valige LCD-ekraanil see paberitüüp	Mahutatava paberi hulk (lehed)	Salv
a	Tavapaber *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Põhisalv
b	Epson Kõrgkvaliteediline tindiprinteri paber *1	Plain Paper	120 *3	Põhisalv
c	Epson Helevalge tindiprinteri paber *1	Plain Paper	100 *3	Põhisalv
d	Epson Fotokvaliteediga tindiprinteri paber	Matte	100	Põhisalv
e	Epson Matt paber – paks	Matte	20	Põhisalv
f	Epson Kõrgkvaliteetne läikiv fotopaber	Prem. Glossy	20	A4: põhisalv Muu kui A4: fotosalv
g	Epson Kõrgkvaliteetne poolläikiv fotopaber	Prem. Glossy		
h	Epson Läikiv fotopaber	Glossy		
i	Epson Fotopaber	Photo Paper		
j	Epson Ekstraläikiv fotopaber	Ultra Glossy		
k	Epson Kahepoolne matt paber	Matte	1	Põhisalv
l	Epson Fotokleepsud	Photo Stickers	1	Fotosalv

*1 Selle paberiga saate printida kahepoolset.

*2 Paber kaaluga 64 kuni 90 g/m².

*3 Käsitsi kahepoolseks printimiseks, 30 lehte.

*4 Vaadake inglisekeelseid paberinimetusi paremal asuvast tabelist.

a	Plain paper
b	Epson Premium Ink Jet Plain Paper
c	Epson Bright White Ink Jet Paper
d	Epson Photo Quality Ink Jet Paper
e	Epson Matte Paper Heavy -weight
f	Epson Premium Glossy Photo Paper
g	Epson Premium Semigloss Photo Paper
h	Epson Glossy Photo Paper
i	Epson Photo Paper
j	Epson Ultra Glossy Photo Paper
k	Epson Double-Sided Matte Paper
l	Epson Photo Stickers

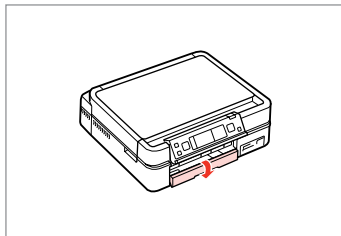
Loading Paper

Papīra ievietošana

Popieriaus įdėjimas

Paberis laadimine

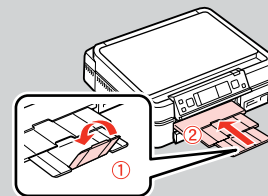
1



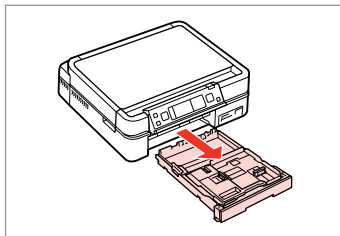
Flip down.
Nolokiet uz leju.
Perverskite pirmyn.
Pöörake piire alla.



Close the output tray if it is ejected.
Aizveriet izvades tekni, ja tā ir izstumta.
Uždarykite išvesties dėklą, jei jis išstumtas.
Sulgege väljutussalv, kui see on lahti.



2



Pull out.
Izvelciet ārā.
Ištraukite.
Tõmmake välja.

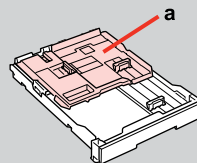


Make sure paper is not loaded in the photo tray.

Pārlicinieties, vai papīrs nav ievietots foto tekne.

Īsitikinkite, kad nuotraukų dėkle nėra popieriaus.

Veenduge, et fotosalves poleks paberit.



a: Photo tray

b: Main tray

a: foto tekne

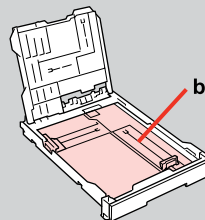
b: galvenā tekne

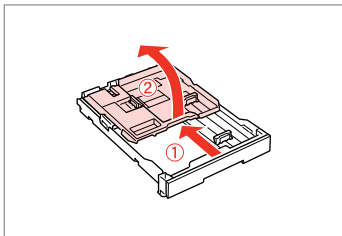
a: Nuotraukų dėklas

b: Pagrindinis dėklas

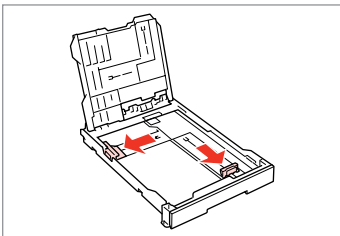
a: fotosalv

b: pōhisalv



3

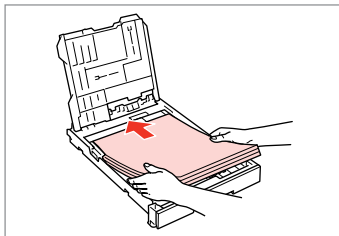
Slide and raise.
 Bīdiet un paceliet.
 Pastumkite ir pakelkite.
 Lūkake ja tōstke.

4

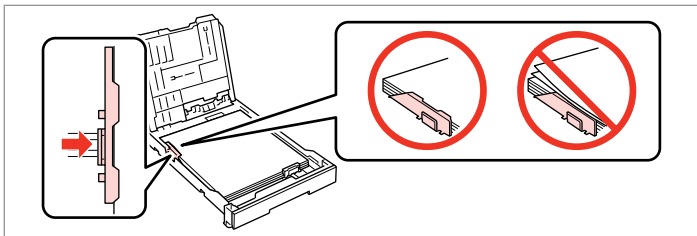
Pinch and slide to the sides.
 Nospiediet un bīdiet uz malām.
 Paspauskite ir pastumkite ī šonus.
 Pīgistage ja lūkake āārtesse.

5

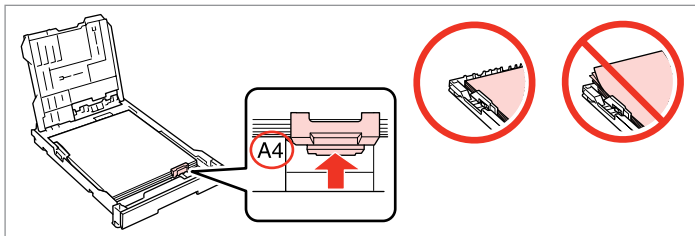
16



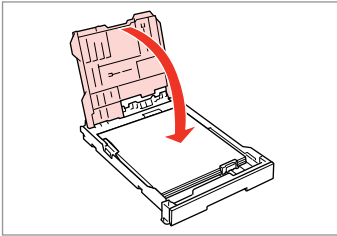
Load printable side DOWN.
 Ievietojiet ar apdrukājamo pusi uz LEJU.
 Įdēkite spausdinama puse ŽEMYN.
 Laadīge paber, prīndītav pool ALL.

6

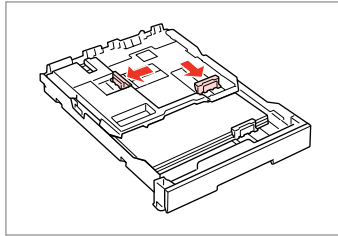
Slide to the edges of paper.
 Bīdīet līdz papīra malām.
 Pastumkite īkī popīerīaus krāštū.
 Lūkake paberī āārtēni.

7

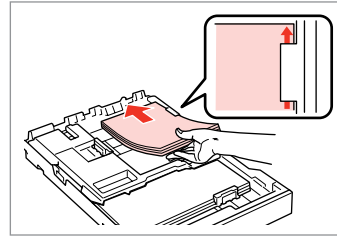
Slide to your paper size.
 Bīdīet līdz papīra īzmēram.
 Pastumkite īkī naudojamo popīerīaus dydžīo.
 Lūkake paberī suurusēni.

8

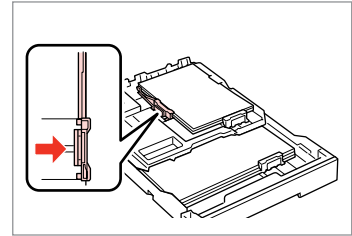
Close.
Aizveriet.
Uždārykīte.
Sulgege.

9

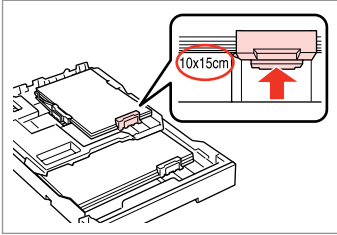
Pinch and slide to the sides.
Nospiediet un bīdīet uz malām.
Paspāuskīte ir pastumkīte ī šonus.
Pīgīstāge ja lūkake āārtēsse.

10

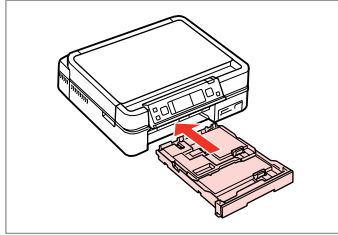
Load printable side DOWN.
Ievītojīet ar apdrukājāmu pusi uz LEJU.
Iđkīte spausdīnāma puse ŽĒMYN.
Laadīge paber, prīndītav pool ALL.

11

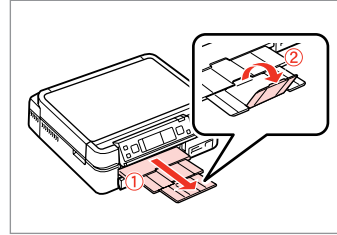
Slide to the edges of the paper.
Bīdīet līdz papīra malām.
Pastumkīte īkī popīerīaus krāštū.
Lūkake paberī āārtēni.

12

Slide to your paper size.
Bīdīet līdz papīra izmēram.
Pastumkīte īkī naudojāmo
popīerīaus dydžio.
Lūkake paberī suuruseni.

13

Insert keeping the cassette flat.
Ievītojīet, kasētnī turot plakanīskī.
Ikišīkīte laīkydamī kasētū
horizontāliāi.
Sīsēstāge kasētt tasāselē.

14

Slide out and raise.
Izbīdīet uz āru un pacelīet.
Ištraukīte ir pakelkīte.
Lūkake vāļja ja tōstke.



Align the edges of the paper before loading.
Pīrms īevītošānas nolidzīnīet
papīra malas.
Prieš īdēdami īšlyguokīte
popīerīaus krāštus.
Seadke paberī servad enne
laadīmist tasāseks.

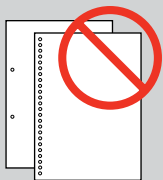


Do not use paper with binder holes.

Nelietojiet papīru ar grāmatstēģa caurumiem.

Nenaudokite popieriaus su skylėmis segtuvui.

Ārge kasutage perforēeritud paberit.



See the online **User's Guide** when using **Legal** size paper.

Skatiet tiešsaistes **Lietotāja rokasgrāmata**, kad izmantojat **Legal** izmēra papīru.

Naudodami **Legal** formāto papīriņū žr. **Vartotojo vadovas** internetē.

Kui kasutātē **Legal**-formādīs paberit, lugege elektroonist **Kasutusjuhend**.



Do not pull out or insert the paper cassette while the printer is operating.

Nevelciet ārā papīra kasetni un neievietojiet to printera darbības laikā.

Neištraukite ir nejdēkietē popieriaus kasetēs, kāi spausdintuvās veikia.

Ārge tōmmake paberikasseti vāļjā ega sisestage seda printeri tōtātāmisē ajal.

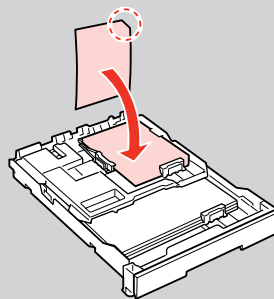


When loading a Photo Sticker sheet, place it face DOWN as shown on the right. Do not use the loading support sheet that came with the Photo Stickers.

Ievietojot Foto uzlīme lapu, novietojiet to ar virspusi uz LEJU, kā tas redzams pa labi. Neizmantojiet ievietošanas atbalsta lapu, kas bija vienā komplektā ar Foto uzlīmes.

Kai jēdate nuotraukū lipduku lapā, padēkietē jē spausdināmā puse ŽEMYN, kāip pavaizduotā dešinējē. Nenaudokite atraminio lapo, kuris pateikiamas su Fotografiniai lipdukai.

Fotokleepsude leht asetage esikūljega ALL, nagu nāidatud paremal. Ārge kasutage Fotokleepsud kaasas olnud laadimise tugilehte.

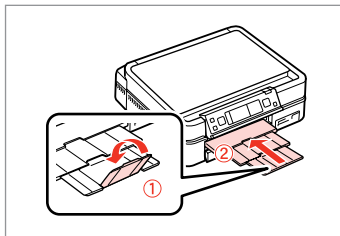


Loading a CD/DVD CD/DVD ielādēšana CD/DVD iedēšanas CD/DVD laadimine



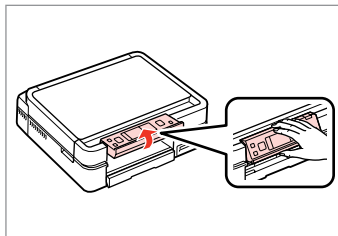
When ejecting/inserting the CD/DVD tray, make sure nothing is placed on the output tray.
Izstumjot vai iebīdot CD/DVD paplāti, pārlicinieties, ka nekas nav novietots uz izvades paplātes.
Kai išstumiate / įdedate CD/DVD dėklą, įsitikinkite, ar ant išvesties dėklo nieko nėra.
CD/DVD-salve avamisel ja sulgemisel kontrollīge, et midagi poleks vājūtussalves.

1



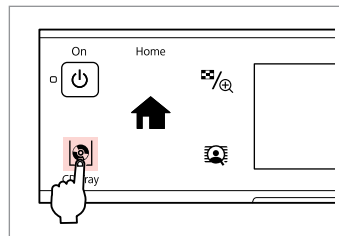
Close the output tray.
Aizveriet izvades paplāti.
Uždarykite išvesties dėklą.
Sulgege vājūtussalv.

2  → 14



Raise as far as it will go.
Paceliet tik tālu, cik iespējams.
Pakelkite iki galo.
Tōstke nii kaugele kui vōimalik.

3



Eject the CD/DVD tray.
Izstumiet CD/DVD tekni.
Išstumkite CD/DVD dėklą.
Vājūtage CD/DVD-salv.



The CD/DVD tray cannot be ejected or extended any further.
CD/DVD tekni tālāk vairs nevar izstumt vai pagarināt.
CD/DVD dėklo daugiau išstumti ar ištraukti negalima.
CD/DVD-salve ei saa kaugele vājūtada ega tōmmata.




To print on 8 cm CDs, see the online User's Guide.


Lai apdrukātu 8 cm kompaktdiskus, skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.


Kaip spausdinti ant 8 cm CD disku? žr. Vartotojo vadovas internete.


8-cm CD-dele printimiseks lugege elektronilist Kasutusjuhendit.



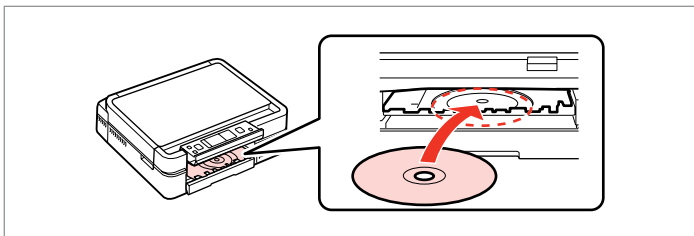
The CD/DVD tray closes automatically after a certain period of time. Press  to eject again.

Pēc noteikta laika perioda CD/DVD tekne automātiski tiek aizvērta. Nospiediet , lai to izstumtu no jauna.

CD/DVD dēklas po tam tikro laiko uzsīdaro automātiski. Paspauskite , kad ištumtumēte vēl.

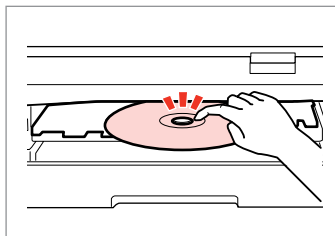
CD/DVD-salv sulgub automatselt mōne aja pārast. Vajutage uuesti vājutamiseks .

4



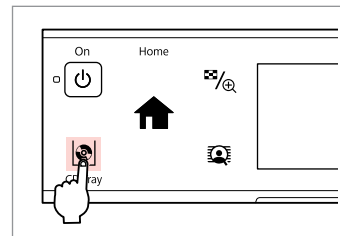
Place. Do not pull the CD/DVD tray.
Novietojiet. Nevelciet CD/DVD tekni.
Padēkite. Netraukite CD/DVD dēklu.
Asetage paika. Ārge tōmmake CD/DVD-salve.

5



Press gently.
Viegli piespiediet.
Švelniai paspauškite.
Vajutage ōrnalt.

6



Close the CD/DVD tray.
Aizveriet CD/DVD tekni.
Uždarykite CD/DVD dēklu.
Sulgēge CD/DVD-salv.

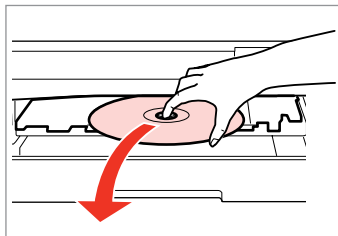
Removing a CD/DVD

CD/DVD izņemšana

CD/DVD išėmimas

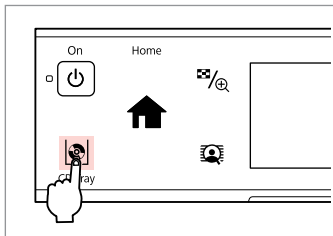
CD/DVD eemaldamine

1



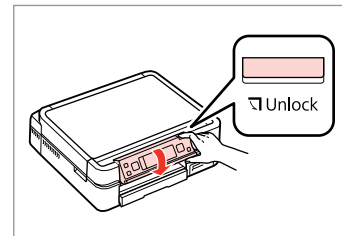
Remove horizontally.
Izņemiet horizontāli.
Išimkite horizontaliai.
Eemaldage horisontaalselt.

2



Close the CD/DVD tray.
Aizveriet CD/DVD tekni.
Uždarykite CD/DVD dėklą.
Sulgege CD/DVD-salv.

3



Lower.
Pazeminiet.
Nuleiskite.
Langetage.

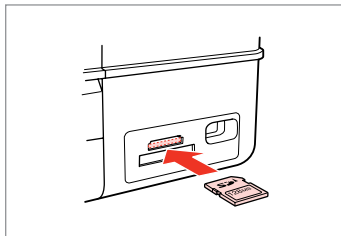
Inserting a Memory Card

Atmiņas kartes ievietošana

Atminties kortelēs iedējimas

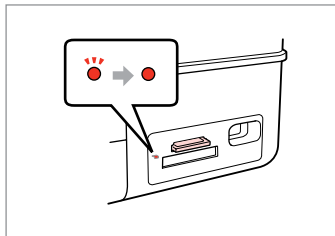
Mālukaardi paigaldamine

1



Insert one card at a time.
Vienlaicīgi ievietojiet vienu karti.
Iedēkite po vienā kortelē.
Paigaldage korrage ainult üks mālukaart.

2



Check the light stays on.
Pārbaudiet, vai gaismiņa paliek ieslēgta.
Patikrinkite, ar lempuṭē švieĉia.
Kontrollige, et tuli pōleb.



Do not try to force the card all the way into the slot. It should not be fully inserted.

Nemēģiniet iespiest karti slotā līdz galam. Tā nav jāievieto pilnībā.

Nebandykite stumti kortelēs j līdzā per jēgā. Ji neturi būt iĉiṣta iki galo.

Ārge suruge kaarti jōuga kuni lōpuni. Kaart ei pea lōpuni ulatuma.

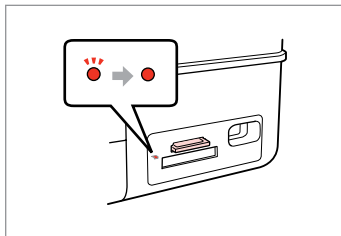
Removing a memory card

Atmiņas kartes izņemšana

Atminties kortelēs iṣēmimas

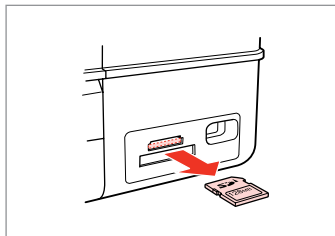
Mālukaardi eemaldamine

1



Check the light stays on.
Pārbaudiet, vai gaismiņa paliek ieslēgta.
Patikrinkite, ar lempuṭē švieĉia.
Kontrollige, et tuli pōleb.

2



Remove.
Izņemiet ārā.
Iṣimkite.
Eemaldage.



On	Flashing
ieslēgts	Mirgo
lĉungta	Mirksi
Pōleb	Vilgub

		xD-Picture Card xD-Picture Card Type M xD-Picture Card Type M+ xD-Picture Card Type H
		SD SDHC MultiMediaCard MMCplus
		MMCmobile *
		MMCmicro *
		miniSD * miniSDHC *
		microSD * microSDHC *
		Memory Stick Memory Stick PRO MagicGate Memory Stick
		Memory Stick Duo * Memory Stick PRO Duo * Memory Stick PRO-HG Duo * MagicGate Memory Stick Duo *
		Memory Stick Micro *

		CompactFlash
		Microdrive

*Adapter required

*Nepieciešams adapteris

*Reikalingas adapteris

*Vajalik on adapter



If the memory card needs an adapter then attach it before inserting the card into the slot, otherwise the card may get stuck.

Ja atmiņas kartei nepieciešams adapteris, tad pievienojiet to pirms atmiņas kartes ievietošanas slotā, pretējā gadījumā karte var iestrēgt.

Jei atminties kortelei reikia adapterio, prijunkite jį prieš dēdami kortelę į lizdą, priešingu atveju kortelė gali įstrigti.

Kui mälukaardi puhul on vajalik adapter, siis paigaldage see enne kaardi sisestamist pesse, muidu võib kaart kinni jääda.

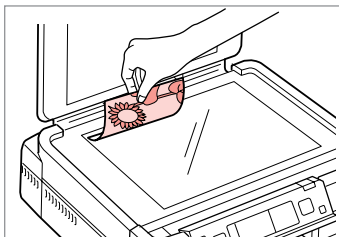
Placing Originals

Oriģinālu
novietošana

Originalu iedējimas

Originalide
paigutamine

1



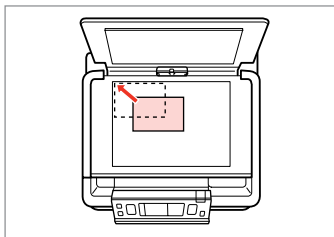
Place face-down horizontally.

Novietojiet horizontāli ar apdrukāto
pusi uz leju.

Padēkite spausdinama puse žemyn
horizontaliai.

Paigutage dokument horisontaalselt,
esikūlg allpool.

2

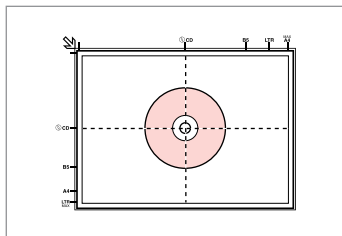


Slide to the corner.

Iebīdiet līdz stūrim.

Pastumkite iki kampo.

Lūkake nurka.

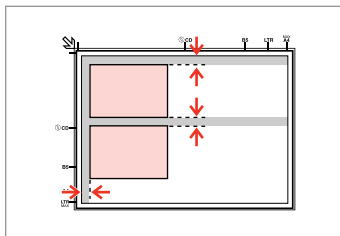


Place in the center.

Novietojiet centrā.

Padēkite centre.

Asetage keskele.



Place photos 5 mm apart.

Novietojiet fotoattēlus ar 5 mm
atstarpi.

Padēkite nuotraukas su 5 mm
tarpais.

Paigutage fotod 5 mm vahedega.

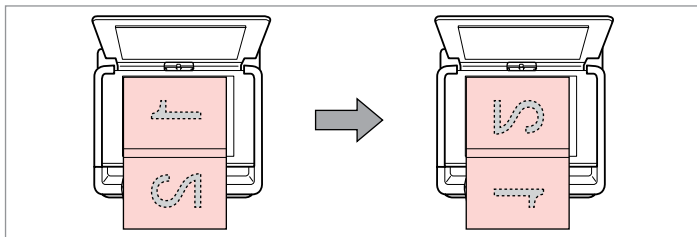


You can copy one photo or multiple photos of different sizes at the same time, as long as they are larger than 30 × 40 mm.

Jūs vienlaicīgi varat kopēt vairākus dažādu izmēru fotoattēlus, ja vien tie ir lielāki par 30 × 40 mm.

Galite vienu metu kopijuoti vieną ar kelias skirtingų dydžių nuotraukas, jei jos didesnės nei 30 × 40 mm.

Saate korrage kopeerida ühe või mitu erineva suurusega fotot, kui need on suuremad kui 30 × 40 mm.



Place the first page.

Novietojiet pirmo lappusi.

Padēkrite pirmā lapā.

Paigutage esimene leht.

Place the second page.

Novietojiet otro lappusi.

Padēkrite antrā lapā.

Paigutage teine leht.

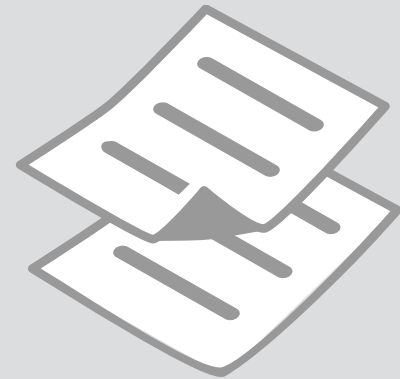
You can print two pages of a book on a single side of one sheet. Select **Book/2-up** or **Book/2-Sided** as the layout and place the book as shown on the left.

Jūs varat drukāt grāmatas divas lappuses uz lapas vienas puses. Kā izkārtojumu izvēlieties **Book/2-up** vai **Book/2-Sided** un novietojiet grāmatu, kā tas parādīts pa kreisi.

Galite spausdinti du knygos lapus vienoje vieno lapo pusėje. Pasirinkite **Book/2-up** arba **Book/2-Sided** išdėstymą ir padėkite knygą, kaip pavaizduota kairėje.

Saate printida raamatu kaks lehekülge ühe lehe ühele poolele. Valige paigutuseks **Book/2-up** või **Book/2-Sided** ning asetage raamat nii, nagu näidatud vasakul.

Copy Mode
Kopēšanas režīms
Kopijavimo režimas
Kopeerimisrežiim



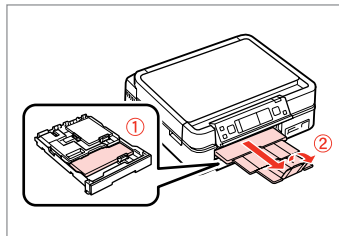
Copying Documents

Dokumentu kopēšana

Dokumentu kopijavimas

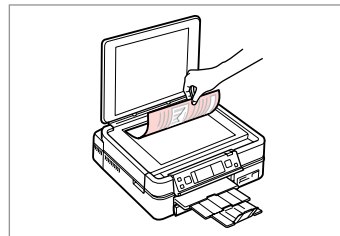
Dokumentide kopeerimine

1  → 18



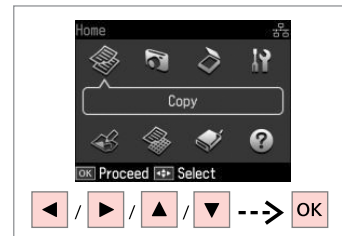
Load paper.
Ievietojiet papīru.
Iedēkite popieriaus.
Laadige paber.

2  → 27



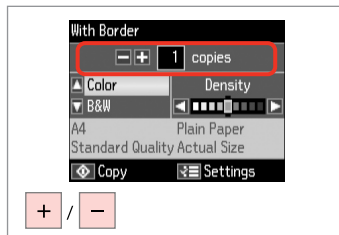
Place original horizontally.
Oriģinālu novietojiet horizontāli.
Padēkite oriģināļ horizontalai.
Asetage originaal horisontaalselt.

3



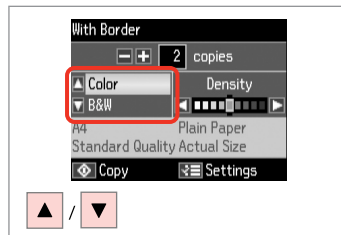
Select **Copy**.
Izvēlieties **Copy**.
Pasirinkite **Copy**.
Valige **Copy**.

4



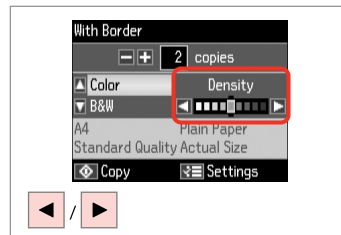
Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopijų skaičių.
Määrake eksemplaride arv.

5



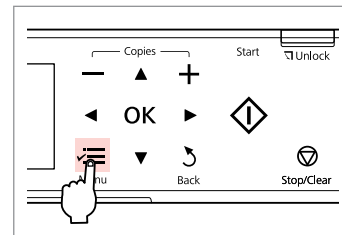
Select a color mode.
Izvēlieties krāsu kopēšanas režīmu.
Pasirinkite spalvinį režimą.
Valige värvirežiim.

6



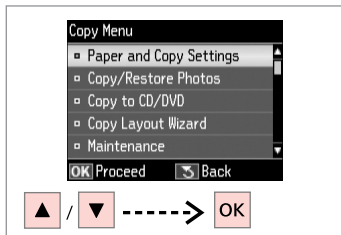
Set the density.
Iestatiet blīvumu.
Nustatykite tankį.
Määrake tihedus.

7



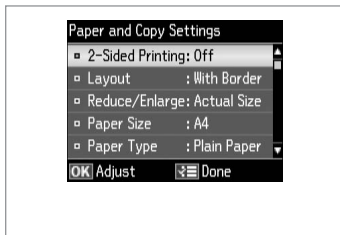
Enter the copy setting menu.
Nospiediet kopēšanas iestatījumu izvēlni.
Iekļiet j kopijavimo nustatymų menu.
Valige kopeerimissätete menüü.

8



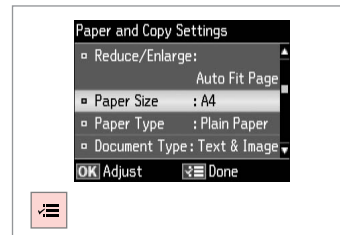
Select **Paper and Copy Settings**.
Izvēlieties **Paper and Copy Settings**.
Pasirinkite **Paper and Copy Settings**.
Valige **Paper and Copy Settings**.

9



Select the appropriate copy settings.
Izvēlieties nepieciešamos kopēšanas iestatījumus.
Pasirinkite atitinkamus kopijavimo nustatymus.
Valige sobivad kopeerimissättd.

10



Finish the settings.
Apstipriniet iestatījumus.
Užbaikite nustatymų pasirinkimus.
Kinnitage sättd.



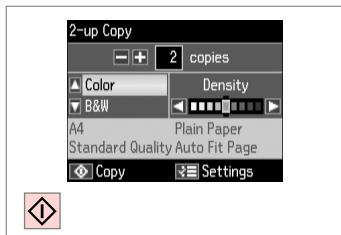
Make sure you set the **Paper Size** and **Paper Type**.

Pārlicinieties, ka iestatāt **Paper Size** un **Paper Type**.

Patīrīnkīte, ar nepamīršote nūstatīte **Paper Size** īr **Paper Type**.

Māārake kindlastī **Paper Size** ja **Paper Type** sättd.

11



Start copying.
Sācīet kopēšanu.
Pradēkīte kopījavīmā.
Alūstāge kopeerīmīst.



When you want to copy double-sided documents using the auto duplexer, set **2-Sided Printing** to **On** in step 9.

Ja vēlaties kopēt abpusēji apdrukātus dokumentus, izmantojot automātisko divpusējo padēvēju, darbībā 9 iestatīte **2-Sided Printing** uz **On**.

Jeī norīte kopījuoti dvīpusīus dokumentus nūdodamī automātīnī dvīpusīo spausdīnīmo priedā, nūstatīte **2-Sided Printing** ī **On** veīksmū 9.

Kuī te soovīte automāatdūplekserīga kahepoolseīd dokumente kopeerīda, seadke funktsīoīnī **2-Sided Printing** olekuks **On** (sammsū 9).

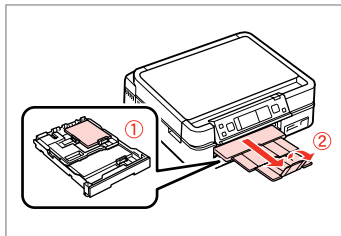
Copy/Restore Photos

Kopēt/atjaunot
fotoattēlus

Kopijavimas/
nuotraukų atkūrimas

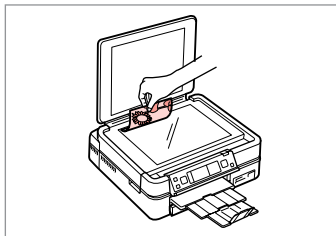
Fotode kopeerimine/
taastamine

1  → 18



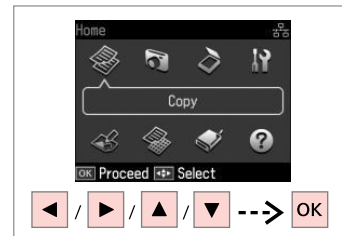
Load paper.
Ievietojiet papīru.
Izdēkite popieriaus.
Laadige paber.

2  → 27



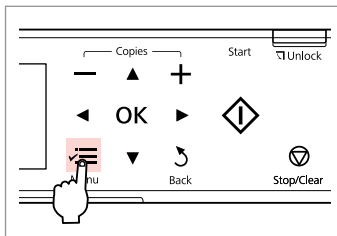
Place original horizontally.
Oriģinālu novietojiet horizontāli.
Padēkite oriģināļ horizontaliai.
Asetage originaal horisontaalselt.

3



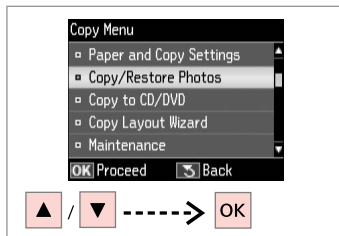
Select **Copy**.
Izvēlieties **Copy**.
Pasirinkite **Copy**.
Valige **Copy**.

4



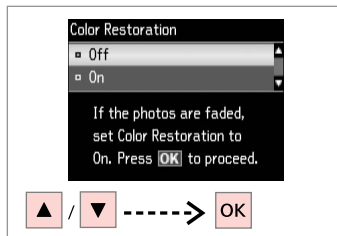
Enter the copy setting menu.
Nospiediet kopēšanas iestatījumu
izvēlni.
Iekļiet j kopijavimo nustatymų
meniu.
Valige kopeerimissätete menüü.

5



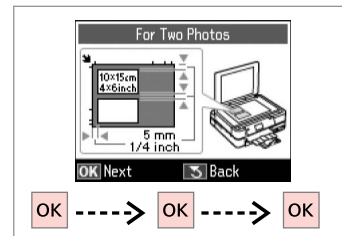
Select **Copy/Restore Photos**.
Izvēlieties **Copy/Restore Photos**.
Pasirinkite **Copy/Restore Photos**.
Valige **Copy/Restore Photos**.

6

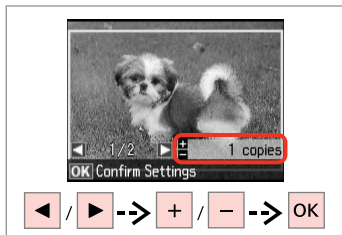


Select **On** or **Off**.
Izvēlieties **On** vai **Off**.
Pasirinkite **On** arba **Off**.
Valige **On** või **Off**.

7



Proceed.
Turpiniet.
Tęskite.
Jätkake.

8

Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopijų skaičių.
Määrake eksemplaride arv.

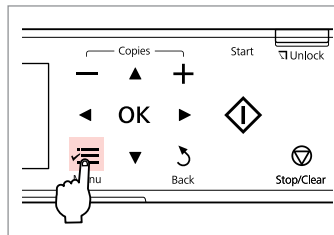


If you scanned two photos, repeat step **8** for the second photo.

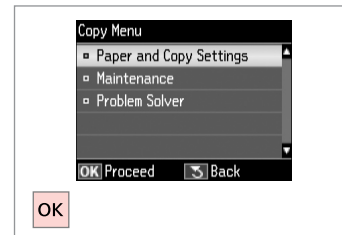
Ja skenējāt divas fotogrāfijas, atkārtojiet **8** soli, lai apstrādātu otro fotogrāfiju.

Jei nuskenavote divi nuotraukas, antrai nuotraukai pakartokite **8** veiksmā.

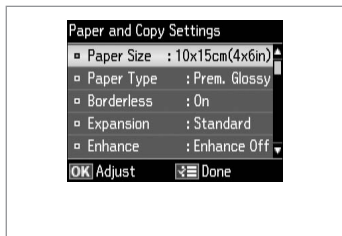
Kui skannisite kaks fotot, korrake teise fotoga toimingut **8**.

9

Enter the copy setting menu.
Nospiediet kopēšanas iestatījumu izvēlni.
Iekijete j kopijavimo nustatymų meniu.
Valige kopeerimissätete menüü.

10

Proceed.
Turpiniet.
Tęskite.
Jātkake.

11 **36**

Select the appropriate print settings.
Izvēlieties nepieciešamos drukas iestatījumus.
Pasirinkite tinkamus spausdinimo nustatymus.
Valige sobivad prindisätted.

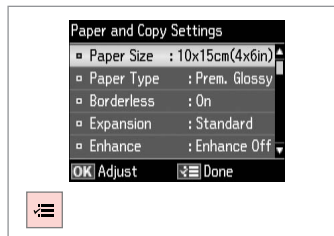


Make sure you set the **Paper Size** and **Paper Type**.

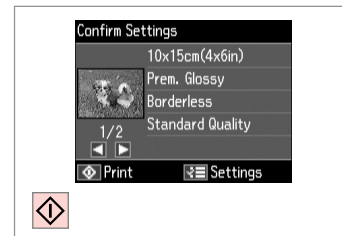
Pārlicinieties, ka iestatāt **Paper Size** un **Paper Type**.

Patikrinkite, ar nepamiršote nusstatyti **Paper Size** ir **Paper Type**.

Määrake kindlasti **Paper Size** ja **Paper Type** sätted.

12

Finish the settings.
Aptipriniet iestatījumus.
Užbaikite nustatymų pasirinkimus.
Kinnitage sätted.

13

Start copying.
Sāciet kopēšanu.
Pradēkite kopijavimą.
Alustage kopeerimist.

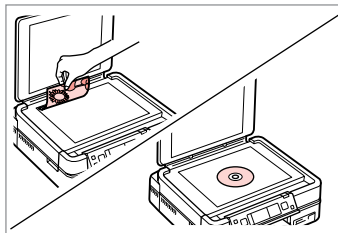
Copying a CD/DVD

CD/DVD kopēšana

CD/DVD kopijavimas

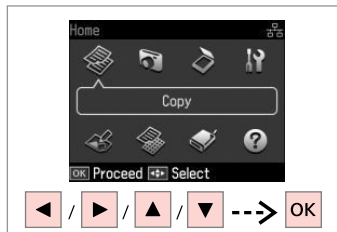
CD/DVD kopeerimine

1  → 27



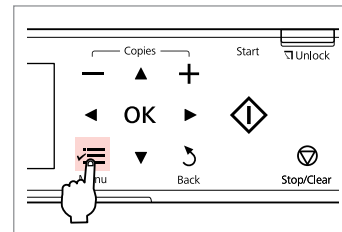
Place original.
Novietojiet oriģinālu.
Padēkite oriģinālu.
Paigutage oriģinālu.

2



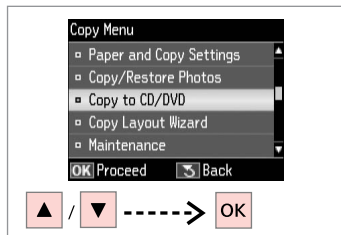
Select **Copy**.
Izvēlieties **Copy**.
Pasirinkite **Copy**.
Valige **Copy**.

3



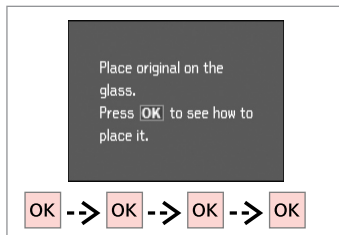
Enter copy menu.
Atveriet kopēšanas izvēlni.
Atidaryti kopijavimo meniu.
Valige kopeerimise menūu.

4



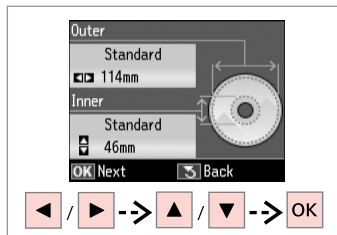
Select **Copy to CD/DVD**.
Izvēlieties **Copy to CD/DVD**.
Pasirinkite **Copy to CD/DVD**.
Valige **Copy to CD/DVD**.

5



Proceed.
Turpiniet.
Tēskite.
Jātkake.

6



Set the printing area.
Iestatiet drukāšanas apgabalu.
Nustatīkite spausdinimo sriti.
Määrake prindiala.



If you print on the colored areas shown on the right (the units are in mm), the disk or CD/DVD tray may be stained with ink.

Ja apdrukāsīt labajā pusē parādītos krāsainos apgabalus (vienības ir milimetros), diska vai CD/DVD tekne var tikt nosmērēta ar tinti.

Jeī spausdinate spalvotose srityse, pavaizduotose dešinēje (mato vienetai išreikšti mm), diskas arba CD/DVD dėklas gali būti sutepti rašalu.

Kui prindite paremal naidatud vārvilisi alasid (ūhikud on mm-tes), vōib CD/DVD-salv tindiga māarduda.

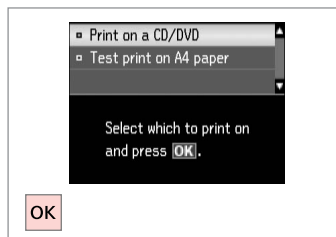
117 - 120



18 - 42



7



Select **Print on a CD/DVD**.

Izvēlieties **Print on a CD/DVD**.

Pasirinkite **Print on a CD/DVD**.

Valige **Print on a CD/DVD**.



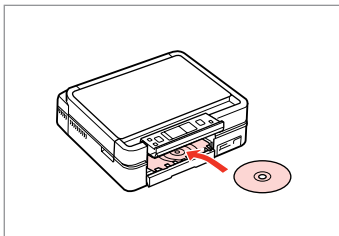
If you want to print a test sample on paper, select **Test print on A4 paper**.

Ja vēlaties izdrukāt pārbaudes paraugu uz papīra, izvēlieties **Test print on A4 paper**.

Jeī norite išspausdinti bandomajj pavyzdj popieriuje, pasirinkite **Test print on A4 paper**.

Kui soovite paberile proovināidist printida, valige **Test print on A4 paper**.

8 22



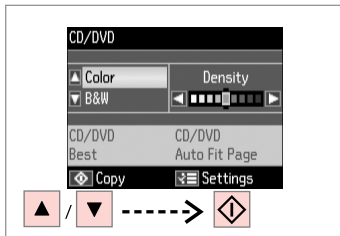
Load a CD/DVD.

Ievietojiet CD/DVD.

Įdėkite CD/DVD.

Laadige CD/DVD.

9



Select a color mode and proceed.

Izvēlieties krāsu režīmā un turpiniet.

Pasirinkite spalvinj režimā ir vykdykite.

Valige vārvirežiim ja jātkake.

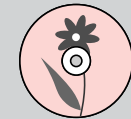


To adjust print position, select **Setup, Printer Setup**, then **CD/DVD**. 76

Lai pielāgotu drukāšanas pozīciju, izvēlieties **Setup, Printer Setup**, un pēc tam izvēlieties **CD/DVD**. 76

Norēdami sureguliuoti spausdinimo padējt pasirinkite **Setup, Printer Setup**, paskui **CD/DVD**. 76

Prindiasendi regulēerimiseks valige **Setup, Printer Setup**, seejārel **CD/DVD**. 76



Copy Mode Menu List

Copy režīma izvēlnes saraksts

Copy režīmo meniu saraksts

Režiimi Copy menü loend

EN  ➔ 36


LV  ➔ 37

LT  ➔ 38

ET  ➔ 39

EN

Print settings for Copy Mode

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless * ⁵ , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided * ²
	2-Sided Printing * ²	Off, On
	Reduce/Enlarge	Custom Size, Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time * ² * ³	Standard, Long, Longer
	Expansion * ⁴	Standard, Medium, Minimum
Copy/Restore Photos * ¹	Color Restoration	On, Off
	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance * ⁶ , Filter * ⁷
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	2-Sided Printing * ² , Layout, Paper Size, Paper Type, Binding Direction	
Maintenance	 ➔ 76	
Problem Solver		

*¹ You can restore the faded photo by selecting **On** in the **Color Restoration** setting in this wizard.

*² These items are not displayed when the auto duplexer is removed.

*³ If the ink on the front of the paper is smeared, set a longer drying time.


*⁴ Select the amount the image is expanded when printing **Borderless** photos.

*⁵ Your image is slightly enlarged and cropped to fill the sheet of paper. Print quality may decline in the top and bottom areas of the printout, or the area may be smeared when printing.

*⁶ Select **PhotoEnhance** to automatically adjust the brightness, contrast, and saturation of your photos.

*⁷ You can change the color mode of images to **B&W**.

 Drukāšanas iestatījumi Copy režīmam

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless * ⁵ , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided * ²
	2-Sided Printing * ²	Off, On
	Reduce/Enlarge	Custom Size, Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time * ² * ³	Standard, Long, Longer
Expansion * ⁴	Standard, Medium, Minimum	
Copy/Restore Photos * ¹	Color Restoration	On, Off
	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance * ⁶ , Filter * ⁷
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	2-Sided Printing * ² , Layout, Paper Size, Paper Type, Binding Direction	
Maintenance	 ➔ 76	
Problem Solver		

*¹ Izbalējušu fotoattēlu var atjaunot, izvēloties **On** šī vedņa iestatījumā **Color Restoration**.

*² Ja automātiskais divpusējais padevējs ir atvienots, šie vienumi netiek rādīti.


*³ Ja tinte papīra priekšpusē ir izsmērēta, iestatiet ilgāku nožūšanas laiku.


*⁴ Izvēlieties, cik daudz attēls tiks paplašināts, drukājot **Borderless** fotoattēlus.

*⁵ Jūsu attēls tiek nedaudz palielināts un apgriezts, lai tas pārklātu visu papīra lapu. Drukas kvalitāte var pazemināties izdrukas augšējā un apakšējā daļā, vai tā drukāšanas laikā var tikt notraipīta.

*⁶ Izvēlieties **PhotoEnhance**, lai automātiski pielāgotu fotoattēlu spilgtumu, kontrastu un piesātinājumu.

*⁷ Jūs varat mainīt attēlu krāsu režīmu uz **B&W**.

 Spausdinimo nustatymai Copy režimui

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless ^{*5} , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}
	2-Sided Printing ^{*2}	Off, On
	Reduce/Enlarge	Custom Size, Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time ^{*2} ^{*3}	Standard, Long, Longer
	Expansion ^{*4}	Standard, Medium, Minimum
Copy/Restore Photos ^{*1}	Color Restoration	On, Off
	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance ^{*6} , Filter ^{*7}
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	2-Sided Printing ^{*2} , Layout, Paper Size, Paper Type, Binding Direction	
Maintenance	 ➔ 76	
Problem Solver		

^{*1} Galite atkurti išblukusią nuotrauką šio vedlio nustatyme **Color Restoration** pasirinkę **On**.

^{*2} Kai automatinis dvipusio spausdinimo priedas yra išimtas, šie elementai nerodomi.

^{*3} Jei popieriaus viršutinė dalis sutepta rašalu, nustatykite ilgesnį džiuvimo laiką.


^{*4} Pasirinkite, kiek vaizdas išplečiamas spausdinant nuotraukas **Borderless**.

^{*5} Vaizdas kiek padidinamas ir apkarpomamas, kad tilptų popieriaus lape. Spausdinimo kokybė viršutinėje ir apatinėje spausdinimo srityse gali pablogėti, arba spausdinimo metu sritis gali būti sutepta.

^{*6} Pasirinkite **PhotoEnhance**, automatiškai pakoreguoti savo nuotraukos šviesumą, kontrastą ir sotį.

^{*7} Vaizdų spalvų režimą galite pakeisti į **B&W**.

 Režiimi Copy prindisätted

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless ^{*5} , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}
	2-Sided Printing ^{*2}	Off, On
	Reduce/Enlarge	Custom Size, Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time ^{*2} ^{*3}	Standard, Long, Longer
	Expansion ^{*4}	Standard, Medium, Minimum
Copy/Restore Photos ^{*1}	Color Restoration	On, Off
	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance ^{*6} , Filter ^{*7}
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	2-Sided Printing ^{*2} , Layout, Paper Size, Paper Type, Binding Direction	
Maintenance	 ➔ 76	
Problem Solver		

^{*1} Luitunud foto taastamiseks valige antud viisardi sätte **Color Restoration** olekuks **On**.

^{*2} Neid elemente ei kuvata, kui automaatudplekser on eemaldatud.

^{*3} Kui tint on paberi esiküljel laiali läinud, laske sel kauem kuivada.

^{*4} Valige, mil määral kujutist suurendatakse, kui valite foto prindisätteks **Borderless**.

^{*5} Kujutist suurendatakse ja kärbitakse natuke, et see ulatuks üle kogu paberi. Prindi kvaliteet võib prindi üla- ja alaosas olla halvem või print võib olla ähmane.

^{*6} Valige **PhotoEnhance**, kui soovite automaatselt muuta fotode heledust, kontrasti ja värviküllastust.

^{*7} Piltide värvirežiimi saate muuta valikule **B&W**.

Print Photos Mode
Print Photos režims
Print Photos režimas
Režiim Print Photos



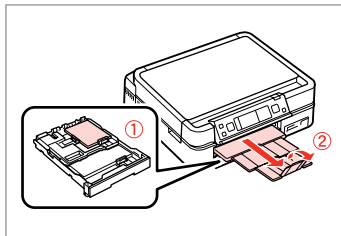
Printing Photos

Fotoattēlu
drukāšana

Nuotrauku
spausdināmas

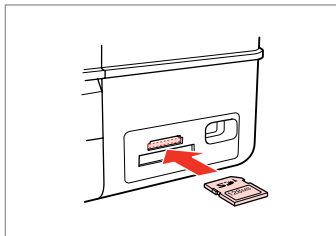
Fotode printimine

1  → 18



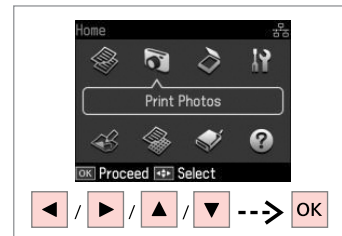
Load photo paper.
Ievietojiet foto papīru.
Izdēkite fotopapieriaus.
Laadige fotopaber.

2  → 25



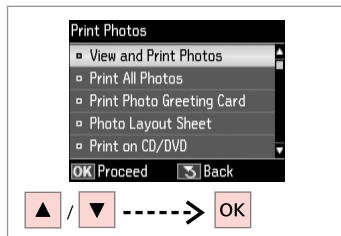
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Izdēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3



Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

4



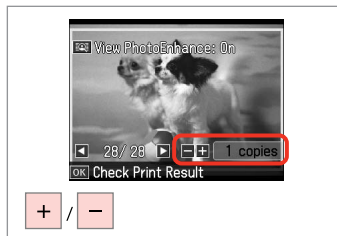
Select **View and Print Photos**.
Izvēlieties **View and Print Photos**.
Pasirinkite **View and Print Photos**.
Valige **View and Print Photos**.

5



Select a photo.
Izvēlieties fotoattēlu.
Pasirinkite nuotraukā.
Valige foto.

6



Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopiju skaičių.
Määrake eksemplaride arv.



To select more photos, repeat steps **5** and **6**.

Lai izvēlētos vairāk fotoattēlu, atkārtojiet **5** un **6** soli.

Jei norīte pasīrīnkīti daugīau nuotraukū, kartokīte **5** īr **6** veīksmus.

Jārgmīste fotode valīmīseks korīrīke toīmīngūīd **5** jā **6**.

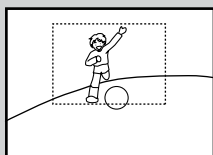
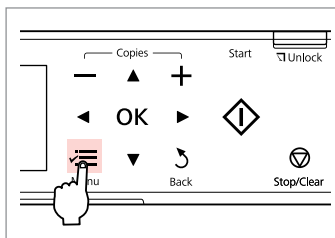


After step 6, you can crop and enlarge your photo. Press and make the settings.

Pēc 6 soļa izpildīšanas jūs varat apgriezēt un palielināt fotoattēlu. Nospiediet , un veiciet iestatījumus.

Po 6 veiksmo galite apkarpyti arba padidinti nuotrauką. Paspauskite ir pasirinkite nustatymus.

Pärast toimingut 6 saate fotot kärpida või suurendada. Vajutage ja määrake sätted.

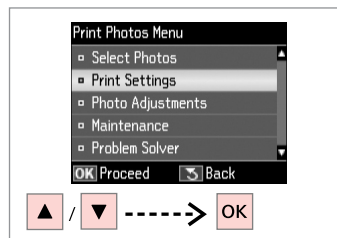
**7**

Enter the print setting menu.

Nospiediet drukas iestatījumu izvēlni.

Ēkiet j spausdinimo nustatymų meniu.

Valige prindisätete menüü.

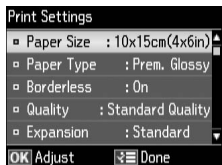
8

Select **Print Settings**.

Izvēlieties **Print Settings**.

Pasirinkite **Print Settings**.

Valige **Print Settings**.

9 **53**

Select appropriate print settings.

Izvēlieties nepieciešamos drukas iestatījumus.

Pasirinkite tinkamus spausdinimo nustatymus.

Valige sobivad prindisätted.



Make sure you set the **Paper Size** and **Paper Type**.

Pārlicinieties, ka iestatāt **Paper Size** un **Paper Type**.

Patikrinkite, ar nepamiršote nustatyti **Paper Size** ir **Paper Type**.

Määrake kindlasti **Paper Size** ja **Paper Type** sätted.

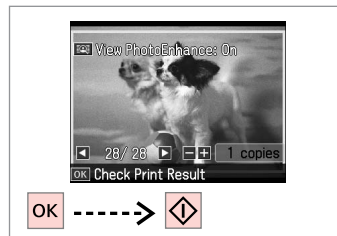


To adjust photos, select **Photo Adjustments** and make the settings. 53

Lai pielāgotu fotoattēlus, izvēlieties **Photo Adjustments** un veiciet nepieciešamos iestatījumus. 53

Norēdami koreguoti nuotraukas, pasirinkite **Photo Adjustments** ir pakoreguokite norimus nustatymus. 53

Fotode muutmiseks valige **Photo Adjustments** ja määrake sätted. 53

10

Start printing.

Sāciet drukāšanu.

Pradēkite spausdinimą.

Alustage printimist.

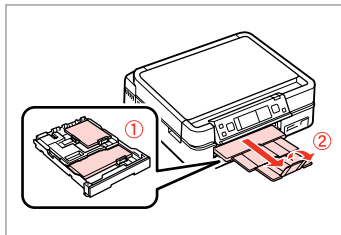
Printing in Various Layouts

Drukāšana dažādos izkārtojumos

Spausdināmas ievairais išdēstymais

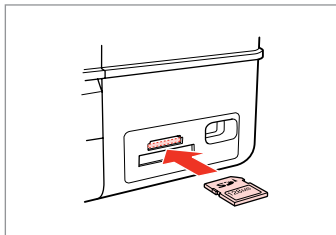
Printimīne erīneva paigtusega

1  → 18



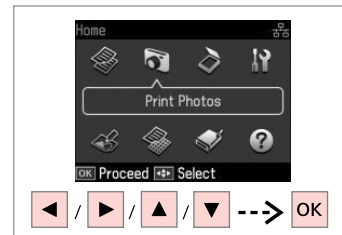
Load paper.
Ievietojiet papīru.
Iškēiet popieriaus.
Laadige paber.

2  → 25



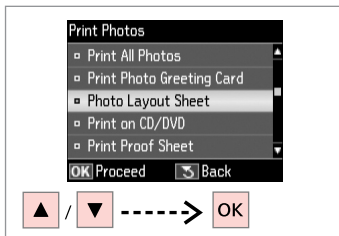
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Iškēiet atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3



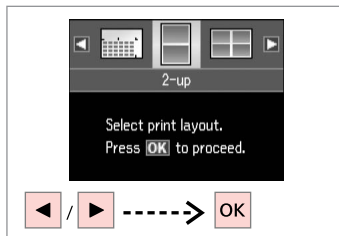
Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

4



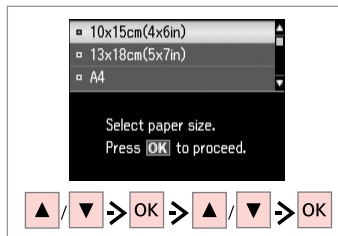
Select **Photo Layout Sheet**.
Izvēlieties **Photo Layout Sheet**.
Pasirinkite **Photo Layout Sheet**.
Valige **Photo Layout Sheet**.

5



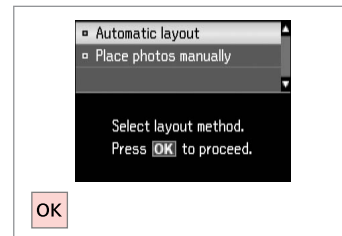
Select a layout.
Izvēlieties izkārtojumu.
Pasirinkite iškēstymā.
Valige paigtus.

6



Select paper type and size.
Izvēlieties papīra tipu un izmēru.
Pasirinkite popieriaus tipā ir dydž.
Valige paberī tūip ja formaat.

7



Select **Automatic layout**.
Izvēlieties **Automatic layout**.
Pasirinkite **Automatic layout**.
Valige **Automatic layout**.



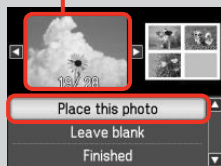
If you select **Place photos manually**, place photos as shown in (1) or leave a blank as shown in (2).

Ja izvēlaties **Place photos manually**, novietojiet fotoattēlu, kā tas parādīts (1) vai atstājiet tukšu, kā tas parādīts (2).

Jeī pasīrīnkote **Place photos manually**, padēkīte nuotraukas, kaīp parodyta (1), arba palīkīte tuščīq vīetq, kaīp parodyta (2).

Kuī valīte **Place photos manually**, paīgutage foto nīī nqdu nqīdatud (1) vōī jqtkē tūhjaks nqdu nqīdatud (2).

(1) ◀ / ▶ ---> OK



(2) OK



8



Select a photo.

Izvēlieties fotoattēlu.

Pasīrīnkīte nuotraukq.

Valīge foto.



To select more photos, repeat step 8.

Lai atlasītu vēl fotoattēlus, atkqtojīet darbību 8.

Jeī norīte pasīrīnkīti daīqīu nuotraukū, kartokīte 8 veīksmq.

Jqrgmīste fotode valīmīseks korrake toīngut 8.

9



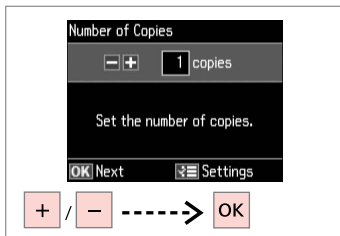
Finish selecting photos.

Pabeīdzīet fotoattēlu īzvēlī.

Baīkīte nuotraukū pasīrīnkīmq.

Lōpetage fotode valīmīne.

10



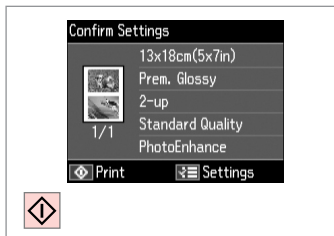
Set the number of copies.

Iestatīet kopīju skaitu.

Pasīrīnkīte kopījq skqīcījq.

Mqāraqe eksemplārīde arv.

11



Print.

Drukqjīet.

Spausdīnkīte.

Printīge.

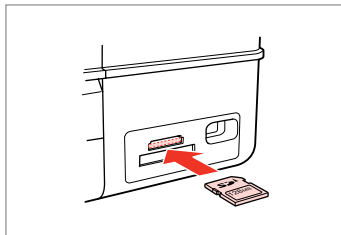
Printing on a CD/ DVD

CD/DVD
apdrukāšana

Spausdināms ant
CD/DVD

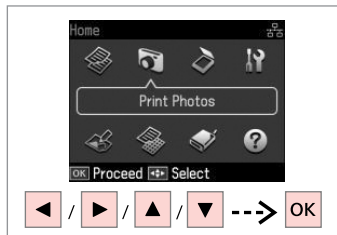
Printimine CD-le/
DVD-le

1  → 25



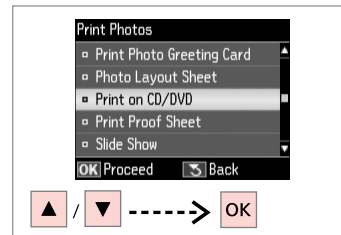
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Izdēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

2



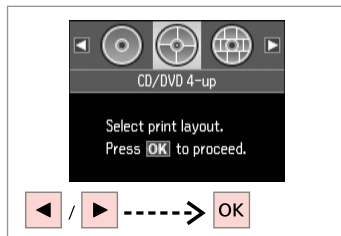
Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

3



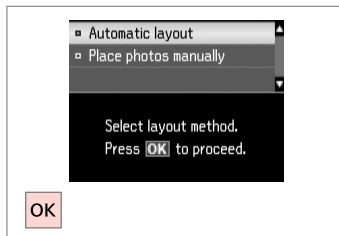
Select **Print on CD/DVD**.
Izvēlieties **Print on CD/DVD**.
Pasirinkite **Print on CD/DVD**.
Valige **Print on CD/DVD**.

4



Select a layout.
Izvēlieties izkārtojumu.
Pasirinkite iškārtējumu.
Valige paigutus.

5



Select **Automatic layout**.
Izvēlieties **Automatic layout**.
Pasirinkite **Automatic layout**.
Valige **Automatic layout**.



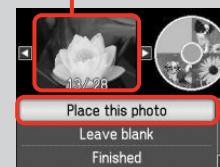
If you select **Place photos manually**, place photos as shown in (1) or leave a blank as shown in (2).

Ja izvēlaties **Place photos manually**, novietojiet fotoattēlu, kā tas parādīts (1) vai atstājiet tukšu, kā tas parādīts (2).

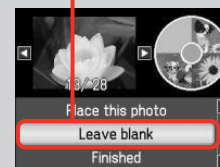
Jei pasīrkote **Place photos manually**, padēkite nuotraukas, kaip parodyta (1), arba palikite tuščią vietą, kaip parodyta (2).

Kui valite **Place photos manually**, paigutage foto nii nagu nāidatud (1) vōi jātke tūhjaks nagu nāidatud (2).

(1)  /  ---> 



(2) 



6

Select a photo.
Izvēlieties fotoattēlu.
Pasirinkite nuotraukā.
Valige foto.



To select more photos, repeat step 6.

Lai izvēlētos vairāk fotoattēlu, atkārtojiet 6 soli.

Jei norite pasirinkti daugiau nuotraukų, kartokite 6 veiksmą.

Jārgmiste fotode valimisek korrake toimingut 6.

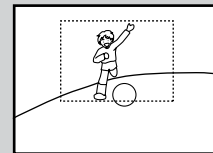
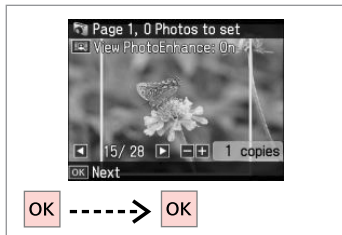


After step 6, you can crop and enlarge your photo. Press $\frac{\text{Z}}{\text{Q}}$ and make the settings.

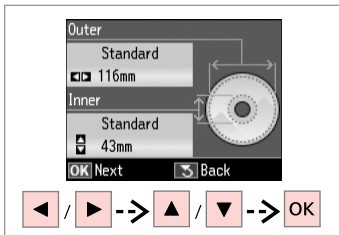
Pēc 6 soļa izpildīšanas jūs varat apgriezēt un palielināt fotoattēlu. Nospiediet $\frac{\text{Z}}{\text{Q}}$ un veiciet iestatījumus.

Po 6 veiksmo galite apkarpyti arba padidinti nuotrauką. Paspauskite $\frac{\text{Z}}{\text{Q}}$ ir pasirinkite nustatymus.

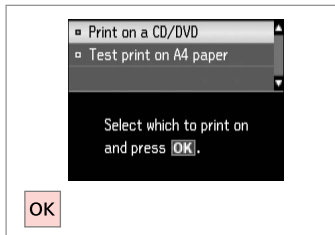
Pārast toimingut 6 saate fotot kārpida vōi suurendada. Vajutage $\frac{\text{Z}}{\text{Q}}$ ja määrake sätted.

**7**

Finish selecting photos.
Pabeidziet fotoattēlu izvēli.
Baikite nuotraukų pasirinkimą.
Lōpetage fotode valimine.

8  \rightarrow 35

Set the printing area and proceed.
Iestatiet drukāšanas apgabalu un turpiniet.
Nustatykite spausdinimo sritį ir tęskite.
Määrake prindiala ja jätkae.

9

Select **Print on a CD/DVD**.
Izvēlieties **Print on a CD/DVD**.
Pasirinkite **Print on a CD/DVD**.
Valige **Print on a CD/DVD**.




If you want to print a test sample on paper, select **Test print on A4 paper**.


Ja vēlaties izdrukāt pārbaudes paraugu uz papīra, izvēlieties **Test print on A4 paper**.


Jei norite išspausdinti bandomajį pavyzdį popieriuije, pasirinkite **Test print on A4 paper**.


Kui soovite paberile proovināidist printida, valige **Test print on A4 paper**.



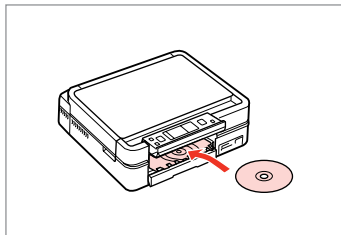
To make optional print settings, press .

Lai veiktu neobligātos drukāšanas iestatījumus, nospiediet .

Norēdami atlikti papildomus spausdināmo nūstatījumus, paspauskite .

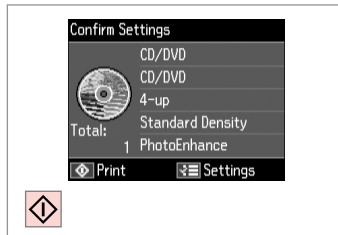
Tāiendavate prindisātete mādāramiseks vajutage .

10   22



Load a CD/DVD.
Ievietojiet CD/DVD.
Ildēkite CD/DVD.
Laadige CD/DVD.

11



Start printing.
Sāciet drukāšanu.
Pradēkite spausdinimā.
Alustage printimist.



To print a CD/DVD jacket, select in the **Home** menu, **Print Photos, Photo Layout Sheet**, then **Jewel Upper** or **Jewel Index**, as the layout.



Lai drukātu CD/DVD vāciņa ieliktni, izvēlnē **Home** izvēlieties **Print Photos, Photo Layout Sheet** un pēc tam izvēlieties **Jewel Upper** vai **Jewel Index** izkārtojumu.



Norēdami išspausdinti CD/DVD aplankā, meniu **Home** pasirinkite **Print Photos, Photo Layout Sheet**, tada **Jewel Upper** arba **Jewel Index** išdēstymā.



CD/DVD ūmbrise printimiseks valige menūis **Home** suvand **Print Photos, Photo Layout Sheet**, seejārel paigutuseks **Jewel Upper** vōi **Jewel Index**.



To adjust the print position, see "Copying a CD/DVD".   35

Lai pielāgotu drukāšanas poziciju, skatiet "CD/DVD kopēšana".   35

Norēdami pareguliuoti spausdinimo padētj, žr. "CD/DVD kopijavimas".   35

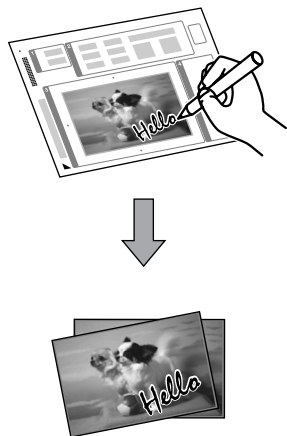
Prindiasendi reguleerimiseks vt "CD/DVD kopeerimine".   35

Printing Photo Greeting Cards

Foto apsveikumu kartiņu drukāšana

Nuotrauku atviruku spausdināmas

Fotoga
õnnitluskaartide
printimine



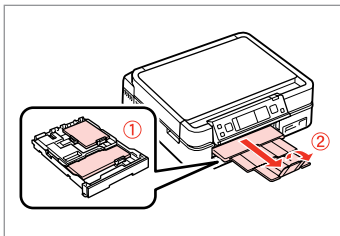
You can create custom cards with handwritten messages by using an A4 template. First print a template, write your message, and then scan the template to print your cards.

Jūs varat izveidot pielāgotas kartiņas ar rokrakstā rakstītiem vēstījumiem, izmantojot A4 veidni. Vispirms izdrukājiet veidni, uzrakstiet vēstījumu un noskenējiet veidni, lai izdrukātu kartiņas.

Galite kurti individualizuotus atvirukus su ranka rašytais pranešimas naudodami A4 šabloną. Visų pirma išspausdinkite šabloną, parašykite pranešimą ir tada nuskaitykite šabloną, kad galėtumėte spausdinti atvirukus.

Saate luua kohandatud kaarte käsitsi kirjutatud teadetega, kasutades A4-malli. Esmalt printige mall, kirjutage oma teade ning seejärel skannige mall oma kaartide printimiseks.

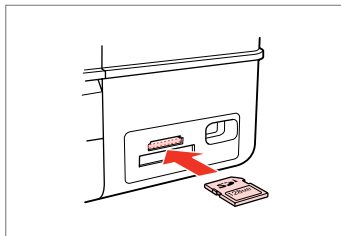
1  → 18



Load photo/A4 plain paper.
Ievietojiet foto/A4 parasto papīru.
Izdēkite nuotrauku/paprasťu A4
formato lapaž.

Laadige foto/A4-formaadis
tavapaber.

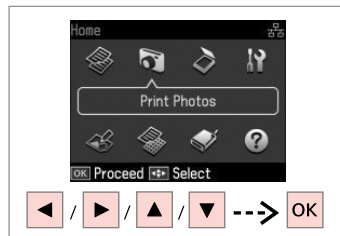
2  → 25



Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Izdēkite atminties kortelež.

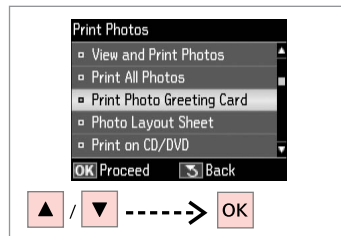
Paigaldage mālukaart.

3

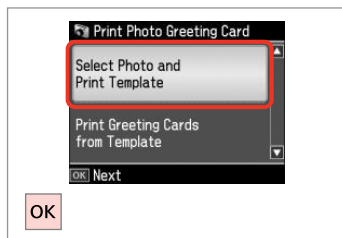


Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

4



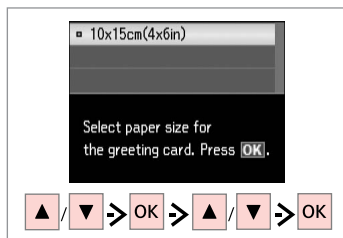
Select **Print Photo Greeting Card**.
Izvēlieties **Print Photo Greeting Card**.
Pasirinkite **Print Photo Greeting Card**.
Valige **Print Photo Greeting Card**.

5

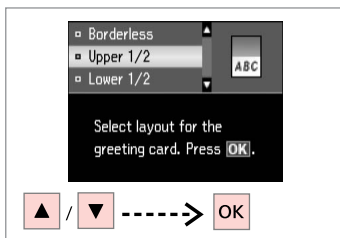
Proceed.
Turpiniet.
Tęskite.
Jātkake.

6

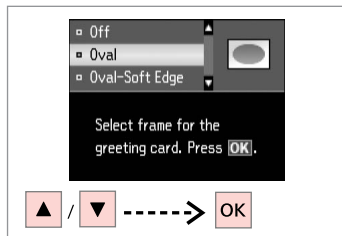
Select the photo to print.
Izvēlieties fotoattēlu, kuru drukāt.
Pasirinkite norimą spausdinti
nuotrauka.
Valige printitav foto.

7

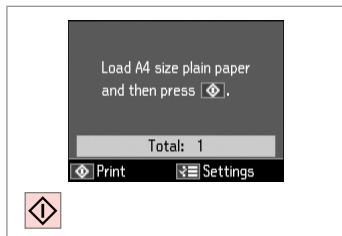
Select a paper type and size.
Izvēlieties papīra veidu un izmēru.
Pasirinkite popieriaus tipā ir dydj.
Valige paberi tūüp ja formaat.

8

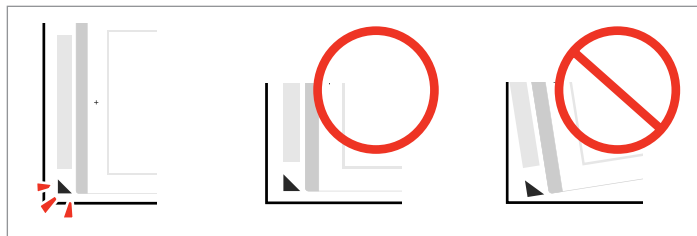
Select a layout.
Izvēlieties izkārtojumu.
Pasirinkite išdēstjumu.
Valige paigutus.

9

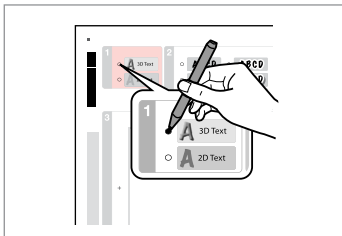
Select a frame.
Izvēlieties rāmi.
Pasirinkite kadŗā.
Valige kaader.

10

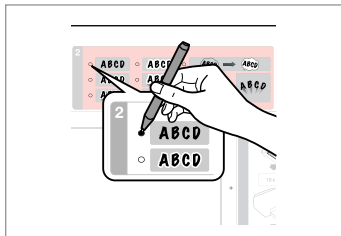
Print.
Drukājiet.
Spausdinkite.
Printige.

11

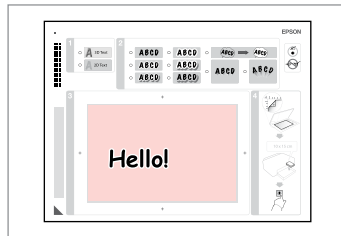
Check ▲ aligns with the corner of the sheet.
Pārbaudiet, vai ▲ ir nolīdzināts ar lapas stūri.
Patīrīnkite, ar ▲ išlygiuotas pagal lapo kampa.
Veenduge, et ▲ asub tāpselt lehe nurgas.

12

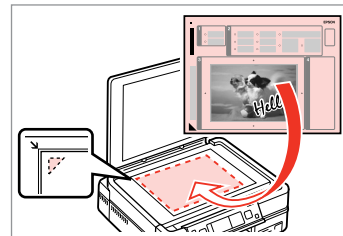
Select the style of the text.
Izvēlieties teksta stilu.
Pasirinkite teksto stilu.
Valige teksti stil.

13

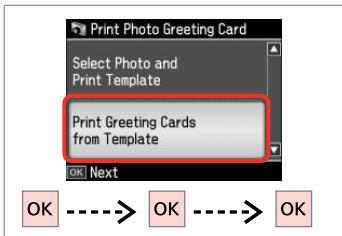
Select the type.
Izvēlieties tipu.
Pasirinkite tipā.
Valige tūp.

14

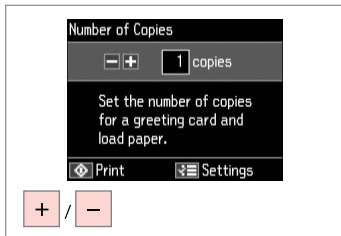
Write a message or drawing.
Izveidojiet paziņojumu vai zīmējumu.
Parašykite žinutē arba nupieškite piešinį.
Kirjutage sõnum või joonistage.

15 

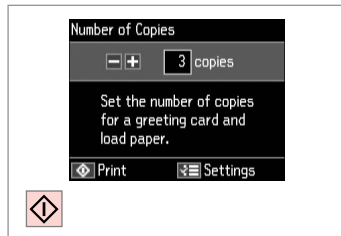
Place the template face-down.
Novietojiet šablonu ar apdrukāto pusi uz leju.
Padēkrite šablonā atvaizdu zemyn.
Asetage mall esikūlg allapole.

16

Select and proceed.
Izvēlieties un turpiniet.
Pasirinkite ir tēskite.
Valige ja jātkaķe.

17

Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopiju skaičių.
Määrake eksemplaride arv.

18

Start printing.
Sāciet drukāšanu.
Pradēkrite spausdinimā.
Alustage printimist.

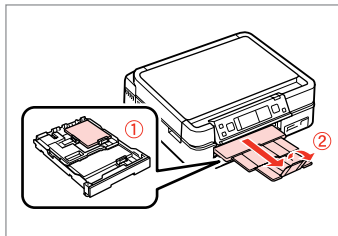
Printing from an External USB Device

Drukāšana no ārējās USB ierīces

Spausdināmas
iš išorinio USB
prietaiso

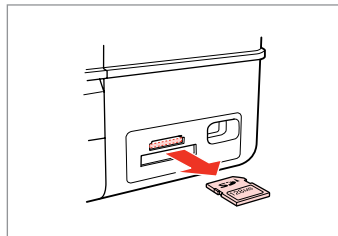
Vāliselt USB-
seadmelt printimine

1  → 18



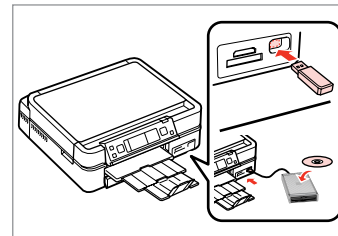
Load photo paper.
Ievietojiet foto papīru.
Izdēkite fotopopieriaus.
Laadige fotopaber.

2  → 25



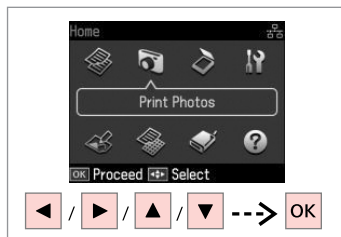
Remove.
Izņemiet ārā.
Išimkite.
Eemaldage.

3



Connect an external USB device.
Pievienojiet ārējo USB ierīci.
Prijunkite išorinj USB prietaisā.
Ūhendage vāline USB-seade.

4




Select **Print Photos**.


Izvēlieties **Print Photos**.


Pasirinkite **Print Photos**.

Valige **Print Photos**.



After step 4, follow the steps for memory card printing.  → 42

Kad izpildīta darbība 4, veiciet darbības, kas nepieciešamas atmiņas kartes drukāšanai.  → 42

Atlikę 4 veiksmā, vykdykite spausdinimo iš atminties kortelės veiksmus.  → 42

Pārast sammu 4 jārgige juhtnööre mālukaardilt printimisele.  → 42



The supported photo file format is JPEG. For external USB device specifications, see the online User's Guide.

Tiek atbalstīts JPEG fotoattēlu failu formāts. Sīkaku informāciju par USB ierīces specifikācijām skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.

Palaikomas nuotraukų failo formāts yra JPEG. Išorinio USB prietaiso specifikācijas žr. Vartotojo vadovas internete.

Toetatud foto failivorming on JPEG. Vālise USB-seadme spetsifikatsioonid leiate elektroonilisest Kasutusjuhendist.

Print Photos Mode Menu List

Print Photos režīma
izvēlnes saraksts

Print Photos režīmo
meniu saraksts

Režiimi Print Photos
menüoloend

EN  ➔ 53

LV  ➔ 54

LT  ➔ 55

ET  ➔ 56

EN

Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Proof Sheet, Slide Show, Copy/Restore Photos, Select Location *10

Photos Menu

Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless *2, Quality, Expansion *3, Date, Print Info. On Photos *4, Fit Frame *5, Bidirectional *6, CD Density
Photo Adjustments *1	Enhance *7, Scene Detection, Fix Red-Eye *8, Filter *9, Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 ➔ 76
Problem Solver	

*1 These functions only affect your printouts. They do not change your original images.

*2 When **Borderless** is selected, the image is slightly enlarged and cropped to fill the paper. Print quality may decline in the top and bottom areas, or the area may be smeared when printing.

*3 Select the amount the image is expanded when printing **Borderless** photos.

*4 Select **Camera Text** to print text that you added to your photo using your digital camera.

*5 Select **On** to automatically crop your photo to fit inside the space available for the layout you selected. Select **Off** to turn off automatic cropping and leave white space at the edges of the photo.

*6 Select **On** to increase the print speed. Select **Off** to improve the print quality.

*7 Select **PhotoEnhance** to adjust the brightness, contrast, and saturation of your photos automatically. Select P.I.M. to use your camera's PRINT Image Matching or Exif Print settings.


*8 Depending on the type of photo, parts of the image other than the eyes may be corrected.


*9 You can change the image color mode to **Sepia** or **B&W**.

*10 You can reselect a folder or group from the memory card or external USB device.

 Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Proof Sheet, Slide Show, Copy/Restore Photos, Select Location *10

 Fotoattēlu izvēlne


Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless *2, Quality, Expansion *3, Date, Print Info. On Photos *4, Fit Frame *5, Bidirectional *6, CD Density
Photo Adjustments *1	Enhance *7, Scene Detection, Fix Red-Eye *8, Filter *9, Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 ➔ 76
Problem Solver	

- *1 Šīs funkcijas ietekmē tikai izdrukas. Tās neizmaina oriģinālos attēlus.
- *2 Izvēloties **Borderless**, attēls tiek nedaudz palielināts un apgriezts, lai tas pārklātu visu papīra lapu. Drukas kvalitāte var pasliktināties izdrukas augšējā un apakšējā daļā, vai drukāšanas apgabals drukāšanas laikā var būt notraipīts.
- *3 Izvēlieties, cik daudz attēls tiks paplašināts, drukājot **Borderless** fotoattēlus.
- *4 Izvēlieties **Camera Text**, lai drukātu tekstu, kuru fotoattēlam pievienojāt, izmantojot digitālo fotokameru.
- *5 Izvēlieties **On**, lai automātiski apgrieztu fotoattēlu, un tas ietilptu pieejamajā laukumā Jūsu izvēlētajā izkārtojumā. Izvēlieties **Off**, lai izslēgtu automātisko apgriešanu un atstātu pie fotoattēla malām baltus laukumus.
- *6 Izvēlieties **On**, lai palielinātu drukas ātrumu. Izvēlieties **Off**, lai uzlabotu drukas kvalitāti.
- *7 Izvēlieties **PhotoEnhance**, lai automātiski pielāgotu fotoattēlu spilgtumu, kontrastu un piesātinājumu. Izvēlieties P.I.M., lai izmantotu Jūsu kameras DRUKAS attēlu atbilstību vai Exif drukas iestatījumus.
- *8 Atkarībā no fotoattēla tipa, arī citas attēla daļas, ne tikai acis, var tikt labotas.
- *9 Jūs varat mainīt attēlu krāsu režīmu uz **Sepia** vai **B&W**.
- *10 Jūs varat atkārtoti izvēlieties mapi vai grupu no atmiņas kartes vai ārējās USB ierīces.

 Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Proof Sheet, Slide Show, Copy/Restore Photos, Select Location *10

 Nuotraukų meniu

Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless *2, Quality, Expansion *3, Date, Print Info. On Photos *4, Fit Frame *5, Bidirectional *6, CD Density
Photo Adjustments *1	Enhance *7, Scene Detection, Fix Red-Eye *8, Filter *9, Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 ➔ 76
Problem Solver	

*1 Šios funkcijos veikia tik spaudiniams. Jūsų originaliems vaizdams jos įtakos neturės.

*2 Kai pasirinkama **Borderless**, vaizdas truputį padidinamas ir apkarpomas, kad užpildytų popieriaus lapą. Spausdinimo kokybė viršutinėje ir apatinėje spausdinimo srityse gali pablogėti, arba spausdinimo metu sritis gali būti sutepta.

*3 Pasirinkite, kiek vaizdas išplečiamas spausdinant nuotraukas **Borderless**.

*4 Pasirinkite **Camera Text**, kad išspausdintumėte tekstą, kurį pridėjote prie nuotraukos naudodami skaitmeninį fotoaparata.

*5 Pasirinkite **On**, norėdami automatiškai apkarpyti nuotrauką, kad ji tilptų jūsų pasirinkto išdėstymo apribotame plote. Pasirinkite **Off**, norėdami automatinį apkarpymą išjungti ir palikti ties nuotraukų kraštais baltas paraštes.

*6 Pasirinkite **On**, jei norite padidinti spausdinimo greitį. Pasirinkite **Off**, kad pagerintumėte spausdinimo kokybę.

*7 Pasirinkite **PhotoEnhance**, norėdami pakoreguoti automatiškai pakoreguoti savo nuotraukos šviesumą, kontrastą ir sotį. Pasirinkite P.I.M., norėdami naudoti fotoaparato „PRINT Image Matching“ arba „Exif Print“ nustatymus.

*8 Priklausomai nuo nuotraukos tipo, gali būti pakoreguoti ne tik akys, bet ir kitos nuotraukos detalės.


*9 Vaizdų režimą galite pakeisti į **Sepia** arba **B&W**.

*10 Galite iš naujo pasirinkti aplanką ar grupę atminties kortelėje arba išoriniame USB prietaise.

 Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Proof Sheet, Slide Show, Copy/Restore Photos, Select Location *10

 Fotomenüü

Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless *2, Quality, Expansion *3, Date, Print Info. On Photos *4, Fit Frame *5, Bidirectional *6, CD Density
Photo Adjustments *1	Enhance *7, Scene Detection, Fix Red-Eye *8, Filter *9, Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 ➔ 76
Problem Solver	

*1 Need funktsioonid mõjutavaid ainult printe. Need ei muuda originaalpilte.

*2 Kui valitud on **Borderless**, suurendatakse ja kärbitakse kujutist veidi, et see täidaks paberi. Prindikvaliteet võib üla- ja alaosas olla halvem või printimisel prindiala olla ähmane.

*3 Valige, mil määral kujutist suurendatakse, kui valite foto prindisätteks **Borderless**.

*4 Valige **Camera Text**, et printida fotole digitaalkaamera abil lisatud teksti.

*5 Valige **On**, kui soovite fotot automaatselt kärpida nii, et see mahuks valitud paigutuse vabale kohale. Valige **Off**, kui soovite automaatse kärpimise väljalülitada ja jätta foto servadele valge riba.

*6 Printimiskiiruse suurendamiseks valige **On**. Valige prindikvaliteedi parandamiseks **Off**.

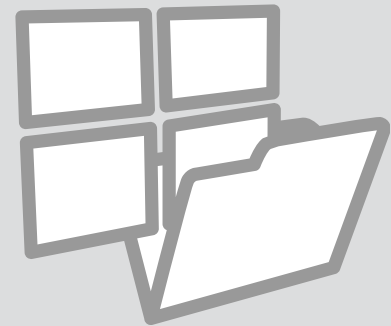
*7 Valige **PhotoEnhance**, kui soovite automaatselt muuta fotode heledust, kontrasti ja värviküllastust. Valige P.I.M., kui soovite kasutada kaamera PRINT Image Matching või Exif Print sätteid.

*8 Olenevalt foto tüübist võidakse korrigeerida peale silmade ka pildi muid osi.

*9 Pildi värvirežiimi saate muuta valikule **Sepia** või **B&W**.

*10 Te võite mälukaardilt või väliselt USB-seadmelt valida kausta või grupi uuesti.

Other Mode
Cits režīms
Kitas režīmas
Režiim Muud

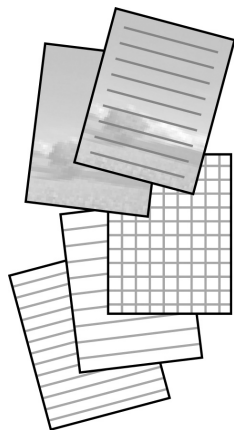


Printing Ruled Paper

Līnijpapīra
drukāšana

Spausdinimas ant
popieriaus langeliais

Joonitud paberi
printimine



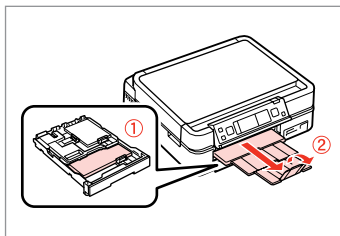
You can print ruled paper or graph paper with or without a photo set as the background.

Jūs varat drukāt līnijpapīru vai grafikas papīru ar fotoattēlu fonā vai bez tā.

Galite spausdinti kaip ant popieriaus langeliais ar linijomis, su nuotrauka fone arba be jos.

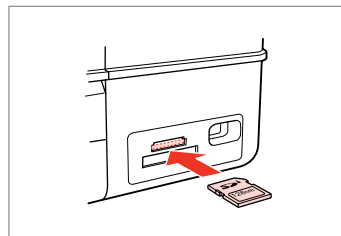
Saate printida koolitöödeks sobivat joonelist või ruudulist paberit koos või ilma taustafotota.

1 → 18



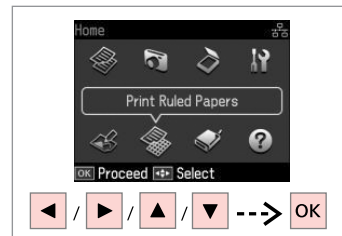
Load A4-size plain paper.
Ievietojiet A4-izmēra parasto papīru.
Iedēkite paprastā A4 formata lapā.
Laadige A4-formaadis tavapaber.

2 → 25



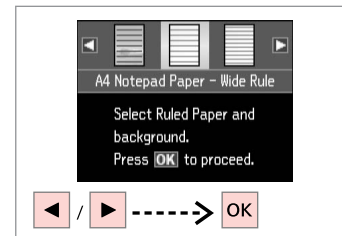
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Iedēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3



Select **Print Ruled Papers**.
Izvēlieties **Print Ruled Papers**.
Pasirinkite **Print Ruled Papers**.
Valige **Print Ruled Papers**.

4 → 65



Select a type of format.
Izvēlieties formāta tipu.
Pasirinkite formāto tipā.
Valige vormingu tüüp.



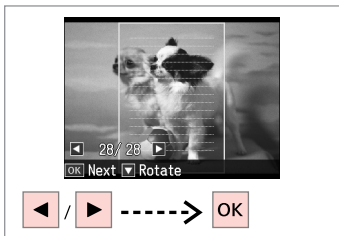
If you select a format without a background image, go to 7.

Ja izvēlējāties formātu bez fona attēla, dodieties uz 7.

Jeļ pasīrīnkote formātā be fonīnio vaīzdo, pēreīkīte pīre 7.

Kuī valīsīte vōrīngīnu kōōs tāustapīldīgā, jātkāke pūnkīst 7.

5



Select the photo to print.
Izvēlieties fotoattēlu, kuru drukāt.
Pasīrīnkīte norīmā spausdīntī nuōtrāukā.
Valīge pīrīndītav fōto.



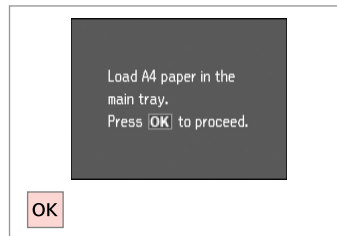
To rotate the frame, press ▼.

Lai pagrieztu rāmi, nospiediet ▼.

Norēdami pasūkti kadrā, paspauskīte ▼.

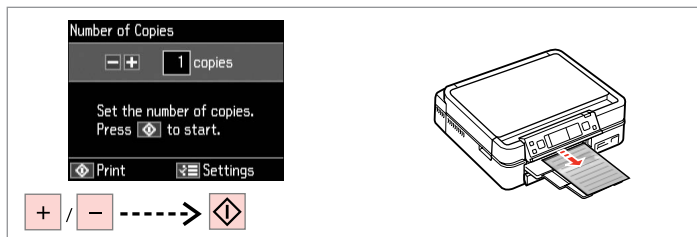
Kaadri pōōramīseks vajūtagē ▼.

6



Proceed.
Turpīnīet.
Tēskīte.
Jātkāke.

7



Set the number of copies and print.

Iestātiēt kopīju skāītu un drukājiēt.

Nustātykīte kopījū skāīčīū īr spausdīnkīte.

Māārāke eksemplārīde arv jā pīrīntīge.

Printing a Coloring Sheet

Izkrāsojama attēla izdrukāšana

Spalvinimo lapo spausdināmas

Vārvimislehe printimine



You can create a coloring sheet from your photos or line drawings.
Jūs varat izveidot izkrāsojama attēlu no saviem fotoattēliem vai zīmējumiem.
Iš nuotrauku arba piešinių galite sukurti spalvinimo lapą.
Saate luua oma fotodest või joonistustest värvimislehe.



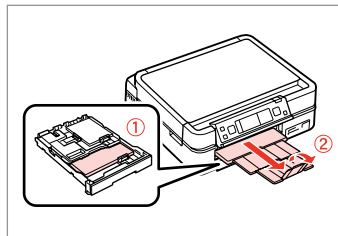
Only use the **Coloring Book** function for drawings and pictures that you created yourself. When using copyrighted materials, make sure you stay within the range of laws governing printing for personal use.

Funkciju **Coloring Book** izmantojiet tikai ar jūsu pašu radītajiem zīmējumiem un attēliem. Izmantojot materiālus, uz kuriem attiecas autortiesības, pārliecinieties, vai nepārkāpjat likumdošanas aktos paredzētās tiesības izdrukāšanai personiskam lietojumam.

Funkcijā **Coloring Book** naudokite tik piešiniams ir paveikslēliams, kuriuos sukūrėte patys. Kai naudojate autorių teisėmis saugomą medžiagą, įsitinkinkite, kad nepažeidžiate įstatymų, reglamentuojančių spausdinimą asmeniniu tikslu.

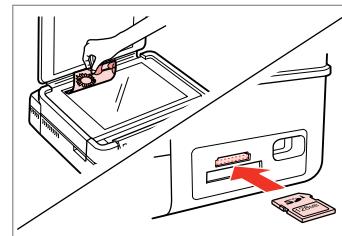
Kasutage funktsioonis **Coloring Book** ainult enda loodud joonistusi ja pilte. Autoriõigusega materjalide korral veenduge, et püsitate isiklikuks tarbeks printimisel seaduse piires.

1  → 18

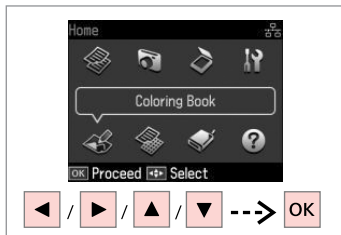


Load A4-size plain or Matte paper.
Ievietojiet A4-izmēra parasto vai Matte papīru.
Izdēkite paprastā arba Matte A4 formāto lapā.
Laadige A4-formādis tava- või Matte paber.

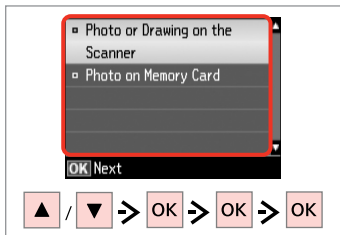
2  → 25, 27



Place or insert.
Novietojiet vai ievietojiet.
Padēkite arba įkiškite.
Asetage paika või sisestage.

3

Select **Coloring Book**.
Izvēlieties **Coloring Book**.
Pasirinkite **Coloring Book**.
Valige **Coloring Book**.

4

Select the type of input.
Izvēlieties ievades tipu.
Pasirinkite ievastes tipā.
Valige sisendi tūip.

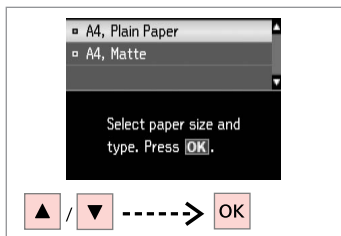


If you are printing from a memory card, press ◀▶ to select the photo you want to print, then press **OK**.

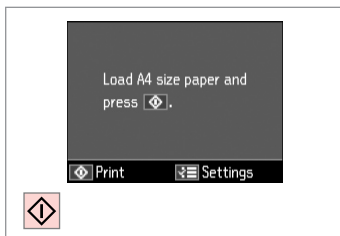
Ja drukāšana notiek no atmiņas kartes, nospiediet ◀▶, lai izvēlētos fotoattēlu drukāšanai, un pēc tam nospiediet **OK**.

Jeī spausdināte iš atminties kortelēs, paspauskite ◀▶, kad pasirinktumēte nuotraukā, kuriā norite spausdinti, tadā paspauskite **OK**.

Kui prindite mālukaardilt, vajutage prinditava foto valimiseks ◀▶, seejārel vajutage **OK**.

5

Select the paper type.
Izvēlieties papīra veidu.
Pasirinkite popieriaus tipā.
Valige paberi tūip.

6

Start printing.
Sāciet drukāšanu.
Pradēkite spausdinimā.
Alustage printimist.



If you want to change the density of the outline, or the density of the whole image, press ≡, then press **Print Settings** and select the appropriate settings after step 6.

Ja vēlaties mainīt kontūru vai visa attēla blīvumu, nospiediet ≡, pēc tam nospiediet **Print Settings** un pēc 6 soļā izvēlieties nepieciešamos iestatījumus.

Jeī norite pakeisti kontūro arba viso paveikslēlio tankj, paspauskite ≡, tadā paspauskite **Print Settings** ir pasirinkite tinkamus nustatymus po veiksmo 6.

Kui soovite muuta piirjoone või kogu pildi tihedust, vajutage ≡, seejārel **Print Settings**, ning valige pārast toimingut 6 sobivad sätted.

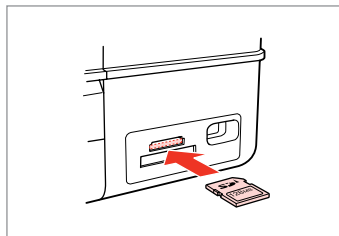
Scanning to a Memory Card

Skenēšana uz atmiņas karti

Skenavimas į atminties kortelę

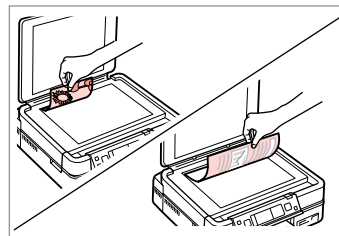
Mälukaardile skannimine

1  → 25



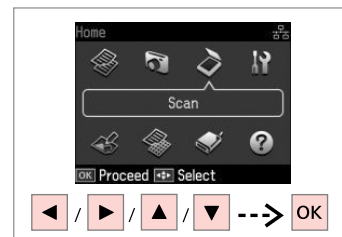
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Įdėkite atminties kortelę.
Paigaldage mälukaart.

2  → 27



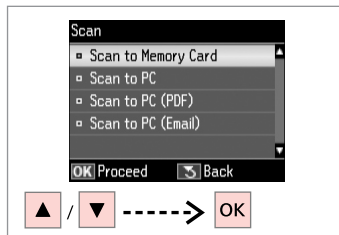
Place original horizontally.
Oriģinālu novietojiet horizontāli.
Padēkite oriģinālu horizontāli.
Asetage originaal horisontaalselt.

3



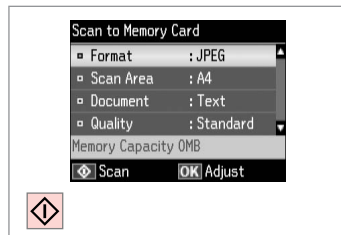
Select **Scan**.
Izvēlieties **Scan**.
Pasirinkite **Scan**.
Valige **Scan**.

4



Select **Scan to Memory Card**.
Izvēlieties **Scan to Memory Card**.
Pasirinkite **Scan to Memory Card**.
Valige **Scan to Memory Card**.

5  → 65



Select settings and scan.
Izvēlieties iestatījumus un skenējiet.
Pasirinkite nustatymus ir nuskanuokite.
Valige sätted ja skannige.


6





Check the message on the screen.
Pārbaudiet paziņojumu uz ekrāna.
Patikrinkite pranešimā ekrane.
Lugege ekraanile ilmuvat teadet.



If the edges of the photo are faint, change the **Scan Area** 5.  → 65

Ja fotoattēla malas ir neskaidras, mainiet **Scan Area** 5.  → 65

Jeji nuotraukos kraštai yra neryškūs, pakeiskite nustatymą **Scan Area** 5.  → 65

Kui foto servad on hāgused, muutke **Scan Area** valikut 5.  → 65

Scanning to a Computer

Skenēšana uz datoru

Skenavimas į kompiuterį

Arvutisse skannimine



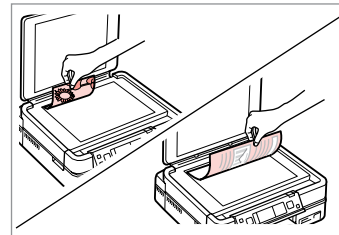
Make sure you have installed software for this printer on your computer and connected following the instructions on the Start Here poster.

Pārlicinieties, ka esat instalējis šī printera programmatūru savā datorā un pievienojis to sekojot instrukcijām Sāciet šeit plakātā.

Įsitinkinkite, kad kompiuteryje yra įdiegta šiam spausdintuvui skirta programinė įranga ir sujungimai atlikti vadovaujantis instrukcijomis, pateiktomis lankstinuke Pradėkite čia.

Veenduge, et olete selle printeri tarkvara arvutisse installinud ja selle ühendanud vastavalt juhtnõõridele lehel Alusta siit.

1 → 27



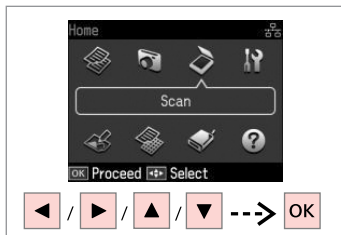
Place original horizontally.

Orīginālu novietojiet horizontāli.

Padēkite originalu horizontāli.

Asetage originaal horisontaalselt.

2



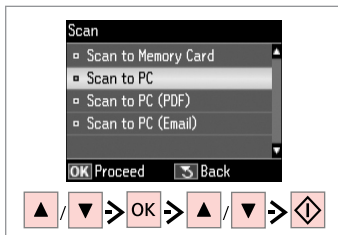
Select **Scan**.

Izvēlieties **Scan**.

Pasirinkite **Scan**.

Valige **Scan**.

3



Select an item and then a PC.

Izvēlieties vienumu un tad datoru.

Pasirinkite elementu, po to – kompiuteri.

Valige element ning seejärel arvuti.



After selecting a PC, your computer's scanning software automatically starts scanning. For details, see the online **User's Guide**.

Pēc datora izvēlēšanās jūsu datora skenēšanas programmatūra automātiski sāks skenēšanu. Detalizētu informāciju skatiet tiešsaistes **Lietotāja rokasgrāmata**.

Pasirinkus kompiuterį, jūsų kompiuterio skenavimo programinė įranga automatiškai pradės skenuoti. Išsamesnės informacijos žr. **Vartotojo vadovas** internete.

Pärast arvuti valimist alustab teie arvuti skannimistarkvara automaatselt skannimist. Üksikasju vt elektroonline **Kasutusjuhend**.

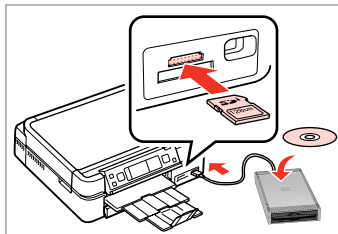
Backup to an External USB Device

Izveidot rezerves kopiju ārējā USB ierīcē

Atsarginēs kopijos kūrīmas išoriniame USB prietaise

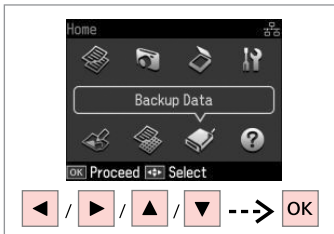
Varundamine vālisēle USB-seadmele

1



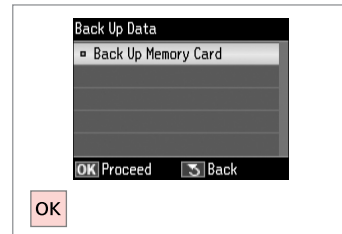
Insert and connect.
Ievietojiet un pievienojiet.
Istatykite ir prijunkite.
Sisestage ja ūhendage.

2



Select **Back Up Data**.
Izvēlieties **Back Up Data**.
Pasirinkite **Back Up Data**.
Valige **Back Up Data**.

3



Select **Back Up Memory Card**.
Izvēlieties **Back Up Memory Card**.
Pasirinkite **Back Up Memory Card**.
Valige **Back Up Memory Card**.

4




Follow the on-screen instructions.


Sekoĳiet ekrānā redzamāĳm instrukcijām.


Vadovaukitēs ekrane pateĳiamomĳs instrukcijomĳs.


Jārgĳge ekrānĳle kuvatavāĳd juhtnōōre.





To change the writing speed, press , select **Writing Speed** and set.



Lai izmainĳtu rakstĳšanas ātrumu, nospĳediet , izvēlieties **Writing Speed** un iestatĳiet.



Norēdami pakeĳsti ĳrašĳmo greĳtĳ, paspauskĳte , pasĳrĳnkĳte **Writing Speed** ir nustatĳķķte.



Kĳrĳjutamĳskĳiruse muutĳmĳsēks vāĳutage , vāĳĳge **Writing Speed** ja sobĳv sāte.



A folder is automatically created for each backup. You can print photos from the backup external USB device.   52

Katru reĳzi veidoĳot rezerves kopĳĳu automātsĳķķi tiek izveĳidota mape. No rezerves ārēĳjās USB ierĳces iespēĳjams drukāt fotoattēlus.   52

Kĳekvienāĳi atsargĳnei kopĳĳai automātsĳķķai sukĳriamas aplankas. Galĳte spausdĳntĳ nuotrāukas ĳš atsargĳnĳo išorĳnĳo USB prietaĳso.   52

Iĳa varunduse jāoks luuakse automātsēlēt oma kaust. Te saate fotosĳd ĳrintĳda vāĳlĳsēlēt USB-varundusseadmēlēt.   52

Other Mode Menu List

Cita režīma izvēlnes saraksts

Kito režīmo meniu sarakšas

Režiimi Muud menüü loend

EN  → 65

LV  → 65

LT  → 66

ET  → 66

EN

Scan Mode

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	A4, Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Binding Direction *1	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		

*1 This item is only displayed when **PDF** is selected as the Format.

Back Up Data Mode

Back Up Memory Card

Coloring Book Mode

Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card

A4 Plain Paper, A4 Matte

Print Settings Density, Line Detection

Print Ruled Papers Mode

A4 Notepad Paper - Wide Rule, A4 Notepad Paper - Narrow Rule, A4 Graph Paper, A4 Stationery w/o Lines, A4 Stationery w/Lines

LV

Scan režīms

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	A4, Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Binding Direction *1	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		

*1 Šis vienums redzams tikai tad, ja izvēlētais formāts ir **PDF**.

Back Up Data režīms

Back Up Memory Card

Coloring Book režīms


Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card

A4 Plain Paper, A4 Matte

Print Settings Density, Line Detection

Print Ruled Papers režīms

A4 Notepad Paper - Wide Rule, A4 Notepad Paper - Narrow Rule, A4 Graph Paper, A4 Stationery w/o Lines, A4 Stationery w/Lines

 Scan režimas

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	A4, Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Binding Direction *1	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		

*1 Šis elementas rodomas tik tuomet, kai pasirinkamas **PDF** formatas.

 Back Up Data režimas

Back Up Memory Card

 Coloring Book režimas

Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card
 A4 Plain Paper, A4 Matte
 Print Settings Density, Line Detection


 Print Ruled Papers režimas

A4 Notepad Paper - Wide Rule, A4 Notepad Paper - Narrow Rule, A4 Graph Paper, A4 Stationery w/o Lines, A4 Stationery w/Lines

 Režiim Scan

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	A4, Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Binding Direction *1	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		

*1 See element kuvatakse ainult siis, kui vorminguks on valitud **PDF**.

 Režiim Back Up Data

Back Up Memory Card

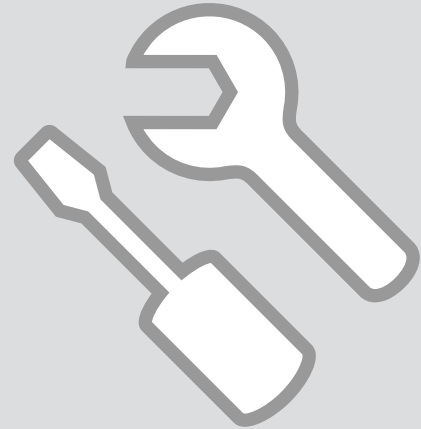
 Režiim Coloring Book

Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card
 A4 Plain Paper, A4 Matte
 Print Settings Density, Line Detection

 Režiim Print Ruled Papers

A4 Notepad Paper - Wide Rule, A4 Notepad Paper - Narrow Rule, A4 Graph Paper, A4 Stationery w/o Lines, A4 Stationery w/Lines

Setup Mode (Maintenance)
Setup režīms (apkope)
Setup režīmas (priekžiūra)
Režiim Setup (Hooldus)



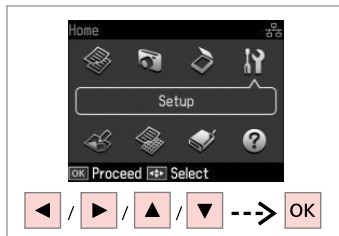
Checking the Ink Cartridge Status

Tintes kasetnes statusa pārbaude

Rašalo kasetēs būsēnos tikrinimas

Tindikassettide seisukorra kontrollimine

1



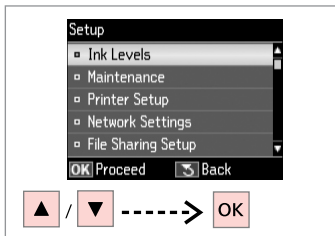
Select **Setup**.

Izvēlieties **Setup**.

Pasirinkite **Setup**.

Valige **Setup**.

2



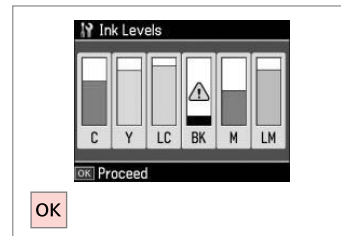
Select **Ink Levels**.

Izvēlieties **Ink Levels**.

Pasirinkite **Ink Levels**.

Valige **Ink Levels**.

3



Finish.

Pabeigt.

Baikite.

Lõpetage.

C	Y	LC	BK	M	LM	⚠
Cyan	Yellow	Light Cyan	Black	Magenta	Light Magenta	Ink is low.
Gaišzils	Dzeltens	Gaišs gaišzils	Meln	Purpurs	Gaišs purpurs	Tinte gandrīz beigusies.
Žydra	Geltona	Šviesiai žydra	Juoda	Purpurinė	Šviesiai purpurinė	Mažai rašalo.
Tsūaan	Kollane	Heletsūaan	Must	Magenta	Helemagenta	Tinti on vāhe.



Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. If non-genuine ink cartridges are installed, the ink cartridge status may not be displayed.

Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Ja tiek uzstādīta neoriģinālas tintes kasetnes, tintes kasetnes statuss var netikt attēlots.

„Epson” negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Jei naudojami neoriginalios kasetės, rašalo kasetės būseną gali nebūti rodoma.

Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Kui paigaldate teiste tootjate kassette, võib juhtuda, et tindikassettide seisukorda ei kuvata.



If an ink cartridge is running low, prepare a new ink cartridge.

Ja tintes kasetnē tintes līmenis ir zems, sagatavojiet jaunu kasetni.

Jei rašalo kasetēje yra mažai rašalo, paruoškite naują kasetę.

Kui tindikassett hakkab tühjaks saama, pange uus kassett valmis.



Checking/Cleaning the Print Head

Drukas galviņas pārbaude/tīrīšana

Spausdinimo galvutēs tikrināms ir valymas

Prindīpea kontrollimine/ puhastamine



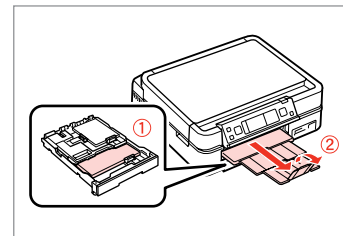
Print head cleaning uses some ink from all cartridges, so clean the print head only if quality declines.

Tīrot drukas galviņu, tiek patērēts nedaudz tintes no visām kasetnēm, tāpēc tīriet drukas galviņu tikai tad, ja pasliktinās drukas kvalitāte.

Valant spausdinimo galvutē sunaudojama šiek tiek rašalo iš visų kasečių, todėl ją valykite tik tuomet, jei pablogėja kokybė.

Prindīpea puhastamiseks kasutatakse natuke tinti kõigist kassetidest, seepärast puhastage vaid kvaliteedi halvenedes.

1 → 18



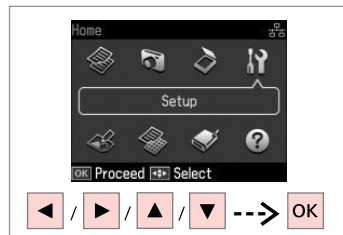
Load A4 size paper.

levietojiet A4 izmēra papīru.

Įdėkite A4 formato popieriaus.

Laadige A4-formaadis paber.

2



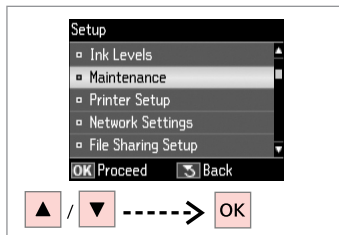
Select **Setup**.

Izvēlieties **Setup**.

Pasirinkite **Setup**.

Valige **Setup**.

3



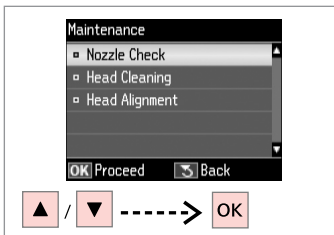
Select **Maintenance**.

Izvēlieties **Maintenance**.

Pasirinkite **Maintenance**.

Valige **Maintenance**.

4



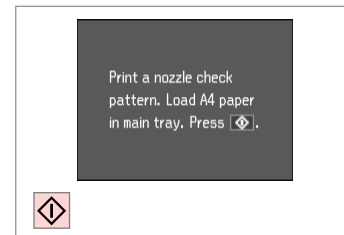
Select **Nozzle Check**.

Izvēlieties **Nozzle Check**.

Pasirinkite **Nozzle Check**.

Valige **Nozzle Check**.

5

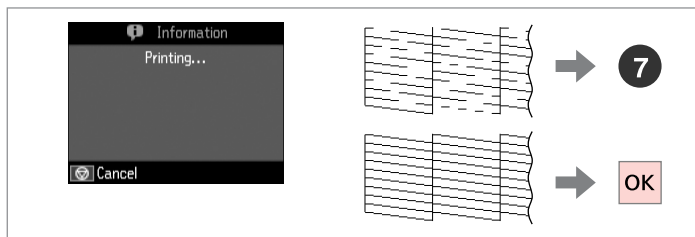


Start the nozzle check.

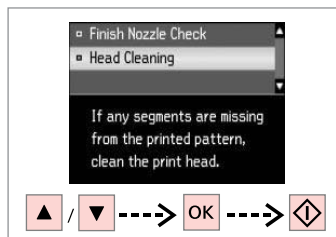
Sāciet sprauslu pārbaudi.

Pradēkite purkštukų patikrinimą.

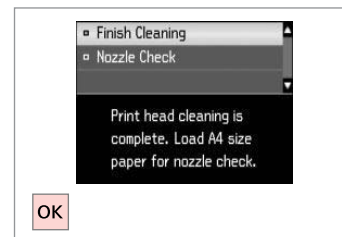
Alustage düüside kontrolli.

6

Check the pattern.
Pārbaudiet paraugu.
Patikrinkite schema.
Kontrollīge mustrit.

7

Select **Head Cleaning** and start.
Izvēlieties **Head Cleaning** un sāciet.
Pasirinkite **Head Cleaning** ir
pradēkite.
Valīge **Head Cleaning** ja alustage.

8

Finish head cleaning.
Beidziet galviņas tīrīšanu.
Baikite galvutės valymą.
Lõpetage prindipea puhastamine.



If quality does not improve after cleaning four times, turn off the printer for at least six hours. Then try cleaning the print head again. If quality still does not improve, contact Epson support.

Ja pēc četrām tīrīšanas reizēm kvalitāte neuzlabojas, izslēdziet printeri vismaz uz sešām stundām. Tad mēģiniet drukas galviņu tīrīt vēlreiz. Ja kvalitāte joprojām neuzlabojas, sazinieties ar Epson atbalsta dienestu.

Jeī kokybē nepagerēja atlikus valymą keturis kartus, išjunkite spausdintuvą bent šešioms valandoms. Tada bandykite valyti spausdinimo galvutę dar kartą. Jeī kokybē nepagerēja, kreipkitės į „Epson“ techninės priežiūros skyrių.

Kui tulemus on sama ka pārst nelja jārstikust puhastamist, lūlitage printer vālja ja oodake vāhemalt kuus tundi. Seejārel proovige prindipead uuesti puhastada. Kui kvaliteet siiski ei parane, vōtke ūhendust Epsoni klienditoega.

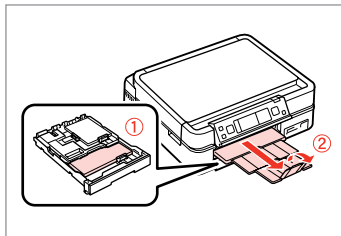
Aligning the Print Head

Drukas galviņas nolīdzināšana

Spausdinimo galvutēs išlygiavimas

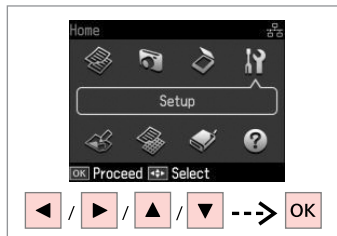
Prindipea joondamine

1  → 18



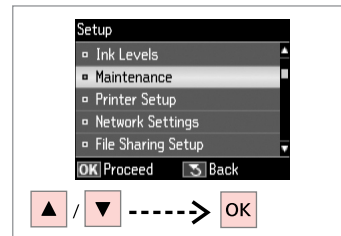
Load A4 size paper.
Ievietojiet A4 izmēra papīru.
Izdēkite A4 formata popieriaus.
Laadige A4-formaadis paber.

2



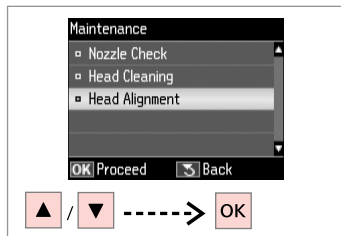
Select **Setup**.
Izvēlieties **Setup**.
Pasirinkite **Setup**.
Valige **Setup**.

3



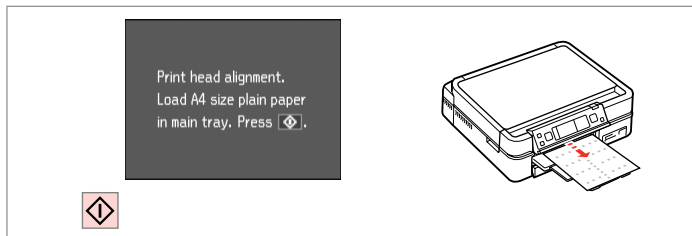
Select **Maintenance**.
Izvēlieties **Maintenance**.
Pasirinkite **Maintenance**.
Valige **Maintenance**.

4



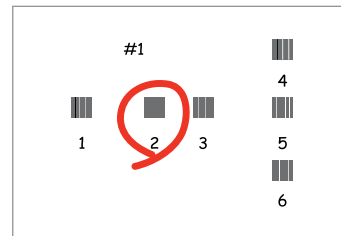
Select **Head Alignment**.
Izvēlieties **Head Alignment**.
Pasirinkite **Head Alignment**.
Valige **Head Alignment**.

5



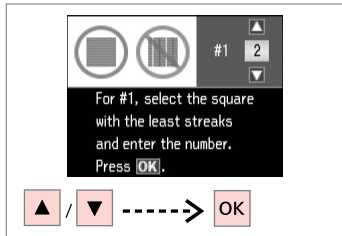
Print patterns.
Izdrukājiet paraugus.
Išspausdinkite schemas.
Printige kontrollmustrid.

6



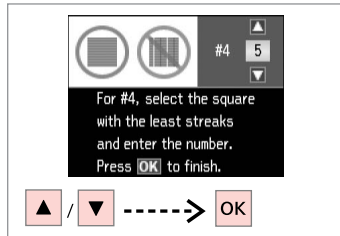
Select the most solid pattern.
Izvēlieties blīvāko paraugu.
Pasirinkite ryškiausią schemą.
Valige kōige ūhtlasem muster.

7



Select the pattern number.
Izvēlieties parauga numuru.
Pasirinkite shemas numerį.
Valige mustri number.

8



Repeat **7** for all patterns.
Atkārojiet darbību **7** visiem paraugiem.
Kartokite **7** visoms shemoms.
Korrake sammu **7** kõigi mustritega.



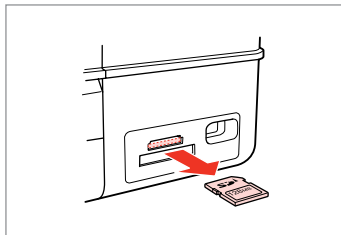
Printing from a Digital Camera

Drukāšana no digitālās fotokameras

Spausdinimas iš skaitmeninio fotoaparato

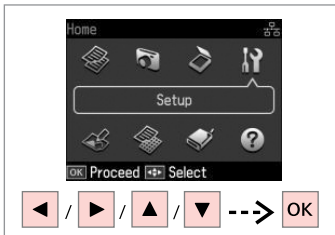
Digitālkaamerast printimine

1



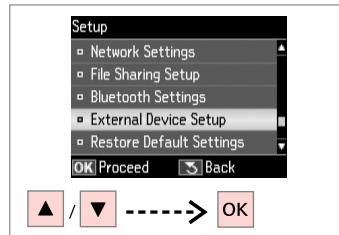
Remove.
Izņemiet ārā.
Išimkite.
Eemaldage.

2



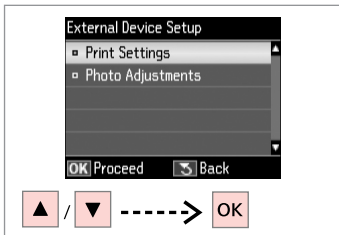
Select **Setup**.
Izvēlieties **Setup**.
Pasirinkite **Setup**.
Valige **Setup**.

3



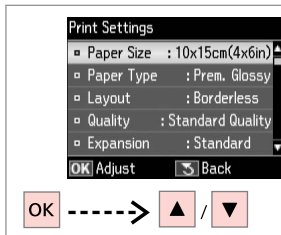
Select **External Device Setup**.
Atlasiet **External Device Setup**.
Pasirinkite **External Device Setup**.
Valige **External Device Setup**.

4  → 76



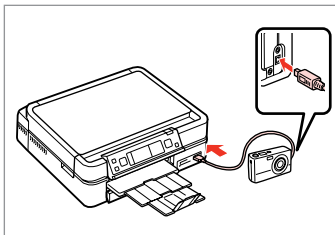
Select **Print Settings**.
Izvēlieties **Print Settings**.
Pasirinkite **Print Settings**.
Valige **Print Settings**.

5



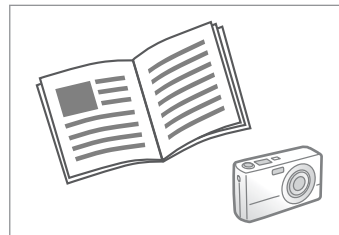
Select appropriate print settings.
Izvēlieties nepieciešamos drukas iestatījumus.
Pasirinkite tinkamus spausdinimo nustatījumus.
Valige sobivad printdisätted.

6



Connect and turn on the camera.
Pievienojiet un ieslēdziet fotokameru.
Prijunkite ir jūnckite fotoaparātā.
Ühendage ja lūlitage kaamera sisse.

7



See your camera's guide to print.
Lai izdrukātu, konsultējieties ar savas fotokameras rokasgrāmatu.
Žr. savo fotoaparato spausdinimo vadovā.
Printimiseks lugege kaamera juhendit.

Compatibility	PictBridge
File Format	JPEG
Image size	80 × 80 pixels to 9200 × 9200 pixels

Savietojamība	PictBridge
Datnes formāts	JPEG
Attēla izmērs	no 80 × 80 pikseliem līdz 9200 × 9200 pikseliem

Suderinamumas	„PictBridge“
Failo formāts	JPEG
Vaizdo dydis	Nuo 80 × 80 pikselių iki 9200 × 9200 pikselių

Ühilduvus	PictBridge
Failivorming	JPEG
Pildi formaat	80 × 80 pikslit kuni 9200 × 9200 pikslit



Depending on the settings on this printer and the digital camera, some combinations of paper type, size, and layout may not be supported.

Atkarībā no šī printera un digitālās fotokameras iestatījumiem, dažas papīra tipa, izmēra un izklājuma kombinācijas var netikt atbalstītas.

Atsižvelgiant į šio spausdintuvo ir skaitmeninio fotoaparato nustatymus, kai kuriuos popieriaus tipo, dydžio ir išdėstymo kombinacijos gali būti nepalaikomos.

Sõltuvalt printeri ja digikaamera sätetest ei pruugi printer toetada kõiki paberitüübi ja -formaadi ning paigutuse kombinatsioone.



Some of the settings on your digital camera may not be reflected in the output.

Daži no jūsu digitālās kameras iestatījumiem var izdrukā neparādīties.

Kai kurie jūsu fotoaparato nustatymai gali nebūti naudojami išvesčiai.

Kõik digikaamera sätted ei pruugi prindil kajastuda.

Setup Mode Menu List

Setup režīma
izvēlnes saraksts

Setup režīmo meniu
sārašas

Režiimi Setup
menüü loend

EN  → 76


LV  → 77

LT  → 77

ET  → 78


EN


Setup Mode

Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper * ¹ , Sound, Screen Saver, Display Format * ² , Language	
Network Settings	See your online Network Guide for details.	
File Sharing Setup		
Bluetooth Settings	See your online User's Guide for details.	
External Device Setup	Print Settings	For details on the setting items, see the Print Photos Mode Menu list.  → 53
	Photo Adjustments	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*1 If the printout is smeared, set this function to **On**.


*2 You can select the LCD screen display format from 1-up with Info, 1-up without Info, and View Thumbnail Images.


 Setup režīms

Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper *1, Sound, Screen Saver, Display Format *2, Language	
Network Settings	Sikāku informāciju skatiet tiešsaistes Tikla vednis.	
File Sharing Setup		
Bluetooth Settings	Detalizētu informāciju skatiet savā tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.	
External Device Setup	Print Settings	Informāciju par vienumu iestatīšanu skatiet Print Photos režīma izvēlnes sarakstā.  ➔ 53
	Photo Adjustments	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*1 Ja izdruka ir izsmērēta, iestatiet šo funkciju uz **On**.

*2 Jūs varat izvēlēties LCD ekrāna displeja formātu no 1-up with Info, 1-up without Info, un View Thumbnail Images.


 Setup režīmas

Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper *1, Sound, Screen Saver, Display Format *2, Language	
Network Settings	Išsamesnēs informācijas žr. Tinklo vadovas internete.	
File Sharing Setup		
Bluetooth Settings	Išsamios informācijas žr. dok. Vartotojo vadovas internete.	
External Device Setup	Print Settings	Informācijas apie nustatymų elementus žr. Print Photos režimo meniu sąrašą.  ➔ 53
	Photo Adjustments	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*1 Jei spaudinys suteptas, nustatykite šią funkciją ties **On**.

*2 Galite pasirinkti ekrano rodinio formatą iš 1-up with Info, 1-up without Info ir View Thumbnail Images.

 Režiim Setup

Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper * ¹ , Sound, Screen Saver, Display Format * ² , Language	
Network Settings	Lugege üksikasju elektroonilisest Võrgujuhendist.	
File Sharing Setup		
Bluetooth Settings	Lugege üksikasju elektroonilisest Kasutusjuhendist.	
External Device Setup	Print Settings	Lisateavet sätete valimiseks lugege režiimi Print Photos menüüloendist.  ➔ 53
	Photo Adjustments	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*1 Kui väljaprint on määrdunud, määrake selle funktsiooni olekuks **On**.

*2 Saate LCD-ekraanikuva vormingu sätete 1-up with Info, 1-up without Info ja View Thumbnail Images hulgast.

Solving Problems
Problēmu risināšana
Problemų sprendimas
Probleemide lahendamine



Error Messages
Kļūdu paziņojumi
Kļaidų pranešimai
Veateated




EN  → 80




LV  → 81

LT  → 82

ET  → 83

EN

Error Messages	Solution
Paper jam	 → 88
Printer error. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	 → 93
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	 → 27
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Make sure the computer is connected correctly. If the error message still appears, make sure that scanning software is installed on your computer and that the software settings are correct.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Contact Epson support to replace ink pads before the end of their service life. When the ink pads are saturated, the printer stops and Epson support is required to continue printing.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Contact Epson support to replace ink pads.
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	See the documentation for the device transmitting the data.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	See the documentation for the device transmitting the data.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	A problem occurred and backup was canceled. Make a note of the error code and contact Epson support.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Refer the online Network Guide.

Kļūdu paziņojumi	Risinājums
Iestrēdzis papīrs	 ➔ 88
Printer error. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	 ➔ 93
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	 ➔ 27
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Pārlicinieties, ka dators ir pareizi pievienots. Ja joprojām tiek rādīts kļūdas ziņojums, pārlicinieties, vai jūsu datorā ir instalēta skenēšanas programmatūra un programmatūras iestatījumi ir pareizi.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Sazinieties ar Epson atbalstu, lai nomainītu tintes paliktņus pirms to apkopes laika beigām. Kad tintes paliktņi ir piesūkušies ar tinti, printeris pārtrauc darbību un, lai turpinātu drukāt, ir nepieciešams Epson atbalsts.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Sazinieties ar Epson atbalstu, lai nomainītu tintes paliktņus.
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	Skatiet datus pārraidošās ierīces dokumentāciju.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	Skatiet datus pārraidošās ierīces dokumentāciju.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	Radās kļūda un rezerves kopēšana tika atcelta. Pierakstiet kļūdas kodu un sazinieties ar Epson atbalsta dienestu.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Skatiet tiešsaistes Tikla vednis.

Klaidų pranešimai	Sprendimas
Popieriaus strigtis	☐ ➔ 88
Printer error. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	☐ ➔ 93
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	☐ ➔ 27
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Įsitinkite, kad kompiuteris prijungtas tinkamai. Jei klaidos pranešimas vis dar rodomas, patikrinkite, ar jūsų kompiuteryje įdiegta skenavimo programinė įranga ir ar jos nustatymai yra teisingi.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Kreipkitės į „Epson“ palaikymo tarnybą pakeisti rašalo padėkliukus prieš pasibaigiant jų eksploatacijos laikotarpiui. Kai rašalo padėkliukai prisigeria, spausdintuvus sustoja, ir norint spausdinti toliau, reikia kreiptis į „Epson“ palaikymo tarnybą.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Kreipkitės į „Epson“ palaikymo tarnybą pakeisti rašalo padėkliukus.
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	Žr. duomenis perduodančio prietaiso dokumentaciją.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	Žr. duomenis perduodančio prietaiso dokumentaciją.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	Įvyko klaida, ir atsarginis kopijavimas buvo atšauktas. Pasižymėkite klaidos kodą ir kreipkitės į „Epson“ techninės priežiūros skyrių.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Žr. Tinklo vadovas internete.

Veateated	Lahendused
Paberiummistus	☞ ➔ 88
Printer error. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	☞ ➔ 93
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	☞ ➔ 27
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Veenduge, et arvuti on korralikult ühendatud. Kui veateade ei kao, veenduge, et arvutisse oleks installitud skannimistarkvara ning tarkvarasätteid oleksid õiged.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Pöörduge Epsoni klienditoe poole, et asendada tindipadjad enne kasutusaja lõppu. Kui tindipadjad on küllastunud, siis printer lõpetab töö ja printimise jätkamiseks vajab printer Epsoni hooldusteenust.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Pöörduge tindipajade asendamiseks Epson klienditoe poole.
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	Lugege juhendist andmeedastusseadme kohta.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	Lugege juhendist andmeedastusseadme kohta.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	Esines tõrge ja varundamine tühistati. Märkige veakood üles ja pöörduge Epsoni klienditoe poole.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Vt elektroonilist Võrgujuhendit.

Replacing Ink Cartridges


Tintes kasetņu nomaiņa


Rašalo kasečļu keitimas

Tindikasettide vahetamine

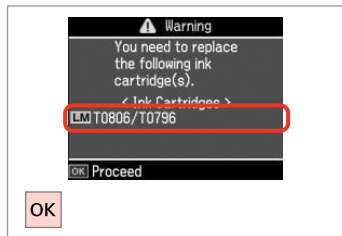
- ❗ Ink Cartridge Handling Precautions
 - ❑ Never move the print head by hand.
 - ❑ For maximum ink efficiency, only remove an ink cartridge when you are ready to replace it. Ink cartridges with low ink status may not be used when reinserted.
 - ❑ Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges. Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior. Information about non-genuine ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support.
 - ❑ Make sure you have a new ink cartridge before you begin replacement. Once you start replacing a cartridge, you must complete all the steps in one session.
 - ❑ Leave the expended cartridge installed until you have obtained a replacement. Otherwise the ink remaining in the print head nozzles may dry out.
 - ❑ Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
 - ❑ Other products not manufactured by Epson may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior.
 - ❑ When an ink cartridge is expended, you cannot continue printing even if the other cartridges still contain ink.

- ❗ Drošības pasākumi darbam ar tintes kasetni
 - ❑ Nekad nekustiniet drukas galviņu ar roku.
 - ❑ Maksimālam tintes efektīgumam izņemiet tintes kasetni tikai, kad gatavojaties to nomainīt. Gandrīz tukšas tintes kasetnes pēc atkārtotas ievietošanas nevar izmantot.
 - ❑ Epson rekomendē izmantot oriģinālas Epson tintes kasetnes. Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Neoriģinālas tintes izmantošana var radīt bojājumus, kurus Epson garantijas nesedz, kā arī noteiktos gadījumos var izraisīt kļūdainu printera darbību. Informācija par neoriģinālu tintes kasetņu tintes daudzumu nav iespējams attēlot, un neoriģinālas tintes izmantošana ir pieļaujama tika servisā.
 - ❑ Pirms nomaiņas uzsākšanas, pārliecinieties, ka jums ir jauna tintes kasetne. Tiklīdz jūs sākat kasetnes nomaiņu, jums jāveic visi sesijā aprakstītie soļi.
 - ❑ Atstājiet tukšu kasetni printerī, kamēr neesat iegādājies nomaiņu. Pretējā gadījumā drukas galviņas sprauslās esoša tinte var izžūt.
 - ❑ Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu, kamēr negatavojieties to ievietot printerī. Kasetne ir iepakota vakuumā, lai nodrošinātu tās uzticamību.
 - ❑ Citi produkti, kuru ražotājs nav Epson, var izraisīt bojājumus, uz kuriem neattiecas Epson garantija, kā arī dažos gadījumos var izraisīt kļūdainu printera darbību.
 - ❑ Kad tintes kasetne ir tukša, jūs nevarat turpināt drukāšanu pat tad, ja pārējās kasetnēs vēl ir tinte.

-  Įspėjimai dirbant su rašalo kasetėmis
- Niekada ranka nejudinkite spausdinimo galvutės.
- Siekdami didžiausio efektyvumo išimkite rašalo kasetę tik tada, kai esate pasirengę ją pakeisti. Pakartotinai įdėjus rašalo kasetę, kurioje mažai rašalo, ji gali nebūti naudojama.
- „Epson“ rekomenduoja naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes. „Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Naudodami neoriginalų rašalą galite sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padriką spausdinimą. Informacija apie neoriginalaus rašalo lygį gali būti nerodoma, o neoriginalaus rašalo naudojimas įrašomas galimam techniniam aptarnavimui.
- Prieš pradėdami keitimą įsitikinkite, kad turite naują rašalo kasetę. Pradėję keisti kasetę turite atlikti visus veiksmus per vieną kartą.
- Palikite išėikvotą kasetę įdėtą tol, kol įsigysite kasetę pakeitimui. Priešingu atveju likęs rašalas spausdinimo galvutės purkštukuose gali išdžiūti.
- Neatidarykite rašalo kasetės įpakavimo, kol nesate pasirengę įdėti jos į spausdintuvą. Siekiant užtikrinti patikimumą kasetė supakuota vakuume.
- Kiti produktai, pagaminti ne „Epson“, gali sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padriką spausdinimą.
- Išėikvojus rašalo kasetę spausdinti negalite, net jei kitose kasetėse rašalo dar yra.

-  Tindikassettidega seotud ettevaatusabinõud
- Ārge liigutage prindipead käsitsi.
- Tindi suurima efektiivsuse tagamiseks eemaldage tindikassett alles siis, kui olete valmis seda asendama. Kui tindikassett, milles on vähe tinti, uuesti paigaldada, siis ei saa seda kasutada.
- Epson soovitab kasutada Epsoni originaalkassette. Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Teiste tootjate tindikassettide kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös tõrkeid tekitada. Kui te ei kasuta originaaltinti, siis tindikassettide olekut puudutavat teavet ei kuvata ning teiste tootjate tindi kasutamine registreeritakse hooldusteeninduse jaoks.
- Enne kasseti vahetamist veenduge, et teil on uus tindikassett olemas. Kui alustate kasseti vahetamist, peate kõik toimingud järjest läbi tegema.
- Jätke tühi tindikassett seniks seadmesse, kuni vahetuskassett on olemas. Muidu võib prindipea düüsidesse jäänud tint kuivada.
- Ārge avage tindikasseti pakendit enne, kui olete valmis kasseti printerisse paigaldama. Töökindluse tagamiseks on kassett vaakumpakendis.
- Muude kui Epsoni toodete kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös tõrkeid tekitada.
- Tühja tindikassettiga ei saa printimist jätkata ka siis, kui teistes kassettides on veel tinti.

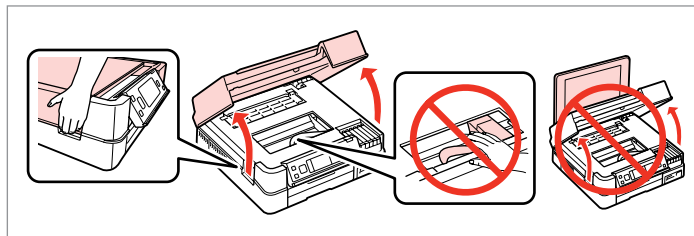


1

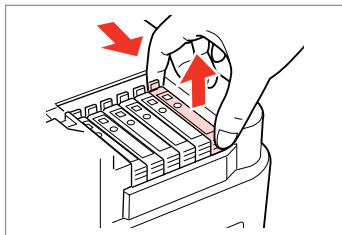
Check the color to replace.
Pārbaudiet, kuru krāsu jānomaina.
Patikrinkite spalvā, kuriā keičiāte.
Kontrollige, mis vārvi kassett vaĥetada.

2

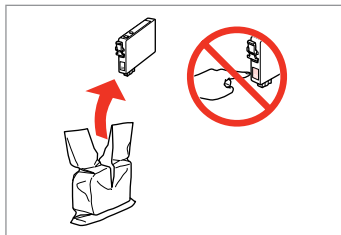
Select **Replace now**.
Izvēlieties **Replace now**.
Pasirinkite **Replace now**.
Valige **Replace now**.

3

Open.
Atveriet.
Atidarykite.
Avage.

4

Pinch and remove.
Satveriet un izņemiet.
Paspauskite ir ištraukite.
Pigstage ja vōtke vālja.

5

Unpack new cartridge.
Izpakojiet jauno kasetni.
Išpakuokite naują kasetę.
Pakkige uus kassett lahti.

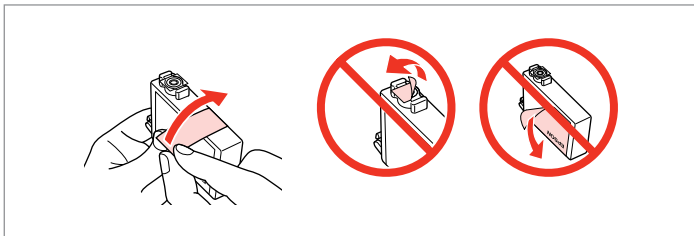


Be careful not to break the hooks on the side of the ink cartridge.

Uzmanīgi, nenolauziet tintes kasetnes vienā pusē esošos āķus.

Būkite atsargūs ir nesulažykite kabliukų rašalo kasetės šone.

Jālgige, et te ei lõhuks tindikasseti küljel asuvaid konkse.

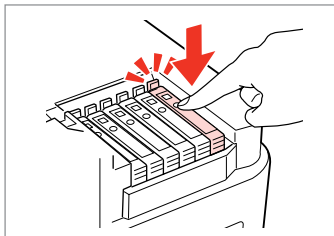
6

Remove the yellow tape.

Noņemiet dzelteno lenti.

Nuimkite geltoną juostelę.

Eemaldage kollane kleeplint.

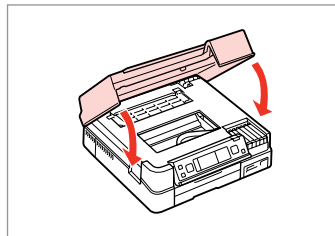
7

Insert and push.

ievietojiet un piespiediet.

Įstatykite ir paspauskite.

Asetage kohale ja lükake sisse.

8

Close. Ink charging starts.

Aizveriet. Sākas tintes uzpilde.

Uždarykite. Pradedamas užpildymas rašalu.

Sulgege. Tindi laadimine algab.



If you had to replace an ink cartridge during copying, to ensure copy quality after ink charging is finished, cancel the job that is copying and start again from placing the originals.

Ja jums bija jānomaina tintes kasetne kopēšanas laikā, lai nodrošinātu kopiju kvalitāti pēc tintes uzpildes, atceliet kopēšanas darbu un sāciet no jauna ar oriģinālu novietošanu.

Jei teko pakeisti rašalo kasetę kopijavimo metu, siekiant užtikrinti kopijavimo kokybę baigus rašalo krovimą, atšaukite kopijavimo užduotį ir pradėkite iš naujo, pradėdami nuo originalo įdėjimo.

Kui pidite kasseti vahetama kopeerimise ajal, tühistage töö ja kvaliteedi tagamiseks alustage pärast tindi laadimist kopeerimist algusest.



To replace an ink cartridge before it is expended, follow the instructions from step 3 with the printer turned on.

Lai nomainitu tintes kasetni pirms tintes beigšanās, ar ieslēgtu printeri izpildiet norādījumus, sākot ar soli 3.

Norēdami pakeisti rašalo kasetę prieš jai išsiekvojant, laikykite 3 veiksmę pateikiamų instrukcijų neišjungdami spausdintuvo.

Tindikasseti vahetamiseks enne selle tühjenemist järgige juhiseid toimingust 3 nii, et printer oleks sisse lülitatud.

Paper Jam

Iestrēdzis papīrs

Popieriaus strigtis

Paberiummistus

Paper Jam Messages

Ziņojumi par papīra iestrēgšanu

Popieriaus strigties pranešimai

Paberiummistuse teated



Never touch the buttons on the control panel while your hand is inside the printer.

Nekad nepieskarieties vadības paneļa pogām, kamēr jūsu roka atrodas printerī.

Niekada nelieskite mygtukų valdymo skydelyje, kai jūsų ranka yra spausdintuve.

Ärge puudutage nuppe juhtpaneelil, kui teie käsi on printeri sees.

Paper jam inside the product. Press OK to see how to remove the paper.

  89

A

Paper jam inside the product. Press OK to see how to remove the paper.

Paper jam inside the product. Press OK to see how to remove the paper.

Paper jam inside the product. Press OK to see how to remove the paper.

Paper out or paper jam in the main tray, or paper size is incorrect. Check paper size settings or clear the jam.

  90

B

Paper out or paper jam in the main tray, or paper size is incorrect. Check paper size settings or clear the jam.

Paper out or paper jam in the main tray, or paper size is incorrect. Check paper size settings or clear the jam.

Paper out or paper jam in the main tray, or paper size is incorrect. Check paper size settings or clear the jam.

Paper jam. Remove the Auto Duplexer. Press OK to see how to remove it.

  92

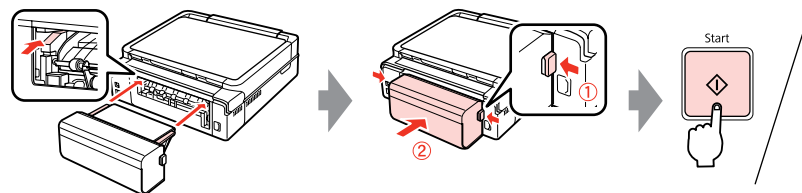
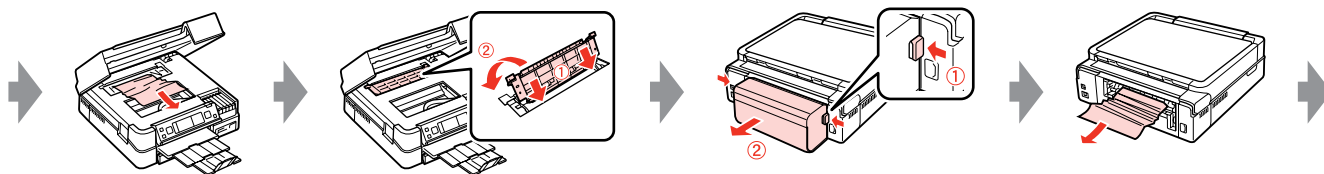
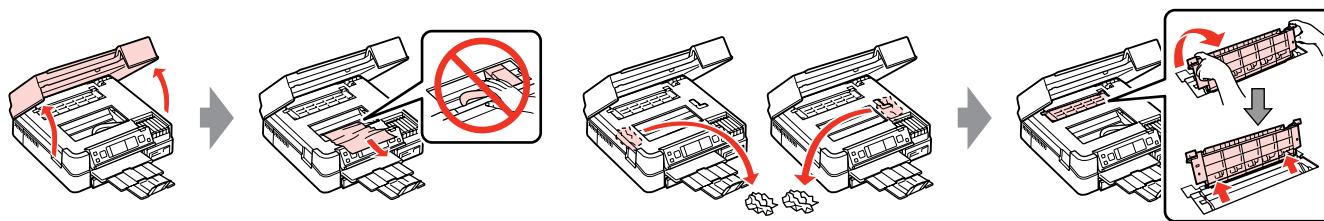
C

Paper jam. Remove the Auto Duplexer. Press OK to see how to remove it.

Paper jam. Remove the Auto Duplexer. Press OK to see how to remove it.

Paper jam. Remove the Auto Duplexer. Press OK to see how to remove it.

A



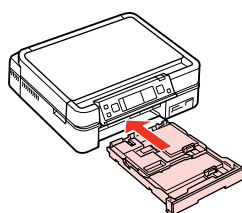
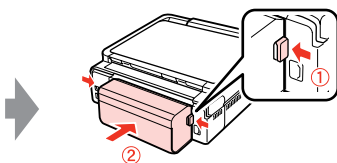
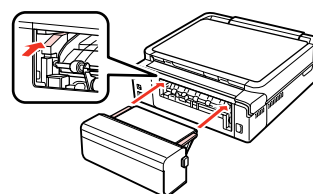
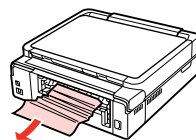
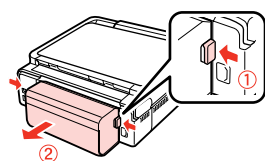
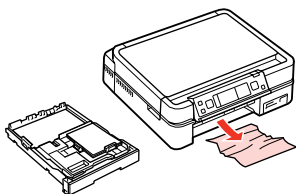
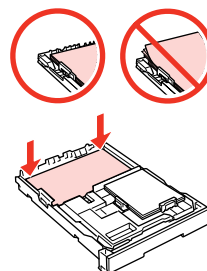
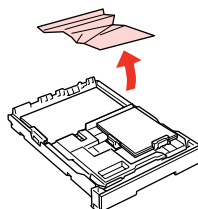
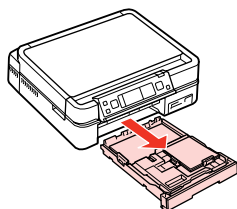
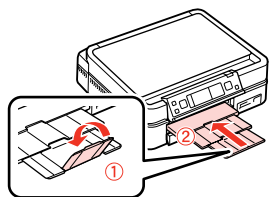
Operate the button as instructed on the LCD screen.
 Darbojieties ar pogām, kā norādīts LCD ekrānā.
 Nuspauskīte mygtuku, kaip nurodyta skystųjų
 kristalų ekrane.
 Kasutage nuppu nagu LCD-ekraanil näidatud.

B

C



B

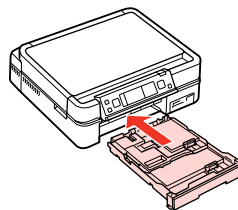
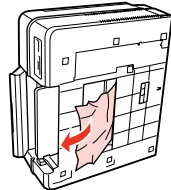
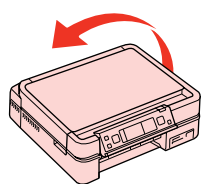
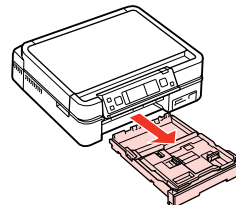
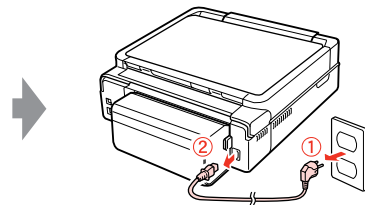
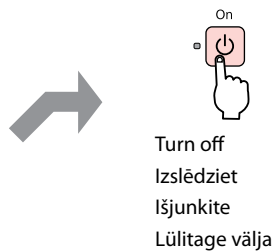


If an error message cannot be cleared, try the following steps.

Ja joprojām ir redzams kļūdas ziņojums, mēģiniet veikt turpmāk norādītos soļus.

Jei kļaidos pranešimo nepavyksta ištrinti, pamēģināte atlikti toliau norodytus veiksmus.

Kui veateade ei kao, proovige järgmisi toiminguid.



C

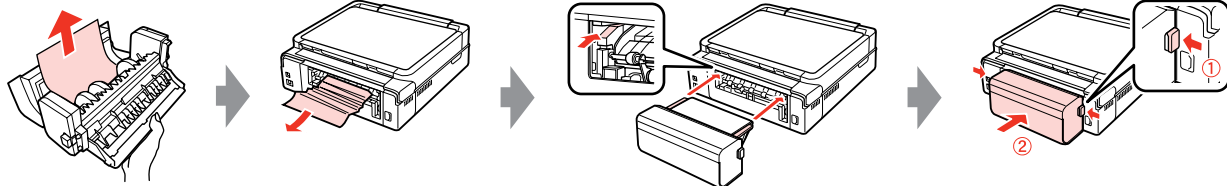
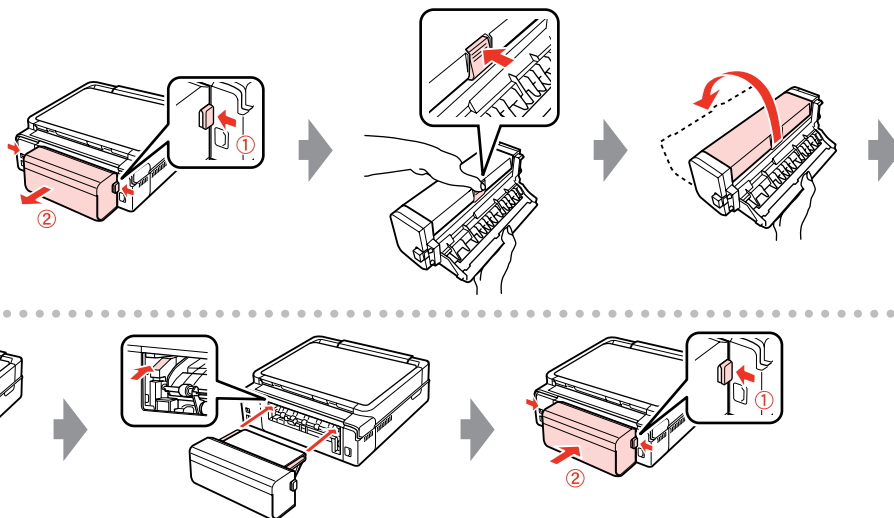


Do not turn off the printer.

Neizslēdziet printeri.

Neišjunkite spausdintuvo.

Ärge lülitage printerit välja.



Printer Error

Printera kļūda

Spausdintuvo kļaida

Printeri viga

Turn off the printer and then make sure that no paper remains in the printer. ☐ ➔ 88

Izslēdziet printeri un pārlicinieties, vai tajā nav palicis papīrs. ☐ ➔ 88

Turn off the printer and then make sure that no paper remains in the printer. ☐ ➔ 88

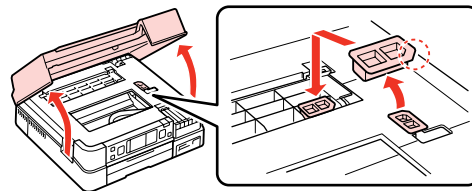
Lūlitage printer vāļa ning seejārel veenduge, et printerisse ei ole jäänud paberit. ☐ ➔ 88

If the protective material is in its original position, remove it and install it as shown on the right. Finally, turn the printer back on. If the error message still appears, contact Epson support.

Ja aizsargmateriāls atrodas sākotnējā pozīcijā, noņemiet to un uzstādiet, kā tas parādīts pa labi. Nobeigumā no jauna ieslēdziet printeri. Ja kļūdas paziņojums parādās atkal, sazinieties ar Epson atbalstu.

Jeī apsauginē medžiaga yra pirminēje padētyje, išimkite ją ir įdėkite kaip pavaizduota dešinėje. Galiausiai, vēl ijjunkite spausdintuvā. Jeī kļaidos pranešimas vis vien rodomas, kreipkitės j„Epson“ tehninēs priežiūros skyriū.

Kui kaitsematerjal on esialgses asendis, eemaldage see ning paigaldage nii, nagu nāidatud paremal. Lōpuks lūlitage printer uuesti sisse. Kui veateade siiski pūsib, vōtke ūhendust Epsoni klienditoega.

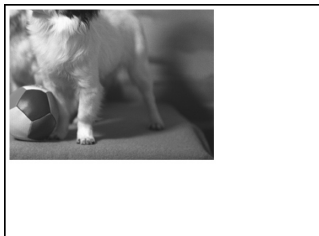
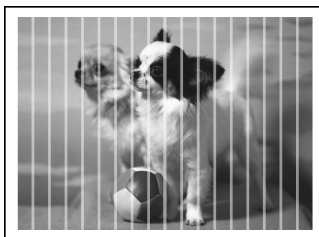


Print Quality/Layout Problems

Drukas kvalitātes/
izkārtojuma
problēmas

Spausdinimo
kokybės/išdėstymo
problemos

Prindikvaliteedi/
paigutuse
probleemid



EN Try the following solutions in order from the Top. For further information, see your online **User's Guide**.

Problems	Solution No.
You see banding (light lines) in your printouts or copies.	1 2 4 5 7 9
Your printout is blurry or smeared.	1 2 4 5 6 8
Your printout is faint or has gaps.	1 2 3 4 7
Your printout is grainy.	5
You see incorrect or missing colors.	4 7
The image size or position is incorrect.	10 11 12 13 14
Solutions	
1 Make sure you select the correct paper type. ➔ 16	
2 Make sure the printable side (the whiter or glossier side) of the paper is facing to the correct direction. ➔ 18	
3 When you select Standard Quality or Best as the Quality setting, set the Bidirectional setting to Off . Bidirectional printing decreases print quality. ➔ 53	
4 Clean the print head. ➔ 70	
5 Align the print head. ➔ 72 If quality is not improved, try aligning using the printer driver utility. See your online User's Guide to align the print head.	
6 To clean the inside of the printer, make a copy without placing a document on the document table. For further information, see your online User's Guide .	
7 For best results, use up ink cartridge within six months of opening the package. ➔ 84	
8 Try to use genuine Epson ink cartridges and paper recommended by Epson.	
9 If a moiré (cross-hatch) pattern appears on your copy, change the Reduce/Enlarge setting or shift the position of your original.	
10 Make sure you selected the correct Paper Size , Layout , Expansion , and Reduce/Enlarge setting for the loaded paper. ➔ 36, 53	
11 Make sure you loaded paper and placed the original correctly. ➔ 18, 27	
12 Adjust the CD/DVD print position if it is misaligned. ➔ 35	
13 If the edges of the copy or photo are cropped off, move the original slightly away from the corner.	
14 Clean the document table. See your online User's Guide .	

Problēmas	Risinājuma nr.
Izdrukas vai kopijas ir izplūdušas (ar gaišām svītrām).	1 2 4 5 7 9
Izdruka ir neskaidra vai izsmērēta.	1 2 4 5 6 8
Izdruka ir blāva vai tajā ir neapdrukātas vietas.	1 2 3 4 7
Izdruka ir graudaina.	5
Nepareizas vai trūkstošas krāsas.	4 7
Nepareizs attēla lielums vai novietojums.	10 11 12 13 14
Risinājumi	
1	Pārliecinieties, vai izvēlējāties pareizu papīra veidu. ☞ ➔ 16
2	Pārliecinieties, vai papīra apdrukājamā puse (baltākā vai spīdīgākā puse) ir novietota pareizajā virzienā. ☞ ➔ 18
3	Kad izvēlēsit Standard Quality vai Best kā Quality iestatījumu, Bidirectional iestatījumu iestatiet uz Off . Divvirzienu drukāšana pasliktina drukas kvalitāti. ☞ ➔ 53
4	Iztīriet drukas galviņu. ☞ ➔ 70
5	Nolidziniet drukas galviņu. ☞ ➔ 72 Ja kvalitāte neuzlabojas, mēģiniet veikt līdzināšanu ar printera utilitprogrammas draiveri. Lai līdzinātu drukas galviņu, skatiet Lietotāja rokasgrāmata.
6	Lai iztīrītu printera iekšpusi, izgatavojiet kopiju, nenovietojot dokumentu uz dokumentu platformas. Papildu informācijai skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata .
7	Labākam rezultātam izlietojiet tintes kasetni sešu mēnešu laikā pēc iepakojuma atvēršanas. ☞ ➔ 84
8	Mēģiniet izmantot oriģinālās Epson tintes kasetnes un Epson rekomendēto papīru.
9	Ja jūsu kopijā parādās rūtījums, mainiet iestatījumu Reduce/Enlarge vai mainiet oriģināla novietojumu.
10	Pārliecinieties, vai ievietotajam papīram izvēlējāties pareizus Paper Size, Layout, Expansion un Reduce/Enlarge iestatījumus. ☞ ➔ 36, 53
11	Pārliecinieties, vai esat pareizi ievietojis papīru un novietojis oriģinālu. ☞ ➔ 18, 27
12	Pielāgojiet CD/DVD apdrukāšanas pozīciju, ja tā ir novirzījusies. ☞ ➔ 35
13	Ja kopijas vai fotoattēla malas ir nogrieztas, pavirziet oriģinālu nedaudz nost no stūra.
14	Notīriet dokumentu platformu. Skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata .

Problemos	Sprendimas Nr.
Spaudiniuose arba kopijose matote juostas (šviesias linijas).	1 2 4 5 7 9
Spaudinys yra neaiškus arba suteptas.	1 2 4 5 6 8
Spaudinys yra išblukęs arba jame yra tarpų.	1 2 3 4 7
Spaudinys yra grūdėtas.	5
Matote neteisingas spalvas arba jų trūksta.	4 7
Vaizdo dydis arba padėtis neteisingi.	10 11 12 13 14
Sprendimai	
1	Išitikinkite, kad pasirinkote tinkamo tipo popierių. ☞ ➔ 17
2	Išitikinkite, kad spausdinama popieriaus pusė (baltesnė arba lygesnė) yra nukreipta teisinga kryptimi. ☞ ➔ 18
3	Kai pasirenkate Standard Quality arba Best kaip Quality nustatymą, nustatykite Bidirectional ties Off . Dvikryptis spausdinimas suprastina spausdinimo kokybę. ☞ ➔ 53
4	Nuvalykite spausdinimo galvutę. ☞ ➔ 70
5	Sulygiuokite spausdinimo galvutę. ☞ ➔ 72 Jei kokybė nepagerėjo, pabandykite sulygiuoti, naudodami spausdintuvo tvarkyklės priemonę. Kaip sulygiuoti spausdinimo galvutę, žr. Vartotojo vadovas internete.
6	Jei norite išvalyti spausdintuvo vidų, padarykite kopiją, nedėdami dokumento ant dokumentų padėklo. Daugiau informacijos žr. Vartotojo vadovas internete.
7	Geriausius rezultatus gausite, jei sunaudosite rašalo kasetę per šešis mėnesius nuo pakuotės atidarymo. ☞ ➔ 84
8	Bandykite naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes ir „Epson“ rekomenduojamą popierių.
9	Jei jūsų kopijoje pasirodo „moiré“ (pereinamųjų linijų) schema, pakeiskite Reduce/Enlarge nustatymą arba paslinkite originalą.
10	Išitikinkite, kad pasirinkote reikiamus Paper Size, Layout, Expansion ir Reduce/Enlarge nustatymus įdėtam popieriui. ☞ ➔ 36, 53
11	Išitikinkite, kad tinkamai įdėjote popierių ir uždėjote originalą. ☞ ➔ 18, 27
12	Pareguliuokite CD/DVD spausdinimo padėtį, jei ji nesulygiuota. ☞ ➔ 35
13	Jei kopijos ar nuotraukos kraštai nukirpti, pastumkite originalą kiek toliau nuo kampo.
14	Nuvalykite dokumentų padėklą. Žr. dok. Vartotojo vadovas internete.

Probleemid	Lahendused
Väljaprintidel või koopiatel on näha triipe (heledaid jooni).	1 2 4 5 7 9
Väljaprint on hägune või määrdunud.	1 2 4 5 6 8
Väljaprint on kahvatu või lünklik.	1 2 3 4 7
Väljaprint on teraline.	5
Värvid on valed või puuduvad.	4 7
Pildi suurus või paigutus on vale.	10 11 12 13 14
Lahendused	
1	Veenduge, et valisite õige paberitüübi. ☐ ➔ 17
2	Veenduge, et paber oleks prinditava küljega (valgem või läikivam) õiges suunas. ☐ ➔ 18
3	Kui valite Quality sätteks Standard Quality või Best , määrake suvandi Bidirectional sätteks Off . Kahesuunaline printimine vähendab prindikvaliteeti. ☐ ➔ 53
4	Puhastage prindipea. ☐ ➔ 70
5	Joondage prindipea. ☐ ➔ 72 Kui kvaliteet ei parane, proovige joondada, kasutades printeridraiveri utiliiti. Lugege prindipea joondamise kohta elektroonilisest Kasutusjuhendist.
6	Printeri sisemuse puhastamiseks tehke koopia, ilma et asetaksite dokumenti dokumendialusele. Lisateabe saamiseks lugege elektroonilist Kasutusjuhend .
7	Parima tulemuse saamiseks kasutage tindikassette kuni kuus kuud. ☐ ➔ 84
8	Kasutage Epsoni originaaltindikassette ja Epsoni soovitatud paberit.
9	Kui koopiale tekib muaree (võrkmuster), muutke suvandi Reduce/Enlarge sätet või vahetage originaali asendit.
10	Veenduge, et valisite õiged Paper Size, Layout, Expansion ja Reduce/Enlarge sätteid vastavalt sisestatud paberile. ☐ ➔ 36, 53
11	Veenduge, et paber on laaditud ja originaal õigesti asetatud. ☐ ➔ 18, 27
12	Reguleerige CD/DVD prindiasendit, kui see on paigast ära. ☐ ➔ 35
13	Kui koopia või foto servad jäävad kopeerimata, nihutage originaali nurgast veidi eemale.
14	Puhastage dokumendialus. Lugege elektroonilist Kasutusjuhend .

Other Problems
Citas problēmas
Kitos problemas
Muud probleemid

In some cases, such as when the scanner unit is left open for a certain period of time, the printer may stop printing halfway and the paper or CD/DVD may be ejected. If the scanner unit is open, close it. The printer may resume printing, but if it does not, try printing again.

Dažos gadījumos, piemēram, ja skenera ierīce noteiktu laiku ir bijusi atstāta atvērta, printeris var pusceļā pārtraukt drukāšanu un papīrs vai CD/DVD var tikt izstumti. Ja skeneris ir atvērts, aizveriet to. Iespējams, ka printeris atsāks drukāšanu, bet, ja tas nenotiek, mēģiniet sākt drukāšanu no jauna.

Kai kuriais atvejais, pvz., kai skenavimo blokas paliekamas atidarytas tam tikrā laikā, spausdintuvas gali nustoti spausdinti viduryje užduoties ir popierius arba CD/DVD diskas gali būti išstumtas. Jei skenerio blokas atidarytas, uždarykite. Spausdintuvas gali tęsti spausdinimą; jei ne, pamėginkite spausdinti iš naujo.

Mõnel juhul, näiteks kui skanner on jäetud mõneks ajaks lahti, võib printer printimise ajal peatuda ning paber või CD/DVD väljutatakse. Sulgege skanner, kui see on lahti. Printer võib printimist jätkata, kuid kui ta seda ei tee, proovige uuesti printida.

Contacting Epson Support

Sazināšanas ar
Epson atbalsta
centru

Kaip susisiekti su
„Epson” palaikymo
tarnyba

Epsoni toega
ühenduse võtmine

If you cannot solve the problem using the troubleshooting information, contact Epson support services for assistance. You can get the contact information for Epson support for your area in your online User's Guide or warranty card. If it is not listed there, contact the dealer where you purchased your product.

Ja jums neizdodas atrisināt problēmu, izmantojot traucējummeklēšanā norādīto informāciju, sazinieties ar Epson atbalsta centru. Epson atbalsta centra kontaktinformāciju iespējams uzzināt tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata vai garantijas lapā. Ja tā nav uzrādīta, sazinieties ar izplatītāju, pie kura iegādājāties savu produktu.

Jei negalite išspręsti problemas naudodami trikčių diagnostikos informaciją, kreipkitės pagalbos į „Epson” palaikymo tarnybą. „Epson” palaikymo tarnybos kontaktinę informaciją savo regionui galite rasti Vartotojo vadovas internete arba garantinėje kortelėje. Jei ji ten nenurodyta, kreipkitės į atstovą, iš kurio įsigijote produktą.

Kui teil ei õnnestu probleemi tõrkeotsinguga lahendada, võtke ühendust Epsoni tugiteenusega. Epsoni toe kontaktandmed leiate elektroonilisest Kasutusjuhendist või garantiikaardilt. Kui teie piirkonna andmed puuduvad, võtke ühendust printeri müüjaga.

EN Index

A	2-Sided Printing.....	31.36	J	Jams, paper.....	88	thumbnail index, printings.....	53	
	Aligning the Print Head.....	72	L	Language, change.....	76	thumbnail view.....	76	
	auto duplexer.....	14	M	Main tray.....	18	trimming (crop).....	43.47	
B			N	Memory Card.....	25	Troubleshooting.....	79	
	B&W print.....	36.53	P	Nozzle check.....	76	U	USB external device.....	52
	Back up memory card.....	64.65				USB flash drive.....	52	
	Bidirectional (print speed).....	53	N			V	viewer.....	12
	Binding direction.....	36				View PhotoEnhance.....	12	
	Book/2-Sided.....	28.36	P	P.I.M.....	36.53	Z	zoom (crop).....	43.47
	Book/2-up.....	28.36		Panel.....	9.12.14	zoom (Reduce/Enlarge).....	36	
	Borderless/With Border.....	36.53		Paper, jams.....	88			
	Brightness.....	53		PhotoEnhance.....	12.36.53			
	Buttons, Control Panel.....	9.12		PhotoEnhance Preview.....	9			
C				Photo Sticker.....	21			
	Camera Text.....	53		Photo tray.....	18			
	CD/DVD jacket, printing.....	48		Print All Photos.....	53			
	CD/DVD print position, adjusting.....	35		Print Ruled Papers.....	65			
	CD Density.....	53	Q	Proof sheet (Thumbnail).....	53			
	cleaning, inside of the printer.....	94		Quality.....	94			
	Coloring Book.....	60	R					
	Color restoration.....	32		rear cover.....	14			
	Contrast.....	53		red eye, correction.....	53			
	Control Panel.....	9.12		Restore Default Settings.....	76			
	copying, restore faded photo.....	32	S					
	copying document.....	30		Safety Instructions.....	6			
	copying photos.....	32		Saturation.....	53			
	crop photo.....	43		Save photos (backup).....	64.65			
D				Scan (document copy).....	30			
	Date print.....	53		Scan (photo copy).....	32			
	Digital Camera, printing from.....	74		Scan Area.....	65			
	Display.....	12		Scan to Memory Card.....	62.65			
	Display Format.....	76		Scan to PC.....	63.65			
	double-sided copy.....	31		Scan to PC (Email).....	63.65			
	Dry time.....	36		Scan to PC (PDF).....	63.65			
E				Scene Detection.....	53			
	Enhance.....	36.53		Screen Saver.....	76			
	Error messages.....	80		Select by Date (photo).....	53			
	Expansion (Borderless photos).....	36.53		Select Folder.....	13			
	external device.....	52		Select Group.....	13			
	External Device Setup.....	74.76		Select Location.....	13.53			
F				sepia print.....	36.53			
	Filter (Sepia, B&W).....	36.53		Sharpness.....	53			
	Fit Frame.....	53		Slide Show.....	53			
G				support paper.....	16			
	Greeting Card.....	49	T					
I				Thick Paper.....	76			
	ink cartridge, replacing.....	84						
	ink cartridge status.....	68						
	Ink levels.....	76						

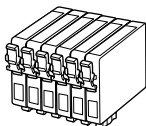
LV Alfabētiskais rādītājs















A	abpusēja kopēšana.....31	Izvēlēties mapi.....13	tintes kasetne, nomaiņa.....84
	aizsmugurejais vāks.....14	Izvēlieties grupu.....13	tintes kasetnes statuss.....68
	apgriešana (apgriešana).....43.47	Izvēlieties pēc datuma (fotoattēls).....54	Tintes līmeņi.....77
	apgriezēt fotoattēlu.....43	Izvēlieties vietu.....13.54	tīrīšana, printera iekšpuse.....95
	Apsveikuma kartiņa.....49	K	Traucējummeklēšana.....79
	āreļa ierīce.....52	Kļūdu paziņojumi.....80	U
	Ārējās ierīces iestatīšana.....74.77	Kontrasts.....54	USB zibatmiņas disks.....52
	āreļa USB ierīce.....52	Kontroles panelis.....9.12	Uzlabot.....37.54
	Asums.....54	kopēšana, izbalējušo fotoattēlu atjaunošana.....32	V
	Atiestatīt noklusētos iestatījumus.....77	Krāsas atjaunošana.....32	Valoda, maiņa.....77
	Atmiņas karte.....25	Kvalitāte.....94	
	automātiskais divpusējais padevējs.....14	M	
B	Bez apmales/ar apmali.....37.54	melnbalta druka.....37.54	
	Biezs papīrs.....77	N	
C	CD/DVD drukāšanas novietojums, pielāgošana.....35	Nožūšanas laiks.....37	
	CD/DVD vāciņa ieliktnis, drukāšana.....48	P	
	CD blīvums.....54	P.I.M.....37.54	
D	Datuma druka.....54	Panelis.....9.12.14	
	Digitālā fotokamera, drukāšana no.....74	papīra atbalsts.....16	
	Displeja formāts.....77	Papīrs, iestrēdzis.....88	
	Displejs.....12	Paplašināšana (foto bez apmalēm).....37.54	
	Divpusēja drukāšana.....31.37	Pārbaudes lapa (sīktēlu).....54	
	Divvirzienu (drukas ātrums).....54	PhotoEnhance priekšskatījums.....9	
	dokumenta kopēšana.....30	PhotoEnhance režīms.....12.37.54	
	Drošības instrukcijas.....6	Piesātinājums.....54	
	Drukājiet linijpapīru.....65	Pogas, kontroles panelis.....9.12	
	Drukas galviņas nolīdzināšana.....72	R	
	Drukāt visus fotoattēlus.....54	Rezerves atmiņas karte.....64.65	
E	Ekrānsaudzētājs.....77	S	
F	Filters (sēpija, melnbalts).....37.54	Saglabāt fotoatt. (rezerves kopēšana).....64.65	
	fotoattēlu kopēšana.....32	sarkanās acis, korekcija.....54	
	Fotoattēlu paliktnis.....18	sēpija druka.....37.54	
	Fotokameras teksts.....54	sīktēlu indekss, izdrukas.....54	
	Foto uzlīme.....21	Sīktēlu skats.....77	
G	Galvenais paliktnis.....18	Skata noteikšana.....54	
	Grāmata/2 kopijas.....28.37	skatītājs.....12	
	Grāmata/divpus.....28.37	Skatīt PhotoEnhance.....12	
I	iesiešanas virziens.....37	Skenēšana (dokumenta kopēšana).....30	
	Iestrēdzis, papīrs.....88	Skenēšana (fotoattēla kopēšana).....32	
	Ietilpināt rāmi.....54	Skenēšanas apgabals.....65	
	Izkārojama grāmata.....60	Skenēšana uz datoru.....63.65	
		Skenēt uz atmiņas karti.....62.65	
		Skenēt uz datoru (e-pastu).....63.65	
		Skenēt uz datoru (PDF).....63.65	
		Sliidrāde.....54	
		Spilgtums.....54	
		Sprauslu pārbaude.....77	
		T	
		tālummaiņa (apgriešana).....43.47	
		tālummaiņa (attālināt/pietuvināt).....37	

A	Apkarpyti nuotrauką.....43	N	Nespalvotas spausdinimas38,55	Surišimo kryptis38
	Atkurti numatytojus nustatymus.....77		Nuotraukų dėklas18	Šviesumas55
	Atminties kortelė.....25		Nuotraukų kopijavimas.....32	T
	Atminties kortelės atsarginė kopija64,66		Nuotraukų lipdukas.....21	Talpinti kadra55
	Atvirukas.....49	P		Trikčių diagnostika.....79
	automatinis dvipusio spausdinimo priedas14		Pl.M.....38,55	U
B	Be rėmelių/su rėmeliu38,55		Padidinimas (apkarpan)43,47	USB atmintukas.....52
C	CD/DVD aplankas, spausdinimas48		Pagražinimas (apkarpan)43,47	V
	CD/DVD spausdinimo padėtis, reguliavimas35		Pagrindinis dėklas.....18	Valdymo skydelis9,12
	CD tankis55		Palaikomas popierius.....16	Valymas, spausdintuvo vidus.....96
D	Datos spausdinimas55		Pasirinkti aplanką13	Z
	Dokumentų kopijavimas.....30		Pasirinkti grupę13	Žiūrėti PhotoEnhance12
	Dvikryptis (spausdinimo greitis).....55		Pasirinkti pagal datą (nuotrauka)55	
	dvipusė kopija31		Pasirinkti vietą13,55	
	Dvupusis spausdinimas.....31,38		Peržiūra12	
	Džiavimo laikas.....38		PhotoEnhance12,38,55	
E	Ekranas12		PhotoEnhance peržiūra9	
	Ekranu užsklanda77	R	Popierius, strigtys.....88	
F	Flitras (rudi, nespalvotai)38,55		Purkštukų patikra77	
	Fotoaparato tekstas.....55		rašalo kasetė, keitimas.....84	
G	Galinis dangtis.....14		Rašalo kasetės būseną.....68	
I	Irašyti nuotraukas (atsarginė kopija).....64,66		Rašalo lygis77	
	Išorinio prietaiso sąranka74,77		Raudonų akių efektas, koregavimas.....55	
	išorinis prietaisas52		Rodinio formatas77	
	išorinis USB prietaisas.....52		Rudų atspalvių spausdinimas38,55	
	Išplėsti38,55	S	Ryškumas55	
	Išplėtimas (nuotraukos be paraščių)38,55		Saugos instrukcijos6	
K	Kalba, pakeitimas77		Scenos aptikimas.....55	
	Klaidų pranešimai.....80		Skaidrių rodymas.....55	
	Knyga/2 viršuje.....28,38		Skaitmeninis fotoaparatas, spausdinimas iš.....74	
	Knyga/dvipusė28,38		Skenavimas (dokumentų kopijavimas)30	
	Kokybė94		Skenavimas (nuotraukų kop.)32	
	Kontrastas55		Skenavimo sritis66	
	Kontrolinis lapas (miniatiūra).....55		Skenuoti į atminties kortelę62,66	
	Kopijavimas, išblukusios nuotraukos atkūrimas.....32		Skenuoti į komp.63,66	
M	Mastelis (sumazinti/padidinti).....38		Skenuoti į kompiuterį (el. laiškas).....63,66	
	Miniatiūrų indeksas, spaudiniai55		Skenuoti į kompiuterį (PDF)63,66	
	Miniatiūrų vaizdas.....77		Skydelis9,12,14	
	Mygtukai, valdymo skydelis9,12		Sotis55	
			Spalvinimo knyga.....60	
			Spalvų atkūrimas32	
			Spausdinimo galvutės išlygiavimas.....72	
			Spausdinti popieriuje langeliais.....66	
			Spausdinti visas nuotraukas.....55	
			Storas popierius77	
			Strigtys, popierius88	

ET Register

A	2-poolne printimine.....	31.39	N	näidik.....	12	V	Vaikesätete taastamine.....	78
	Ääristeta/ääristega.....	39.56		Nupud, juhtpaneel.....	9.12		välise seade.....	52
	Asukoha valimine.....	13.56	O				välise USB-seade.....	52
	automaatduplekser.....	14		Ohutusteave.....	6		Välise seadme seadistamine.....	74.78
C				Õnnituskaart.....	49		Värviküllastus.....	56
	CD/DVD prindiasend, reguleerimine.....	35	P				Värviraamat.....	60
	CD/DVD ümbris, printimine.....	48		PI.M.....	39.56		Värvitaastamine.....	32
	CD tihedus.....	56		Paber, ummistused.....	88		Veateated.....	80
D				Paks paber.....	78		Võtetuvastus.....	56
	Digikaamera, printimine.....	74		Paneel.....	9.12, 14			
	dokumendi kopeerimine.....	30		PhotoEnhance.....	12, 39.56			
	Düüside kontroll.....	78		PhotoEnhance'i eelvaade.....	9			
E				PhotoEnhance'i vaatamine.....	12			
	Esiletoomine.....	39.56		piiramine (kärpimine).....	43.47			
F				Pimenduspilt.....	78			
	Filter (pruunikas, must-valge).....	39.56		pisipildiregister, väljaprintid.....	56			
	foto kopeerimine.....	32		pisipildivaade.....	78			
	Fotode salvestamine (varundamine).....	64.66		Põhisalv.....	18			
	foto kärpimine.....	43		Prindipea joondamine.....	72			
	Fotokleeps.....	21		Proovileht (pisipilt).....	56			
	Fotosalv.....	18		puhastamine, printeri sisemus.....	97			
G				punasilmsus, korrigeerimine.....	56			
	Grupi valimine.....	13	R					
H				Raamat / 2-leheline.....	28.39			
	Heledus.....	56		Raamat / 2-poolne.....	28.39			
J			S					
	Joonitud paberi printimine.....	66		seepiaprintimine.....	39.56			
	Juhtpaneel.....	9.12		Skannimine.....	63.66			
K				Skannimine (dokumendi koopia).....	30			
	Kaamera tekst.....	56		Skannimine (e-post).....	63.66			
	kahepoolne koopia.....	31		Skannimine (foto koopia).....	32			
	Kaheasuunaline (printimiskiirus).....	56		Skannimine (PDF).....	63.66			
	Kausta valimine.....	13		Skannimisala.....	66			
	Keel, muutmise.....	78		Slaidiseanss.....	56			
	Kõikide fotode printimine.....	56		Sobita raami.....	56			
	Kõitmise suund.....	39		suumimine (kärpimine).....	43.47			
	Kontrast.....	56		suumimine (vähendamine/suurendamine).....	39			
	kopeerimine, luitunud foto taastamine.....	32		Suurendus (ääristeta fotod).....	39.56			
	Kuivamisaaeg.....	39	T					
	Kuupäeva järgi valimine (foto).....	56		tagakaas.....	14			
	Kuupäeva printimine.....	56		Teravus.....	56			
	Kuva.....	12		tindikasseti olek.....	68			
	Kuvavorming.....	78		tindikassett, vahetamine.....	84			
	Kvaliteet.....	94		Tinditasemed.....	78			
M				toetatud paberid.....	16			
	Mälukaardile skannimine.....	62.66		Törkeotsing.....	79			
	Mälukaardi varundamine.....	64.66	U					
	Mälukaart.....	25		Ummistused, paber.....	88			
	mustvalge printimine.....	39.56		USB-mäluseade.....	52			



Epson Stylus Photo PX720WD *1		BK	C	M	Y	LC	LM
Hummingbird Kolibri Kolibris Koolibri		T0801 	T0802 	T0803 	T0804 	T0805 	T0806 
Owl Pūce Apuokas ōōkull		T0791 	T0792 	T0793 	T0794 	T0795 	T0796 
EN		Black	Cyan	Magenta	Yellow	Light Cyan	Light Magenta
LV		Melns	Gaišzils	Purpurs	Dzeltens	Gaišs gaišzils	Gaišs purpurs
LT		Juoda	Žydra	Purpurinė	Geltona	Šviesiai žydra	Šviesiai purpurinė
ET		Must	Tsüaan	Magenta	Kollane	Heletsüaan	Helemagenta

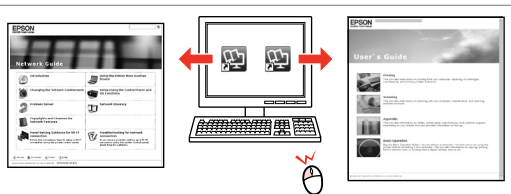
*1 Not all cartridges are available in all regions.

*1 Ne visos reģionos ir pieejamas visas kasetnes.

*1 Ne visos kasetēs platinamos visuose reģionuose.

*1 Kõik kassetid pole kõigis reģioonides saadaval.

Getting more information.
Papildinformācijas iegūšana.
Kaip gauti daugiau informācijas.
Lisateavet.



Copyright © 2010 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX



41189880